



ERIC LAFARGUE

# FOOTBALL

Vainqueur à Bâle (1-0), NE Xamax a signé un authentique exploit. >>> **PAGE 15**

# «Gare aux inégalités»

La présidente de la Confédération Micheline Calmy-Rey achève son mandat fin 2007. Elle appelle le PS à combattre les inégalités. Interview. >>> **PAGE 22**



# L'EXPRESS

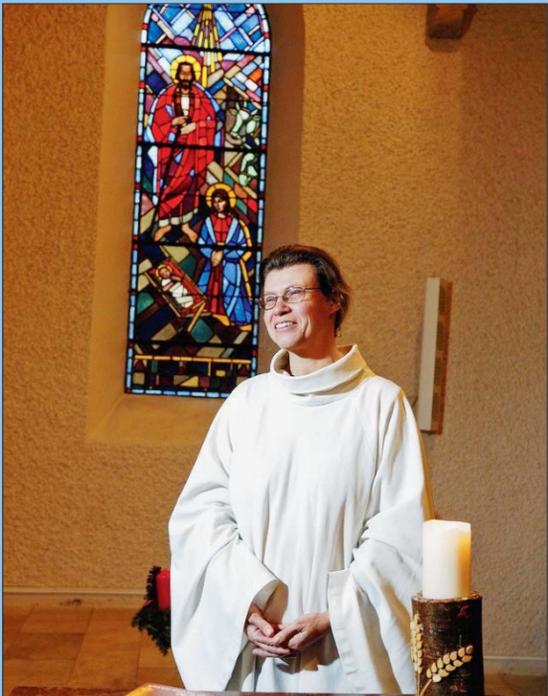
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Lundi 10 décembre 2007 • www.lexpress.ch • N° 286 • CHF 2.- / € 1.30

KEYSTONE

## NEUCHÂTEL

### Pasteure à la collégiale



DAVID MARCHON

Les paroissiens de Neuchâtel ont élu hier deux nouveaux ministres. Delphine Collaud, de la paroisse de la Côte, s'occupera notamment de la collégiale. >>> **PAGE 7**

# Le cavalier seul l'emporte à La Côte



DAVID MARCHON

**PESEUX** La nouvelle commune de La Côte ne verra pas le jour. Adopté à Corcelles-Cormondèche, le projet a été rejeté à Peseux. Déçu, le conseiller d'Etat Jean Studer réaffirme néanmoins sa volonté de réformes. >>> **PAGE 3**

## ETHNOGRAPHIE

### Genève montre un vodou jamais vu

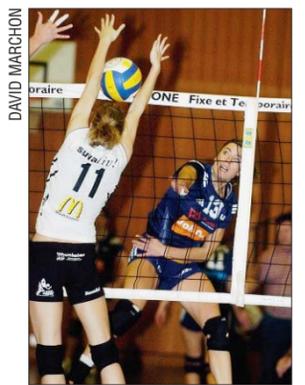
Le Musée d'ethnographie de Genève présente une exposition inédite sur le vodou d'Haïti. Elle montre 350 objets issus de la collection d'une Suisse établie dans ce pays, exposés pour

la première fois à l'étranger. «Le vodou, un art de vivre» s'annonce comme la plus ambitieuse des expositions montées par le directeur Jacques Hainard. >>> **PAGE 14**

## VOLLEYBALL

### Le NUC en quart

Le NUC (ici Sidonie Glannaz) s'est qualifié pour les quarts de finale de la Coupe de Suisse en battant Lucerne (LNA) 3-2. Sarah Rohrer, ex-internationale et joueuse de l'année 2007, a renforcé l'équipe pour l'occasion. >>> **PAGE 19**



DAVID MARCHON

## Téléthon



DAVID MARCHON

**Littoral** Pour la 16e fois, Corcelles-Cormondèche abritait, ce week-end, un des deux centres suisses de promesses de dons pour le Téléthon. Reportage dans les coulisses. >>> **PAGE 5**

## Votation

**Engollon** Le projet de chauffage à bois et son réseau de distribution de chaleur à distance ont été refusés pour deux voix. >>> **PAGE 9**



RICHARD LEUBERGER

PUBLICITÉ

**Noël à Marin-Centre**  
10-29 décembre  
Dans un décor féerique, 18 artisans feront la démonstration de leur art. Céramistes, souffleur de verre, fabrication de bijoux, poteries et idées cadeaux...

**marincentre**  
évoluons ensemble!

**SOMMAIRE** ■ Horlogerie 2 ■ Annonces classées 6 ■ Divertissement 11 ■ Cinés 12 ■ A votre service 24 ■ Carnet 25 ■ TV 26-27

Rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2002 Neuchâtel / Tél 032 723 53 00 ■ Abonnements 032 723 53 90 ■ Rédaction 032 723 53 01 - Fax 032 723 53 09 - E-mail: redaction@lexpress.ch ■ Annonces 032 729 42 42 - E-mail: neuchatel@publicitas.ch



9 771660 745006 10050

## Corum partenaire de la Fondation de la Haute Horlogerie

«Créer de la valeur sur le long terme», c'est en ces termes que le directeur de Corum, Antonio Calce, résume les raisons qui ont conduit la marque à signer un accord de partenariat avec la Fondation de la Haute Horlogerie. /réd

PUBLICITÉ

WWW.JOBWATCH.CH

LE PORTAIL HORLOGER DE L'EMPLOI WATCH

UN RESEAU UNIQUE RESERVE AUX PROFESSIONNELS DU MONDE DE L'HORLOGERIE-BIJOUTERIE

### NOUVELLE MARQUE

# Instruments & Mesures du Temps a réussi son entrée dans le luxe

**Instruments & Mesures du Temps se fait petit à petit une réputation. Rencontre avec son fondateur et patron.**

DANIEL DROZ

«J'ai débuté dans le marketing et créé un magazine, «Diadmonds Magazine. Parmi mes premiers clients, il y avait Blancpain. Jean-Claude Biver relançait la marque. C'est un grand ami, un mentor.» Pablo Dana est entré dans l'horlogerie par la bande. Après de nombreuses années passées dans la publicité et la finance, il a lancé, avec ses associés, sa propre marque horlogère, Instruments & Mesures du Temps.

Passionné de course automobile, il rêvait d'un chronomètre de bord pour mesurer les temps de passage. L'horloger genevois Christophe Golay réalisera une montre-bracelet pour lui. L'originalité? Il est possible de graver un nom, un logo sur la réserve de marche. La montre de Pablo Dana intéresse ses amis, mais Christophe Golay n'est pas «très chaud» pour produire en série. Il est

alors décidé de lancer une marque horlogère. «Je n'ai pas pensé au nom. Après discussion avec le notaire, Instruments & Mesures du Temps est venu», explique Pablo Dana. En septembre 2005, «un 22, mon numéro fétiche», la société profite d'une présentation d'un nouveau modèle de voiture pour dévoiler deux modèles, un or, un en acier. C'est un tabac. Les 44 pièces projetées sont vendues.

Restait à trouver notamment un boîtier. Après de multiples aléas, Pablo Dana et ses collègues se retrouvent à la tête d'une petite entreprise genevoise. «C'est de là que ça a commencé. C'est venu par un concours de circonstance.» Les séries seront restreintes. Aujourd'hui, elles se montent à 500 pièces. Fin 2009, ce sera un maximum de 1000 pièces. «Nous voulons pénétrer la haute horlogerie.» Prix d'entrée: 11 900 francs pour une Scuderia 22.

Toujours avec Christophe Golay, après la Scuderia 22, a dévoilé en juin dernier la montre W. «Tu as quelque chose de nouveau», a dit Jean-Claude Biver à Pablo Dana. Cette



**SCUDERIA 22** Le premier modèle est équipé d'un mouvement chronographe automatique avec indicateur réserve de marche de 42 heures. Le boîtier a un diamètre de 44,6 millimètres. (SP)



montre de plongée est dotée d'un système d'armure-lunette détachable. «Nous sommes submergés de demandes. Ça coûte très cher à produire. Tout est fait chez nous sauf le bracelet et le mouvement», dit le patron de la marque. Le mouvement est un automatique Valjoux. Un modèle est mainte-

nant disponible. Le prix? 44 000 francs.

La société a aussi réalisé une pièce pour l'opération Only Watch. «Du jour au lendemain, nous nous sommes retrouvés avec les plus grands horlogers», dit Pablo Dana. Dans un proche avenir, Instruments & Mesures du Temps devrait dévoiler

une montre Grand Chef. Destinée aux amoureux de la cuisine, elle sera équipée d'une mesure rétrograde de 99 minutes maximum. «Pour la voile, nous réaliserons un modèle avec vibreur», dit encore le patron. D'où viennent les idées? «Je donne les impulsions, fait des esquisses, des petits cro-

«Du jour au lendemain, nous nous sommes retrouvés avec les plus grands horlogers»

Pablo Dana

## La distribution se fait au coup par coup

«Nous avons organisé un cocktail à Bâle. Ensuite, les choses ont commencé à s'enchaîner.» La distribution d'Instruments & Mesures du Temps se met petit à petit en place. Inutile de contacter les détaillants horlogers suisses, selon Pablo Dana. Submergés par les offres, «ils ne prennent pas de risques avec une nouvelle marque». Le bouche à oreille n'en a pas moins été favorable à la toute jeune société. «Nous avons commencé à recevoir des demandes incroyables», dit le patron. Son entreprise est aujourd'hui fournisseur officiel de la famille royale saoudienne.

«Nous y allons par étape et en fonction de la demande. La semaine dernière, toute l'équipe

d'Instruments & Mesures du Temps a pris le chemin de New York. «Nous nous lançons aux Etats-Unis avec une conférence de presse. Nous avons fait la même chose en Italie», explique Pablo Dana. L'année prochaine, à l'occasion des salons de Bâle et de Genève, la société louera des restaurants pour présenter ses collections.

Quant aux marchés, «certains pays, comme la Russie et l'Espagne, c'est de la folie. Ils adorent le concept de personnalisation». Parallèlement, Instruments & Mesures du Temps a testé les jeunes sur internet, notamment via le site smallworld.com. Ce dernier réunit des jeunes branchés du monde entier mais aussi au train de vie aisée, une cible intéressante... /dad

## Horloge astronomique de Prague: un défi

En 2010, la célèbre horloge astronomique de Prague fêtera ses 600 ans d'existence. Construite par Nicolas de Kadan en 1410, elle fonctionne encore aujourd'hui avec deux tiers des pièces d'origine. L'horloge s'anime toutes les heures jusqu'à 21 heures: les douze apôtres défilent au-dessus du cadran du haut, servant à lire l'heure (c'est un cadran à 24 heures) et la position de la lune et du soleil tandis que le cadran du bas affiche le saint du jour ainsi que les signes astrologiques. La légende veut que l'horloger Hanus, qui a remanié l'horloge vers 1490, ait eu les yeux crevés pour qu'il ne puisse pas reproduire son chef-d'œuvre.

«Nous allons faire une pièce. Très

probablement équipée d'un mouvement Technotime, nous aimerions la présenter à Prague en 2010», explique Pablo Dana, qui ne cache pas son enthousiasme pour ce projet. Celui-ci a déjà reçu le soutien des autorités tchèques ainsi que de l'horloger et curateur de l'horloge, Otakar Zamecnik.

La montre intégrera les positions relatives du soleil, de la lune, des constellations du Zodiaque ainsi que des informations cycliques sur le lever et le coucher du soleil. Elle indiquera aussi les heures babylonienne (des planètes); de la vieille Bohême (appelée aussi heure de l'Italie); allemande ou civile et astrale. Un véritable challenge. /dad

### For Bentley



SP

Breitling for Bentley décline son étonnante Flying B en version chronographe. L'audacieux boîtier rectangulaire est doté de deux poussoirs à bascule parfaitement intégrés. /réd

### PARIS

## T-Touch dans la vitrine de Colette

Rue Saint-Honoré à Paris, le magasin Colette est le rendez-vous de tous les branchés. De la bougie maison aux accessoires les plus tendance, le hype est total. La marque cloisise Tisot peut s'enorgueillir d'avoir pris place dans la vitrine de cet établissement. Plus précisément le modèle T-Touch Trekking Black.

«Habillée de noir, la nouvelle version de la série Trekking se veut la plus mystérieuse des montres tactiles de

la marque. Racée, en titane PVD noir, elle s'affirme avec un cadran noir et un bracelet en caoutchouc noir, son nom T-Touch Trekking Black ne doit rien au hasard. Dotée de sa technologie tactile exclusive et ses huit fonctions de précision, cette montre est aujourd'hui l'un des produits phares de la gamme Tisot», explique la société dans un communiqué. Les bobos de la capitale ne perdront plus la boussole. /command



**T-TOUCH** Le modèle Trekking Black de Tissot. (SP)

### En bref

#### ■ CONCORD Nouveau site internet pour la marque

La nouvelle C1 se dévoile au fur et à mesure dans un vidéo. Le site internet de la marque Concord ([www.concord.ch](http://www.concord.ch)) a été entièrement renouvelé. /réd

#### ■ RAYMOND WEIL Dédié au modèle masculin Nabucco

Après le site officiel, les sites américain, russe, chinois et [www.raymondweil.com/club](http://www.raymondweil.com/club), l'horloger genevois lance un nouveau site dédié à Nabucco, sa collection masculine: [www.raymondweil-nabucco.com](http://www.raymondweil-nabucco.com) /réd



**PESEUX**

**Le leader des opposants vise le Conseil communal**

Michel Rossi a entendu l'appel de Patrice Neuenschwander, qui demandait aux opposants à la fusion, de «prendre leurs responsabilités»: si son parti l'accepte, le libéral se portera, ce printemps, candidat au Conseil communal de Peseux. «Et je ne devrais pas être le seul parmi les partisans du non», a-t-il indiqué. /jmp

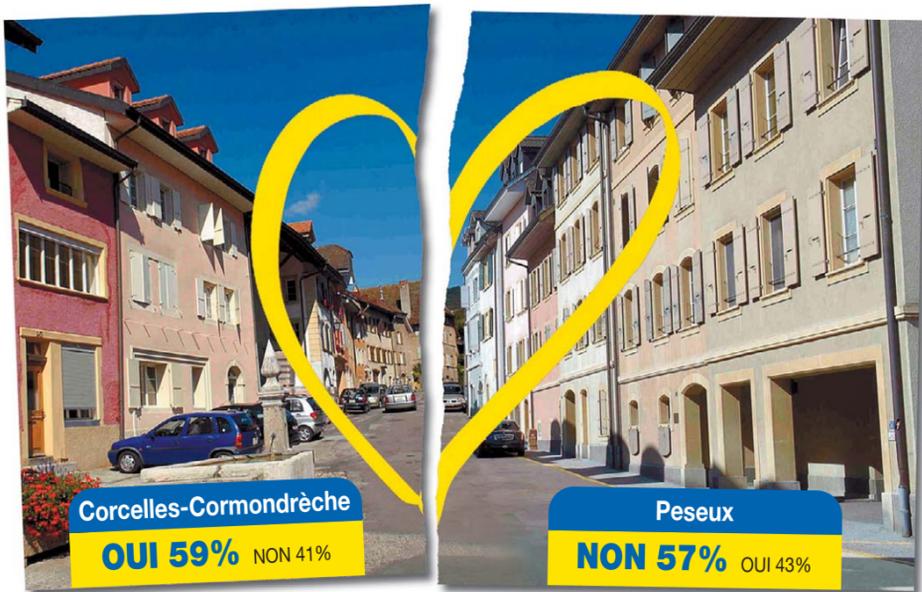
**LA CÔTE**

**Peseux rejette la fusion acceptée par sa fiancée**

La commune de La Côte ne verra pas le jour. Les citoyens et citoyennes de Peseux ont tué la proposition dans l'urne, à près de trois contre deux. Les oui – mathématiquement majoritaires – l'ont emporté à peu près dans les mêmes proportions à Corcelles-Cormondrèche.

LÉO BYSAETH

«La campagne a été comme un dur combat de boxe. Le Conseil communal est dans les cordes. Mais il va se relever et assumer ses responsabilités.» La conférence de presse est terminée depuis quelques minutes. Grand battu du jour, le président de la commune de Peseux, Patrice Neuenschwander ne cache pas son dépit. Hier, ses administrés ont refusé par 1110 «non» contre 837 «oui» de fusionner avec leur voisine pour former la nouvelle commune de La Côte. A Corcelles-Cormondrèche, la fusion a trouvé grâce auprès de 1202 électeurs et a été rejetée par 836 d'entre eux. Globalement, une majorité de citoyens des deux communes ont donc accepté la fusion (2039 «oui», 1946 «non»). Mais tout mariage nécessitant deux



**FUSION RATÉE** Le mariage a échoué dans les urnes.

(PHOTOMONTAGE FRANÇOIS ALLANOU)

«Je suis fatigué, lassé, un peu dégoûté. J'ai besoin de réfléchir»

Patrice Neuenschwander

«oui», celle-ci est enterrée. La participation au scrutin s'est élevée à 61,89 % à Corcelles-Cormondrèche, contre seulement 46,35 % à Peseux. Le Conseil communal est déçu que ce scrutin ait «intéressé moins d'un Subiéreux sur deux».

«Nous nous sommes tous investis corps et âme durant quatre ans», confie Patrice Neuenschwander à «L'Ex-

press» et «L'Impartial». «Je suis fatigué, lassé, un peu dégoûté. J'ai besoin de réfléchir. En tant que président de commune, j'ai incarné ce projet. Les attaques ont donc surtout porté sur ma personne.»

Un tel désaveu populaire n'incite-t-il pas à poser les plaques? Non, dit-il, «du moins jusqu'aux élections communales, en avril prochain. Après... il appartiendra aux électeurs de faire leur choix. J'espère aussi que les opposants prendront leurs responsabilités.» D'ici là, promis, «le Conseil communal va s'attacher à panser les blessures.»

Président de la commune de Corcelles-Cormondrèche,

Claude Gygax a exprimé «sa grande satisfaction» pour le «oui» de ses concitoyens et le taux de participation. S'attirant des sifflets désapprobateurs, il a estimé que nombre de citoyens de Peseux «semblent avoir fait leur choix sur la base de on-dit».

Face à la presse, Patrice Neuenschwander a toutefois lancé un message d'espoir: «Les liens patiemment tissés ces quatre dernières années résisteront à l'échec d'aujourd'hui».

Cela sera nécessaire pour examiner «les voies et moyens qui permettraient d'intensifier encore», à défaut de fusion, les collaborations entre les deux communes. /LBY

**Observations de campagne et réflexions pour la suite**

Au-delà de leur satisfaction ou déception initiale, les opposants et les partisans de la création de la commune de La Côte analysent à chaud le vote d'hier:

**■ Non à la fusion**

Président du comité subiéreux opposé à la fusion, Michel Rossi assure que même après avoir arpenté les trottoirs de Peseux, il ne serait pas risqué à prédire dans quel sens ses concitoyens voteraient. «Mais j'avais dit que la différence se compterait en centaines et pas en dizaines de voix.»

Mais pourquoi le non l'a-t-il emporté à Peseux? Michel Rossi rejoint volontiers le président de commune Patrice Neuenschwander sur le fait que son comité s'est montré particulièrement actif sur le terrain. Sur le fond, il pense que le salaire prévu pour les membres de l'exécutif de la commune fusionnée a particulièrement pesé. «Payer 90 000 francs un mi-temps, alors que bien des gens peinent à nouer les deux bouts, ça fait quand même réfléchir.»

Pour leur part, les opposants de Corcelles-Cormondrèche ne s'étonnent pas trop de leur échec. «Même si nous ne



voulions pas de cette fusion-là, nous avons sans doute tenu un discours plus ouvert que les opposants de Peseux», indique Jacques Besancet. «Et aujourd'hui, nous pronons de nouvelles ou plus intenses collaborations. Notamment en matière de travaux publics, de forêts et même d'administration.»

**■ Oui à la fusion**

«Nous savions que ce serait plus dur à Peseux», assure Raphaël Comte (archives), président du comité interpartis favorable à la création de La Côte. Et ce même si, rappelle-t-il, les Subiéreux s'étaient, lors du sondage de 2003, montrés plus ouverts à une fusion que ceux de Corcelles-Cormondrèche.

Le comité en faveur de la fusion semble cependant avoir été surpris par «la virulence» de la campagne des opposants subiéreux. Les partisans n'auraient-ils alors pas dû y aller sur le même ton? «Nous avons décidé de mener une campagne digne et ne débattre que du projet soumis aux électeurs.» Comme il est aussi député et président du Parti radical neuchâtelois, Raphaël Comte s'interroge tout de même sur la procédure qui règle actuellement les fusions de commune. «Il faudrait peut-être que l'ensemble du corps électoral du canton se prononce sur une réforme constitutionnelle de notre découpage communal, dans un vote où il ne faudrait pas l'unanimité des communes en plus de la majorité des votants pour faire la décision.» /jmp

**Commentaire**

**L'espoir d'un non isolé**

Le refus des électeurs de Peseux d'unir leurs destinées à leurs voisins de Corcelles pose un certain nombre de questions sur l'avenir des fusions de communes dans le canton.

Visiblement, l'argument financier supplante tout: le oui des Corçallins doit beaucoup à l'importante baisse du coefficient fiscal prévue pour La Côte; le non des Subiéreux s'est engraisé des rumeurs autour de futures dépenses liées à Corcelles.

Pas de trace de soutien au projet d'un avenir en commun, comme l'avaient voté en juin dernier neuf des onze communes du Val-de-Travers. Espérons que ces dernières confirmeront leur volonté de créer la troisième commune du canton le 24 février prochain.

Les opposants de Peseux et de Corcelles au projet de La Côte ont affirmé durant la campagne qu'il fallait plutôt se rapprocher de la ville de Neuchâtel pour accroître les collaborations au sein de l'agglomération, voire même envisager une possible fusion.

Un «Grand Neuchâtel» de Marin à Corcelles est-il dès lors envisageable, sur le modèle du «Grand Lugano», né en 2004 de la fusion de la cité tessinoise avec sept communes voisines? L'idée mérite de faire son chemin.

Mais un tel projet devra être soutenu par une large réflexion cantonale. Car si le Conseil d'Etat espère faire reconnaître par la Berne fédérale l'existence d'une grande agglomération neuchâteloise couvrant tout le canton, il doit aussi montrer sur le terrain l'importance d'une véritable volonté de rapprochement entre les 62 communes du canton. Il n'est en effet plus possible de continuer comme ça.



NICOLAS WILLEMIN  
nwillemin@lexpress.ch

**La volonté de l'Etat intacte**

«Nous avons tout pour fusionner. Si cela n'a pas marché pour La Côte, je me demande où ça pourra marcher!» A la remarque déabusée de Patrice Neuenschwander, président de l'exécutif de Peseux, fait écho celle de Jean Studer (photo Guillaume Perret), ministre de tutelle des communes: «Ce projet avait beaucoup pour lui, notamment les avantages financiers qu'il induisait.»

Le conseiller d'Etat ne peut donc masquer une certaine déception, «pas totalement inattendue, compte tenu du tour qu'avait pris la campagne, qui était devenue très émotionnelle». Après le refus de deux des onze communes du Val-de-Travers en juin, c'est «le deuxième échec dans ce processus de regroupement». Mais il n'altère pas la volonté du gouvernement de favoriser les fusions. «Une volonté qui est aussi celle du Grand Conseil; preuve en est le fait qu'il a mis à disposition un montant de 20 millions de francs pour aider les communes dans cette voie.»

Le 24 février, Marin-Epagnier et Thielle-Wavre, ainsi que les neuf communes du Val-de-Travers ayant voté oui en juin (toutes sauf Les Verrières et La Côte-aux-Fées), s'exprimeront à leur tour. «J'espère de tout cœur que ces projets aboutiront», lance Jean Studer. Dans les deux cas, comme jusqu'à maintenant, la consultation aura lieu «dans le respect complet de l'autonomie communale, garanti par la Constitution». En clair, le refus d'une d'elles fait capoter le projet. Comme hier à La Côte. Comme en juin au Val-de-Travers... «Laissons ces projets arriver à leur terme selon ce processus-là. Nous verrons ensuite s'il y a lieu de proposer une modification de la Constitution.»

Le conseiller d'Etat veut croire à l'issue positive du projet «Marin-Thielle-Wavre»: «Il ne semble pas, à ce stade, qu'il y ait un mouvement de réticence entraînant une forte opposition. Il y a davantage de sérénité dans l'approche du débat.» Et au Val-de-Travers? «C'est une autre réalité. Il devrait y avoir un certain allant pour confirmer le premier vote.»

Président du comité de fusion au Vallon, Jacques Béguin estime aussi que le projet de La Côte et celui du Val-de-Travers «sont difficilement comparables»: «Les gens d'ici se sont déjà exprimés une fois. Le cas particulier de Peseux et Corcelles-Cormondrèche ne devrait pas influencer l'état d'esprit dans les communes du Val-de-Travers.»

Jacques Béguin ne veut d'ailleurs pas se focaliser sur cet échec. Mais bien retenir une tendance nationale. «La fusion a marché dans 64 communes de Suisse ces dernières semaines, j'espère que ce sera aussi le cas à Neuchâtel.» «J'ai effectivement l'impression que cela se passe mieux dans d'autres cantons», ajoute Jean Studer, qui se sent «interpellé». Parmi les exemples récents de fusions acceptées, trois projets au Tessin – dont un à six autour de Mendrisio, un à Lucerne – concernant sept communes – et l'un en Valais, réunissant trois communes de la vallée de Conches. Enfin, la Landsgemeinde de Glaris a confirmé sa décision de mai 2006 de ramener le nombre de communes de 25 à trois. /sdx



# MONTREMO SA

CADRANS SOIGNÉS



Notre société est spécialisée dans la fabrication de cadrans de haut de gamme.

Nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir

## DES POSEUSES/RIVEUSES D'APPLIQUES

### DES DECALQUEURS(EUSES) sur machine semi-automatique

**Votre profil:**

- Vous avez plusieurs années d'expérience dans le domaine
- Vous avez l'habitude du travail soigné et minutieux
- Vous travaillez de manière autonome et avez le sens des responsabilités

**Nous offrons:**

- Une place stable
- Un salaire adapté aux exigences du poste
- Les avantages sociaux de la convention horlogère
- Taux d'occupation 100%

Nationalité suisse ou permis valable.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur dossier au:

Service des Ressources Humaines de Montremo SA  
Electricité 38 - 2303 La Chaux-de-Fonds  
Pour tous renseignements complémentaires - tel. 032 967 90 80

MONTREMO SA

## jouval

### PESEUX

Rue des Clos  
Libre de suite

### 3½ pièces avec terrasse

Cuisine agencée ouverte, grand séjour, WC séparés.

Fr. 1150.- + charges

032 723 08 86  
www.jouval.ch  
Raffinerie 1  
2004 Neuchâtel

à louer

### Neuchâtel, centre-ville Dans bâtiment du XVII<sup>e</sup> siècle Spacieux 4½ pièces avec cachet

- Cuisine agencée habitable
- Séjour avec cheminée
- Salle de bains/wc. cave
- Loyer Fr. 2080.- + charges
- Libre de suite ou à convenir

Contact: V. Jeanrenaud - 032 729 00 65

SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL

Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - www.fidimmobil.ch

## wincasa

Neuchâtel, Av. J-J Rousseau 7

### LOCAUX 130 M<sup>2</sup>



- Trois bureaux, dont deux meublés
- Bâtiment de haut standing
- Magnifique situation à proximité du centre ville
- Vue sur les jardins du Palais DuPeyrou
- Immeuble avec ascenseur
- Libre de suite ou à convenir
- Loyer CHF 2650.- ch. incl.

Wincasa Services Immobiliers  
2000 Neuchâtel  
www.wincasa.ch  
Téléphone 032 723 09 08

stephane.quartier@wincasa.ch

## jouval

### A CRESSIER

Rte de Neuchâtel 16  
Libre de suite

### Local avec vitrine

Pouvant convenir pour bureau, avec prises utiles, WC.

Fr. 550.- + charges

032 723 08 86  
www.jouval.ch  
Raffinerie 1  
2004 Neuchâtel

à louer

**Une conception parfaite?**  
Ce qui doit taper dans l'œil doit être bien présenté. C'est pourquoi nos collaborateurs PAO qualifiés garantissent une réalisation graphique optimale de votre annonce - du layout jusqu'au choix de la police adéquate.

Publicitas SA, Rue Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel, Tél. 032 729 42 42, neuchatel@publicitas.ch

## Marie-Virginie

Médium & Astrologue

0901 346 943  
RV. 079 346 94 30

Des douloureux En Suisse, 70'000 personnes souffrent de la spondylarthrite ankylosante.

Et vous?



Dominique Adam, Danseuse

## ENSEIGNEMENT

### INFORMATIQUE

**Word base - Version XP**  
Ma, 18h00-22h00 18.12.07-29.01.08

**Excel base - Version 2007**  
Lu, 08h00-12h00 17.12.07-28.01.08

Renseignements et inscriptions :  
Rue du Musée 3  
2001 Neuchâtel  
Tél. 058 568 83 50

www.ecole-club.ch/business

business



Société suisse, depuis 29 ans au service de sa clientèle, cherche des **conseillères de vente** qui pourront, après une formation rémunérée très complète (débutantes acceptées), évoluer au sein d'une entreprise en pleine croissance. Nos conditions de salaire sont fixes et élevées. Ce poste sera confié à une personne organisée, de présentation soignée, ayant un attrait pour la vente, les contacts humains et possédant un permis de conduire et un véhicule. Suisse ou permis C.

Si vous correspondez à ce profil, appelez-nous sans tarder au 032 721 15 81 ou par écrit à **PREDIGE SA, Ressources Humaines, Rte de Cossonay 196, 1020 Renens.**

E-mail: info@predige.ch  
Visitez notre site: www.predige.ch

# Un coup de pouce ponctuel aide à s'en sortir.

Pour que la faim ne soit pas une fatalité.  
CP 30-303-5.

www.swissaid.ch  
**SWISSAID**  
Une aide qui va plus loin.

Publicitas SA, Rue Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel, Tél. 032 729 42 42, neuchatel@publicitas.ch

Marie-Virginie  
Médium & Astrologue  
0901 346 943  
RV. 079 346 94 30

## ENSEIGNEMENT

### INFORMATIQUE

**Word base - Version XP**  
Ma, 18h00-22h00 18.12.07-29.01.08

**Excel base - Version 2007**  
Lu, 08h00-12h00 17.12.07-28.01.08

Renseignements et inscriptions :  
Rue du Musée 3  
2001 Neuchâtel  
Tél. 058 568 83 50

www.ecole-club.ch/business

business

Basée à Genève, nous sommes la filiale suisse d'une des plus grandes sociétés pétrolières au monde. Notre entreprise a pour objectif l'optimisation des ressources énergétiques, sous toutes leurs formes, tout en respectant l'environnement. Pour conforter notre présence sur le marché suisse et suite à la promotion interne du titulaire, nous recherchons une personnalité ambitieuse et orientée résultats en tant que

## Délégué commercial GPL – FR / NE / BS

Toute notre énergie au service de vos clients

**Votre mission :** Vous êtes responsable du développement commercial B2B et B2C sur votre territoire. Vous gérez votre marché de façon autonome, analysez les besoins et proposez des solutions adéquates. Outre la gestion de la clientèle existante, vous menez une politique intensive d'acquisition. En coordination avec votre direction, vous participez à l'évolution de la stratégie d'entreprise dans un esprit de relation de partenariat à long terme.

**Vous-même :** Doté d'un sens aigu des objectifs, vous êtes à l'aise dans les contacts humains et maîtrisez parfaitement les techniques de vente aux industriels et aux privés. Convaincant et persévérant, vous savez négocier à tous les niveaux et gérer les priorités comme les imprévus pour obtenir des résultats tangibles. Au bénéfice d'une formation technique, complétée par une expérience éprouvée dans la vente, vous connaissez le marché des carburants ou combustibles en Suisse. Vous parlez couramment le français et l'allemand ; l'anglais ou l'italien serait un atout. Idéalement, vous résidez dans la région des trois lacs.

**Nous vous offrons :** La flexibilité d'une petite structure au sein d'un groupe multinational de référence. L'opportunité d'évoluer avec beaucoup d'autonomie et de relever un challenge motivant au sein d'une société leader en Europe. Un poste dynamique qui s'intègre dans une équipe à l'esprit jeune et positif, une hiérarchie plane et un support technique et administratif performant. La possibilité d'évoluer dans un programme de formation et de développement continu en fonction de votre motivation et de vos talents. Un salaire fixe confortable, dont la partie variable ne dépend que de vous, et des prestations sociales attractives.

Nous vous remercions d'envoyer votre candidature par e-mail à [nyon.ch@mercuriurval.com](mailto:nyon.ch@mercuriurval.com), référence **CH-411.17286** ou à Mercuri Urval SA, CP 2428, 1260 Nyon 2. Pour de plus amples informations, veuillez téléphoner au **022 365 44 44**. Mercuri Urval avec des bureaux à Nyon, Zurich, Bâle et Berne ainsi que 65 autres succursales dans le monde.

www.mercuriurval.ch

005-623994

# Mercuri Urval

## RECRUTEZ PARMIS 161 000 LECTEURS ATTENTIFS!

4x4 plus

L'EXPRESS arc PRESSE

L'Impartial arc PRESSE

le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL arc DU JURA PRESSE

## Peace Brigades International

# La paix à besoin de vous!

www.peacebrigades.ch CPP 23-729-0



## Le bilan 2008 du Téléthon suisse est en légère hausse, près de deux millions et demi de francs ayant été collectés

Grâce aux sapeurs-pompiers (ici dans la région de Bex /VD), aux télévisions régionales romandes, aux bénévoles, aux clubs services et à la protection civile, le Téléthon action suisse 2007 a permis de collecter pour 2,41 millions de francs de promesses de dons, soit un peu plus qu'en 2006. Dans le canton de Neuchâtel, le montant provisoire s'élevait hier à quelque 120 000 francs. En France, le Téléthon a recueilli 96,23 millions d'euros, en repli par rapport à 2006. /réd

### SOLIDARITÉ

# Trente heures à Corcelles au centre d'appels du Téléthon

Pendant que des centaines de personnes couraient, pédalaient, grimpaient ou chantaient dans les rues, les donateurs n'ont cessé, ce week-end, d'appeler la centrale téléphonique du Téléthon. Un des deux centres de Suisse où les bénévoles comptabilisent les promesses de dons se situait à Corcelles. Reportage.

AURÉLIE DESPONT

«Le même noyau de bénévoles gère l'organisation du centre de promesses depuis les débuts du Téléthon en Suisse, il y a 20 ans». Claude Comte, vice-président de l'action suisse du Téléthon, en fait partie. Une poignée de personnes expérimentées, un procédé rodé et des bénévoles prêts à donner de leur temps. De quoi permettre à chaque édition suisse du Téléthon de collecter de nombreux dons pour la lutte contre les maladies génétiques rares.

«Dring, dring, dring... «Bonjour, ici le Téléthon. Quel montant désirez-vous verser?». Les bénévoles du centre de promesses répètent cette réplique plus de 3000 fois pendant les 30 heures de collecte de dons. La plupart sont des habitués, membres des clubs Lions de la région. Lisa, bénévole depuis cinq ans: «Une fois, quelqu'un s'est trompé de numéro. Il désirait voter pour la



**CENTRALE** Le nombre d'appels diminue, mais les gens ne donnent pas moins.

(DAVID MARCHON)

Star Academy.»

Pris en charge par l'une des dix lignes de la centrale, le donateur confie le montant de son don et ses coordonnées. Le système n'est pas encore informatisé. Tout circule sur des petits papiers. Après l'appel, le billet est transporté dans un autre bureau, où deux personnes comptabilisent le total des dons.

«Chaque heure, nous faisons le point avec nos collègues du bureau de Lugano.» Claude Comte centralise la somme totale des dons enregistrés par téléphone et sur le site internet. «Le nombre d'appels dimi-

nue d'année en année. Un temps, nous avions ici jusqu'à vingt lignes de téléphone». Mais les gens ne donnent pas moins. «Les manifestations dans les villages rapportent davantage qu'auparavant. Les gens préfèrent donner en échange de quelque chose: une peluche, un verre de vin chaud, un bol de soupe aux pois.»

Au même endroit, d'autres bénévoles établissent les confirmations des promesses aux donateurs, envoyées par poste dès la fin de l'action. Une base de données informatisée centralise les adresses et permet d'imprimer directement une lettre-

type avec bulletin de versement.

«Généralement, les promesses de dons sont remplies à plus de 100%», estime Claude Comte. L'astuce? Les bulletins de versements envoyés ne sont pas remplis, la lettre rappelle uniquement au donateur la somme de sa promesse. «Certains ne paient jamais. Mais beaucoup versent un peu plus que promis». Après déduction des frais généraux, les bénéfices sont répartis. La première moitié est allouée à la recherche et l'autre à l'aide directe aux personnes atteintes de maladies génétiques rares.

«Les gens préfèrent donner en échange de quelque chose: une peluche, un verre de vin chaud, un bol de soupe aux pois»

Claude Comte

Durant les vingt dernières années, les bâtiments du Groupe E à Corcelles ont accueilli seize fois la centrale du Téléthon. Mais le complexe est en vente, et les organisateurs ne savent pas s'ils pourront utiliser les mêmes locaux en 2008. Alternatives? Par exemple, déplacer le centre d'appel au Palais de Beaulieu, à Lausanne, d'où se déroule l'émission de télévision en direct. Ou l'installer dans des locaux du Groupe E à Morat. Cette alternative permettrait de se rapprocher des Suisses alémaniques, chez qui le concept du Téléthon peine encore à s'installer. /ADE

## Tous en c(h)œur



**PETITS CHANTEURS** Une prestation pleine de générosité.

(DAVID MARCHON)

Les Petits Chanteurs de Marin ont mené une belle action samedi à Marin-Centre, en chantant en faveur de la lutte contre maladies génétiques rares. «Une étoile brille au ciel, c'est Noël...», ont entonné en chœur une quarantaine petites têtes blondes, toutes coiffées d'un bonnet rouge et blanc. L'ensemble des Petits Chanteurs réunit des enfants de 4 à 11 ans des écoles primaires de Marin, Saint-Blaise et Hauterive. Non seulement chanteurs, mais aussi musiciens, les enfants ont tour à tour accompagné les chants à la flûte à bec, au xylophone ou avec des percussions. Les chanteurs en herbe ont conclu leur prestation avec un chant de Noël en espagnol. «Nous avons mis l'accent sur un Noël international. Il s'agit d'un clin d'œil aux différentes nationalités que nous avons dans les classes», explique Eliane Stoller, la directrice du chœur. /ade

## Vingt caisses pour une peluche

Afin de réunir des dons pour le Téléthon, l'Amicale des sapeurs-pompiers a servi de la soupe au pois et proposé un challenge aux passants, samedi au centre de Neuchâtel. Les hommes du feu ont récolté 20 000 francs.

«Je n'ai même pas peur», lâche Michaël à ses copains, alors qu'un pompier lui enfle un harnais et l'accroche à la corde d'assurance. Après un test de sécurité, le voilà prêt à relever le défi lancé par les hommes du feu.

Malgré une météo capricieuse et une température à peine positive, les animations organisées au centre-ville ont attiré de nombreux passants. Certains se sont réchauffés en dégustant de la soupe au pois ou du vin chaud. Les plus courageux ont tenté de relever le challenge proposé par les pompiers.

Défi: empiler des harasses vides et grimper jusqu'à atteindre une des fameuses peluches du Téléthon, accrochée à cinq mètres de hauteur. «La meilleure technique, c'est d'avoir un pied sur chaque côté et de pencher la tête en avant», expliquait l'un des pompiers aux participants. De nombreux enfants ont essayé. Quelques-uns sont repartis chez



**DÉFI** A 5 m de hauteur, les peluches du Téléthon.

(DAVID MARCHON)

eux avec la mascotte du Téléthon 2007, Jano le lapin. /ade

### LIGNIÈRES

## Finances améliorées mais rouges

Le Conseil général de Lignières examinera jeudi soir les prévisions budgétaires que lui présentera le Conseil communal. En 2008, la commune de Lignières devrait dépenser 4,7 millions de francs pour ses charges de fonctionnement, soit 137 888 francs de plus qu'elle ne devrait en gagner.

Par rapport aux comptes 2006, les chiffres prévus pour 2008 représentent une amélioration de près de 186 500 francs. L'augmentation de quatre points du coefficient d'impôt décidée le 3 mai dernier a donc, selon le Conseil communal, porté ses fruits.

Selon le Conseil communal, le budget d'une commune telle que Lignières, dépend pour environ 90%, au moment de son élaboration de la fiabilité des chiffres soumis par l'Etat. L'exécutif rappelle aussi que de vastes projets sont prévus dès le printemps 2008. Ils devraient, à terme, améliorer la qualité de vie et l'attractivité du village.

Le 20 décembre prochain, les exécutifs de l'Entre-deux-Lacs signeront par ailleurs avec l'Etat, un contrat de région dans le cadre du Réseau urbain neuchâtelois (RUN).

Le Conseil général sera appelé à ratifier ce contrat avant la fin de la législature. L'exécutif lui promet bien entendu un rapport circonstancié. Selon le Conseil communal, l'objet de ce contrat n'est autre que celui de l'avenir d'une région dans laquelle Lignières mérite sa place et ne serait par ailleurs plus en mesure de jouer une partition à un seul violon. /tto

### En bref

#### ■ CORCELLES-PESEUX Travaux de nuit et bruit pour un talus

Les CFF communiquent que des travaux de remise en état d'un talus se dérouleront dans la nuit d'aujourd'hui à demain, à Corcelles-Peseux. L'utilisation de matériel lourd entraînera localement, indique l'entreprise fédérale, un bruit important, mais inévitable. /comm

#### ■ AUVERNIER Concert de Noël de la fanfare L'Avenir

Dimanche prochain à 16 heures, la fanfare L'Avenir d'Auvernier donnera son concert de Noël au temple d'Auvernier. Cette année, des petits ensembles composés par les musiciens de la société joueront en plus de la société au complet. Cédric Bellini dirigera les uns et les autres. /réd

#### Rubrique Littoral

Léo Bysaeth,  
Catherine Bex,  
Sylvia Freda,  
Jean-Michel Pauchard,  
Florence Veya,

[littoral@lexpress.ch](mailto:littoral@lexpress.ch)

## Immobilier à vendre

**A 10 MINUTES DE LA CHAUX-DE-FONDS.** à vendre chalet avec 2 appartements rénovés, avec chauffage granulé bois et solaire et 4 garages, prix à discuter. Tél. 032 913 51 50 132-205266

## Immobilier à louer

**LA CHAUX-DE-FONDS.** Rue de Biaufond: Appartements de 2 pièces, cuisines équipées de cuisinières et frigos, salle de bains et ascenseur. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20 132-205442

**BÔLE, RUE SOUS-LE-PRÉ 18,** proximité gare de Colombier, bel appartement 3 1/2 pièces, 65 m<sup>2</sup> + balcon, cuisine agencée avec lave-vaisselle remis à neuf. De suite ou à convenir. Fr. 1250.- charges comprises, place de parc disponible à Fr. 50.-. Tél. 021 323 53 43. 022-756082

**CHEZ-LE-BART,** spacieux 2 1/2 pièces, cuisine agencée, balcon. Loyer Fr. 1 050.- + charges. Tél. 032 729 00 65 028-586134

**LA CHAUX-DE-FONDS,** à louer de suite, appartements 2, 3 1/2 et 5 pièces, entièrement rénovés. Rendez-vous au tél. 079 633 67 53. 132-205236

**CORTAILLOD** Tél. 079 240 23 62 bureaux avec cachet 130 m<sup>2</sup> pour fiduciaire, architecte, etc. 028-585985

**GARAGE,** porte automatique, quartier Rue du Locle. Fr. 110.-. Libre tout de suite. Tél. 078 689 60 13. 132-205325

## Rencontres

**DAME 70 ANS,** honnête et sérieuse, aimant la marche, la nature ainsi que toutes les belles choses de la vie, désire rencontre avec Monsieur, non-fumeur, ayant les mêmes affinités, pour rompre solitude. Tél. 077 402 17 25. 028-585339

## Erotique

**CHX-DE-FDS** Nelly coquine sympa, sensuelle, vrais massages, tendresse. Tél. 079 351 70 58. 132-205307

**CHX-DE-FDS.** Corps massages 45 min. avec pierres chaudes. 7/7 9h. Tél. 079 663 14 15. 132-205465

**NEUCHÂTEL,** jolie fille, l'amour, fantasme, âgés ok, massage. Fr. 80.-. Tél. 032 724 05 22. 028-585730

**NEUCHÂTEL,** Belle perle noire fait massages relaxants et plus. Tél. 076 528 34 83. 028-585637

## Offres d'emploi

**SOMMELIÈRES:** cherchons quelques extras pour la soirée du 31 décembre. Service aux tables. Tél. 032 373 73 73 028-585988

# Cherchez le mot caché!

## Chevelure abondante, un mot de 6 lettres

La solution de la grille se trouve en page 25.

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

L	A	C	T	E	E	R	U	E	T	S	A	P	K	D
K	N	X	A	V	L	E	G	A	T	T	O	C	I	R
E	G	O	I	R	R	A	M	I	E	T	O	R	E	A
P	E	C	S	O	P	E	R	O	E	T	E	M	T	Y
I	H	E	E	A	H	E	T	O	S	L	I	N	O	E
Y	X	A	E	A	L	C	M	G	L	R	C	G	E	N
Y	O	L	R	E	L	B	A	I	F	F	A	T	H	G
E	L	I	F	E	R	L	R	Z	X	Y	G	E	V	R
A	T	N	R	E	A	O	E	I	P	T	O	S	E	E
V	I	E	U	X	M	L	X	P	G	F	U	I	R	T
N	Z	G	I	P	E	N	U	R	P	O	I	R	V	N
A	O	E	N	D	T	G	E	S	D	A	L	G	E	A
V	O	N	E	O	S	I	M	N	E	R	R	E	I	L
E	M	A	S	E	O	T	A	C	A	C	R	G	N	P
T	A	M	I	S	P	N	F	L	N	G	O	R	E	Z

- A** Ange
- B** Blason
- C** Cacatoès
- Cagou
- Carpe
- Choix
- Cottage
- D** Diète
- F** Fameux
- Fiable
- Florale
- Foehn
- Freesia
- Frimer
- G** Galaxie
- Genette
- Grappe
- Green
- Griset
- Guppy
- K** Képi
- L** Lactée
- Lierre
- M** Manège
- Méhari
- Météore
- Mixture
- N** Nandou
- Navet
- Nuptial
- P** Paella
- Pasteur
- Phare
- Planter
- Poste
- Prune
- R** Ramie
- Ricotta
- Rigole
- Ruine
- S** Sexy
- Sorte
- Stock
- T** Tamis
- V** Verveine
- Vichy
- Vieux
- Voguer
- Y** Yard
- Yoga
- Z** Zèle
- Zéro
- Zoom

## Le Marché de Noël de la Chaux-de-Fonds c'est 150 artisans à Polyexpo

13 au 16 décembre : jeu-ven : 14h à 22h / sam : 10h à 22h / dim : 10h à 18h

### le tunnel des Pères Noël

avec la collection de Jacqueline Tschäppätt

Les orgues de Barbarie avec Mado et Paulet  
Les dédicaces de Barrigue dimanche dès 10h00  
Des ateliers pour enfants avec des artisans  
Stéphane le magicien des couleurs  
Valérie et ses petits joueurs de flûte  
Marie-Lise et son flamenco

Halle chauffée 4000 m<sup>2</sup>

Restauration

Entrée 3.- dès 12 ans

032 967 87 47

www.le-marche-de-noel.ch

132-205449/DUO



la nuit étoilée même la journée ...

que du bonheur!

**LA CHAUX-DE-FONDS,** Combe-Grieurin 45, 3 1/2 pièces, 1<sup>er</sup> étage, balcon et jardin. Libre de suite. Fr. 910.- + Fr. 140.- (charges). Tél. 079 240 21 83. 132-205412

**LES COLLONS,** Appartement 2 pièces, 4 personnes. Libre jusqu'au 31.12.07, du 16.-23.02.08 et dès le 22.03.08. Tél. 032 842 50 72 028-586095

**NEUCHÂTEL,** 4 1/2 pièces de 140 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, séjour avec cheminée, Fr. 2 080.- + charges. Tél. 032 729 00 65 028-586132

## Immobilier demandes de location

**APESEUX,** Corcelles-Cormondrèche, Neuchâtel, personne calme cherche appartement 2 à 3 pièces. Rez ou étage avec ascenseur, cuisine agencée, proche magasins. Dès 01.04.08. Tél. 032 721 27 68 soir 028-580469

## Cherche à acheter

**ACHÈTES ANTIQUITÉS:** meubles, tableaux anciens de toutes grandeurs, bronze, argenterie, bijoux or, pendules. Tél. 078 862 31 29. 132-205165

**AAA : A BON PRIX!** J'achète antiquités: meubles, montres, tableaux, argenterie, bijoux. Collections. Jean-Daniel Matile, Chézard. Tél. 032 853 43 51. 132-205084

**ACHAT BIJOUX CASH,** à domicile ou sur rendez-vous. Or, diamants, tout ou pour la fonte, montres, argenterie, tapis, tableaux. Bon prix, discrétion. Bijouterie Gobet SA, CP 2157, 1630 Bulle, tél. 079 729 28 45. 130-212958

**CASH, OR, DECHETS,** bijoux, diamants..., Rolex, etc. Antiquités XVII et XVIII. Tél. 079 658 77 00 132-205457

## A vendre

**URGENT** vend une chambre à coucher Fr. 500.-, une table avec rallonge et six chaises Fr. 300.-, une paroi murale Fr. 350.-. Tout en bon état. Tél. 032 841 66 46 028-585984

## Véhicules d'occasion

**À BON PRIX,** achète voitures, bus, état indifférent. Paie cash. Tél. 079 200 91 77. 028-568339

**À BON PRIX** achète voitures, bus. Etat indifférent. Paie cash. Tél. 079 606 09 55. 028-585346

## Divers

**ÉPUREZ VOS DUVETS ET OREILLERS.** Tél. 032 841 25 19 Boudry. www.plumasoft.ch. 028-555674

**ORDI PORTABLE** Sony vaio VGN-AR31S 2 ghz, disque dur:240 Go, wifi, email:poirelch@yahoo.fr, Tél. 021 701 41 58. Fr. 650.-. 028-585276

**CONSEILS JURIDIQUES** à prix accessibles. Nicolas Juvet, avocat. Tél. 032 724 87 00. 028-585863

**DÉMÉNAGEMENTS SERVICES,** déménagements-débarras-nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53 028-585609

**DIMANCHE NATATION EN FAMILLE.** Se baigner avec des enfants de 6 mois à 5 ans dans une eau à 31° ? C'est possible tous les dimanches à la piscine du Crêt-du-Chêne à Neuchâtel. Nous vous proposons 4 créneaux horaires. Pour tout renseignement et réservation, s'adresser aux Ecoles du sport de la Ville de Neuchâtel au 032 717 77 97 028-553588

**LE MOUVE FITNESS** 5 ans déjà ! Prix anniversaire Fr. 5.- le cours collectif en décembre. Inscriptions: tél. 032 968 09 39. 132-204951

**MASSEUSE PROPOSE:** massage de relaxation. Tél. 079 318 42 41. 132-205455

**RECORD DE PÈRE NOËL** (et Mère Noël). Rendez-vous Place des Halles à Neuchâtel, le 15.12 à 14h. Déguisement complet. Organisation Marianne Jeanneret, Boutique Ariel. Renseignements Tél. 032 753 05 02 de 9h à 12h ou www.neuchateluncoeurneville.ch 028-585953



## Simple, rapide et professionnel...

Nous sommes le partenaire qu'il vous faut. Local ainsi que régional.

www.publicitas.ch

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.





## NEUCHÂTEL Le sixième marché de Noël au Coq-d'Inde

Du 13 au 16 décembre, le sixième marché de Noël se tiendra à Neuchâtel, rue du Coq-d'Inde. De nombreuses animations sont prévues, dont la compagnie de théâtre de rue Les Batteurs de pavés. Des jongleurs de feu se produiront le 14. Tous les jours, contes dans une yourte afghane. /comm

## Une conférence sur Martin Luther au temple du Bas

La paroisse de l'Eglise réformée de Neuchâtel organise une conférence sur «Martin Luther, détonateur d'une nouvelle société», au temple du Bas. Le pasteur Thierry Perregaux évoquera le réformateur, demain à 20 heures. /comm

### NEUCHÂTEL

# La pasteure de la collégiale officiera à temps partiel

**Les réformés de Neuchâtel ont élu hier deux nouveaux ministres, Delphine Collaud, pasteure à Peseux, et Florian Bille. Tous deux partageront leur temps entre plusieurs ministères. Ces élections interviennent dans un contexte de restrictions budgétaires.**

LÉO BYSAETH

«Nous sommes en déficit. Nous devons modifier le travail des ministres de façon à pouvoir couvrir les besoins», Catherine Bosshard, présidente de la paroisse de Neuchâtel ne cache pas que l'Eglise protestante vit des heures difficiles. Une restructuration est en cours. Le 12 janvier, les paroissiens diront, lors d'une assemblée extraordinaire, s'ils acceptent de réduire de huit à quatre les lieux de vie qui composent la paroisse unique.

«Nous nous adaptons à une nouvelle réalité», explique Catherine Bosshard. «Il y a moins de protestants et le produit de l'impôt ecclésiastique est en baisse.»

C'est dans ce contexte qu'est intervenue, hier, l'élection de deux nouveaux pasteurs. Delphine Collaud assurera le ministère de la collégiale, vacant depuis le départ de Christophe Kocher en janvier dernier.

Mais les temps sont révolus où chaque lieu de vie se voyait attribuer un ministre. Delphine Collaud, qui quitte la paroisse de la Côte après 17 ans de ministère, œuvrera aussi au temple du Bas, à la Maladière-La Coudre-Chaumont et aux Charmettes-Serrières, où elle assumera des responsabilités dans le centre d'activités Jeunesse, secteur de l'enfance.

Et son arrivée ne remet pas les compteurs à zéro: Christian Reichen, qui a démissionné au printemps, n'est pas remplacé. La paroisse ne compte désormais plus que sept postes.

«Heureuse de rejoindre l'équipe de Neuchâtel», Delphine Collaud a toutefois un pincement au cœur. Jusqu'alors pourvue de trois postes, la Côte devra faire avec deux. «Je m'inquiète. Partager les tâches à deux n'est pas la même chose qu'à trois.» Et de citer la catéchèse familiale qui



**PESEUX** Catherine Collaud quitte la paroisse de la Côte pour celle de Neuchâtel après 17 ans de ministère. (DAVID MARCHON)

lui tient particulièrement à cœur et qui, peut-être, pourrait faire les frais de cette réduction de poste. En même temps, elle l'admet, dans la situation financière actuelle, la Côte était relativement surdotée.

Delphine Collaud s'en rend compte: «Il faudra apprendre à travailler autrement, gagner en souplesse.» Il n'empêche. Elle espère que la Collégiale «conservera son rôle spécifique». Pour y parvenir, estime-t-elle, «il faudra plus de mouvement à l'intérieur de la paroisse».

La réorganisation en cours, dictée par la froide réalité, peut toutefois être vue aussi comme une chance: «Neuchâtel a eu du mal à accepter la paroisse unique. Mais «mettre les forces et les charismes en commun, c'est une richesse», dit-elle.

L'autre élu, Florian Bille, œuvrait déjà à Neuchâtel comme suffragant puis comme desservant. Il a été consacré en octobre dernier. Il partagera son temps entre le lieu de vie Valangines-Ermitage et le centre d'activités Jeunesse, où il sera plus spécialement responsable du secteur préadolescent.

Hier, les paroissiens ont participé au scrutin dans six lieux de culte. Delphine Collaud a réuni 150 suffrages et Florian Bille 174. Les deux nouveaux ministres seront installés le printemps prochain. /LBY

### SIS

## Caissette à journaux en feu

Entre vendredi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à treize reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés trois fois, pour: un feu de caissette à journaux, au carrefour avenue des Alpes - rue Bachelin, à Neuchâtel, samedi, à 0h55; une fuite d'eau, rue des Pralaz, à Peseux, hier à 16h25; une inondation, rue de la Gare, à Corcelles, hier à 16h40.

– Les ambulances ont été sollicitées à dix reprises, pour: une urgence médicale avec intervention du Smur, rue de l'Epervier, à Cernier, vendredi à 17h30; une chute, rue Saint-Honoré, à Neuchâtel, vendredi à 19h35; un téléalarme, une chute à domicile, rue de la Dîme, à Neuchâtel, samedi à 1h10; un transfert de l'hôpital de l'Île, à Berne, à l'hôpital Pourtalès, samedi à 10h; une urgence médicale, avec intervention du Smur, route du Vignoble, à Boudry, samedi à 10h40; une urgence médicale avec intervention du Smur, chemin des Sources, à Colombier, samedi à 15h25; une urgence médicale, avec intervention du Smur, rue de Pain-Blanc, à Neuchâtel, samedi, à 20h10; Une chute, rue des Chansons, à Peseux, samedi à 20h30; un malaise, rue de l'Hôpital, à Neuchâtel, samedi à 21h45; une urgence médicale, avec intervention du Smur, rue Jean, à Corcelles, samedi à 22h50; une urgence médicale, avec intervention du Smur, chemin de Praz, à Boudry, hier à 6h40. /comm-réd

«Nous nous adaptons à une nouvelle réalité»

Catherine Bosshard

### LE LANDERON

## Voter, voter et voter encore

Les membres du Conseil général du Landeron ne se lassent décidément pas de voter et revoter sur les sujets relatifs à des collaborations avec d'autres communes ou le canton. Près de trois mois après s'être comptés deux fois au sujet de la participation de la commune à la future ligne de bus de l'Entre-deux-Lacs, ils ont dû, vendredi soir, voter à trois reprises pour finalement biffer du budget communal 2008 une participation de 8500 francs à deux projets RUN.

Roland Perret-Gentil (Canette), qui avoue ne guère aimer le RUN, avait proposé que le Conseil communal dépense lui-même ces 8500 francs, qui restent largement dans ses compétences financières. «Le RUN a permis de mettre toutes les communes de l'Entre-deux-Lacs autour d'une même table, ce qu'elles ne faisaient jamais,

à rappelé le conseiller communal Dominique Turberg. «Il ne faut pas freiner cette volonté d'aller de l'avant.»

L'opposition du Conseil communal ainsi affirmée, on vota. Le comptage donna quatorze voix pour l'amendement, neuf voix contre.

Mais à peine avait-on repris les débats que Thierry Linder (Canette) s'avisait que les questionnaires avaient peut-être compté à l'envers. Le président Jean-Claude Egger demanda que chacun revote comme auparavant. Mais il ne fut manifestement pas entendu, et on décida de passer par un vote nominal. Résultat: quatorze contre quatorze. Le président trancha en faveur de l'amendement.

Résultat beaucoup plus net, en revanche, à propos de la formation scolaire spéciale. La nouvelle répartition des tâches en la matière ne convient pas au Conseil général du Lande-

ron. «Pour faire réfléchir le Château», il a donc, sans opposition, ramené aux chiffres des années précédentes les deux lignes de budget sur ce sujet.

Finalement, ces amendements et l'adaptation du règlement sur les soins dentaires ont conduit le législatif à voter sans opposition un budget dont le bénéfice avait grimpé à 714 300 francs pour 20,37 millions de revenus. Quatre crédits extrabudgétaires, d'un total de 319 000 francs, ont également été acceptés.

Vive discussion, en revanche, au sujet de la motion socialiste «Retrait des horodateurs existants». Les auteurs de la motion ont eu beau dire qu'il ne s'agissait que d'une demande d'étude, ils n'ont pas été suivis: la motion a été refusée par 18 voix contre 14. Pour sa part, la motion libérale sur la sécurité routière a été acceptée sans opposition. /jmp

### PUBLICITÉ

## 2 millions d'emplois et plus de 150'000 places d'apprentissage à défendre

2 millions de personnes travaillent dans des petites et moyennes entreprises (PME). 8 apprentis sur 10 sont formés dans une PME!

Les PME sont le cœur de notre économie.

Mais la charge fiscale décourage les entrepreneurs et pousse les entreprises familiales à mettre la clé sous la porte.

Il est urgent de réformer la fiscalité des PME.

Pour défendre les emplois et les places d'apprentissage:

OUI le 24 février 2008.

Réforme de l'imposition des PME

**OUI**  
Le 24 février

# PHOTOMATON

L'EXPRESS arc PRESSE L'Impartial arc PRESSE

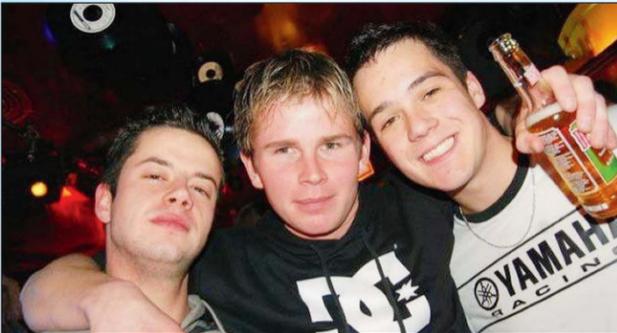
En partenariat avec

Neuch clubbing

www.neuchclubbing.ch

## Remember night fever

Alambic, Fleurier,  
samedi 8 décembre 2007



## Rock that pussy

Casino de la Rotonde, Neuchâtel,  
samedi 8 décembre 2007



## Angel

Paradox, Neuchâtel,  
samedi 8 décembre 2007



## Sélection d'événements pour le week-end prochain

Raphael Pedroli Bar King, Neuchâtel, mardi 11 décembre 2007

Week-end années 1970 et 1980 Podium, La Chaux-de-Fonds, je-ve-sa 13-14-15 déc. 07

Supermafia party Case à chocs, Neuchâtel, vendredi 14 décembre 2007

Nique party Studio54, La Chaux-de-Fonds, samedi 15 décembre 2007

Retrouvez tous les événements du week-end prochain ainsi que  
tous les renseignements utiles de votre event préféré sur [www.neuchclubbing.ch](http://www.neuchclubbing.ch)



**FLEURIER**  
**Succès pour le loto en faveur du Téléthon**

Le match au loto organisé par le club d'accordéonistes Areusia, les pompiers et l'Union des sociétés locales de Fleurier a permis de réaliser un bénéfice de 6400 francs, qui sera intégralement reversé au Téléthon. L'an dernier, les organisateurs avaient récolté 5100 francs. /cka

**VOTATION COMMUNALE**

# Un petit non d'Engollon au chauffage à distance

Le projet destiné à créer à Engollon une chaufferie à bois avec réseau de distribution de chaleur à distance a capoté hier pour deux voix. Trente-six habitants ont en effet dit non et 34 se sont déclarés favorables.

CHRISTOPHE KAEMPF

«Je suis triste, mais je respecte la volonté des gens». Bertrand Comtesse, président de la commission chauffage à bois, est amer. Le crédit de 1,7 million de francs destiné à la création d'une chaufferie à distance fonctionnant avec du bois de la région a été refusé hier par l'électorat grenouille à une courte majorité. «Je crois que les gens ont eu peur de l'inconnu».

Bertrand Comtesse ne compte pas pour autant revenir avec un projet remanié devant les électeurs d'Engollon. «Je ne souhaite plus m'investir pour des gens qui ne veulent pas ouvrir les yeux», déclare-t-il, dépit. Seul élément de consolation, en regard du résultat serré, «il y a peut-être eu une prise de conscience individuelle concernant la problématique des énergies renouvelables», espère le partisan du projet.

Du côté des opposants, on est évidemment satisfait, même si, au vu du score, on estime qu'il n'y a «ni gagnants, ni per-



**AUX URNES** Les habitants d'Engollon se sont à nouveau illustrés par un taux de participation record: 85,37%.

(RICHARD LEUENBERGER)

dants», comme l'explique Stéphane Pellissier, membre du comité référendaire. «Ce résultat dénote qu'on est tous conscient des problèmes de gestion des ressources énergétiques.» Pour les opposants, la commune n'était pas assez solide pour supporter financièrement un tel projet, même si les partisans ont toujours argué qu'il était autoporteur. Bertrand Comtesse espère que le comité référendaire «assumera

«Je ne souhaite plus m'investir pour des gens qui ne veulent pas ouvrir les yeux»

Bertrand Comtesse

ses actes et proposera des solutions alternatives au chauffage à distance».

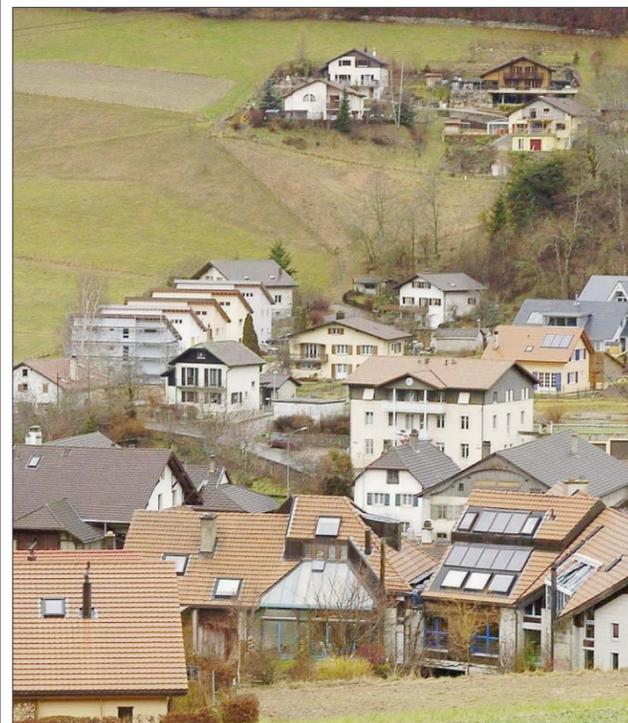
Les opposants imaginent que la commune pourrait inciter, dans un premier temps, les habitants à mieux isoler leur maison ce qui, selon eux, permettrait déjà de diminuer de moitié la consommation de mazout. Le comité référendaire ne s'oppose pas aux économies d'énergie, pour autant qu'elles ne coûtent rien à la commune. /CKA

## Une voiture française termine sa course contre un îlot aux Verrières

Samedi vers 5h, une voiture, qui roulait en direction de la douane de Meudon, dévia et finit sa course sur l'îlot central où elle faucha bornes et panneaux de signalisation. Les témoins sont priés de contacter la police à Môtiers au 032 889 62 27.

**VILLIERS**

## Feu vert au plan de quartier modifié



**VILLIERS** Avec la modification du plan de quartier, le village pourra prochainement accueillir près de 170 habitants supplémentaires.

(RICHARD LEUENBERGER)

Les citoyens de Villiers ont approuvé, par 148 voix contre 65, la modification du plan de quartier «A la Champpey». Situé au nord de la route cantonale, le nouveau quartier devrait accueillir 170 habitants. Inquiets notamment des problèmes de circulation que cet afflux de nouveaux résidents risquait de générer dans le village, 70 citoyens ont lancé un référendum contre ce projet.

«Je suis évidemment déçu, je m'attendais quand même à

un résultat plus serré», regrette Alain Lugin, membre du comité référendaire.

Les opposants ne souhaitent pas pour autant poursuivre dans une logique d'opposition: «Nous voulons discuter sereinement avec la commune, notamment des aspects écologiques du futur quartier». Trouver une solution alternative à la desserte pour éviter la congestion du village s'avère toutefois «très compliqué», prévient Alain Lugin. /cka

## Flammes d'espoir à La Vue-des-Alpes pour le Téléthon



CHRISTIAN GALLEY

L'amicale du Centre de secours du Val-de-Ruz organisait, ce samedi, La bûche de l'espoir, sur le parking de La Vue-des-Alpes. La vente de bois destiné à alimenter le foyer a permis de récolter près de 2000

francs, selon les premières estimations des organisateurs. Le mauvais temps a eu raison du public de passage, mais de nombreux habitants de la région, fidèles du Téléthon, étaient présents. /cka

PUBLICITÉ

# CŒUR CONCOURS

Pour que le de l'économie batte plus fort !

**Sans les PME, le cœur de l'économie régionale s'arrête de battre. Sans les PME, 2 millions d'emplois disparaissent. Et 150'000 places d'apprentissages sont supprimées. Pour encourager la création de nouvelles entreprises et favoriser la reprise des PME par la jeune génération, il faut changer l'imposition des PME. Et voter**

OUI

à la réforme de l'imposition des PME

Le 24 février

À gagner: 10 Luges, 5 vélos d'enfants, 200 boîtes de chocolat

**COUPON-CONCOURS**

Règlement: le concours est ouvert à toute personne majeure, à l'exception du personnel du Comité et de son agence de publicité. Un tirage au sort départagera les gagnants qui seront avertis par lettre. Les prix ne peuvent échanger contre des espèces. Ni correspondance ni téléphones. Le fait de participer implique l'acceptation de ce règlement.

Combien les PME assurent-elles d'emplois en Suisse?  
 200'000     1 million     2 millions

Combien les PME forment-elles d'apprentis en Suisse?  
 50'000     100'000     150'000

Aujourd'hui, la charge fiscale des PME: décourage la création de nouveaux emplois  
 vrai     faux  
 vrai     faux

Nom/Prénom.....  
Rue/No.....  
NPA/Localité.....  
A renvoyer avant le 31 décembre à: Comité romand • CP 3684 • 1211 Genève



## SOYHIÈRES Voici le vin mousseux du Jura

Le premier vin mousseux jurassien a été lancé vendredi sur le marché par un viticulteur de Soyhières, Hervé Schaffter. Appelé «Juramont», le breuvage est issu d'un cépage unique. La distribution des 1200 bouteilles de la cuvée 2007 se limite pour l'instant au Jura. /gst

### CHASSE ILLÉGALE

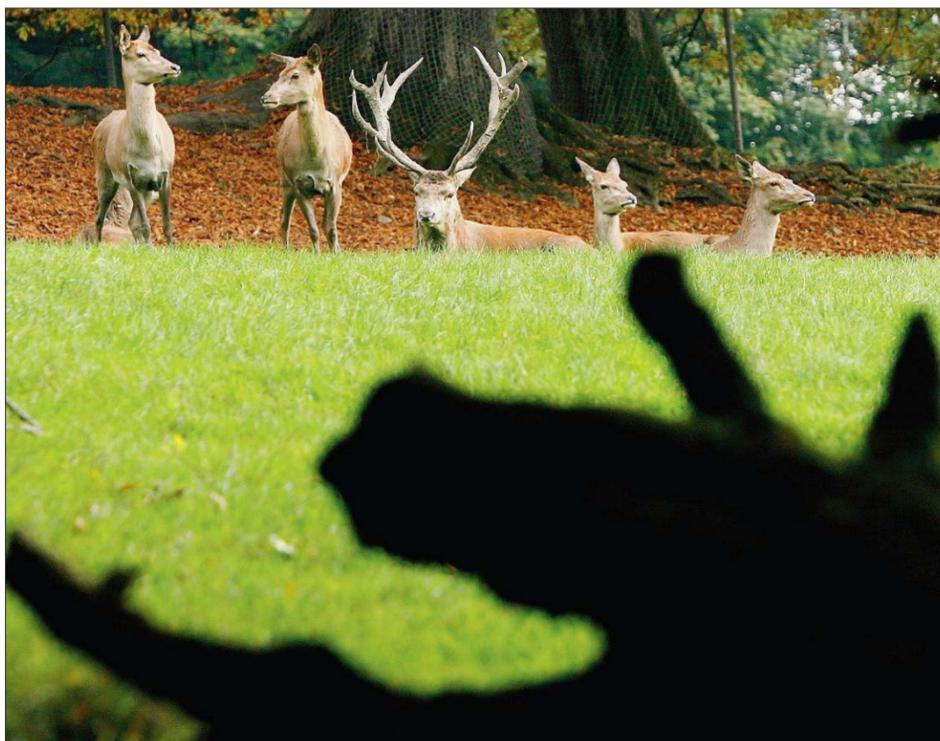
# Trois Taignons parmi les quatre braconniers

L'affaire avait éclaté en septembre 2006 et fait grand bruit. Une quantité invraisemblable de chevreuils et de chamois ont été abattus en toute illégalité par des chasseurs peu scrupuleux sur plusieurs années. Si la saison de chasse est terminée, ce n'est pas le cas de l'instruction.

GÉRARD STEGMÜLLER

Dans le canton du Jura, la chasse a pris fin le mercredi 28 novembre. Aujourd'hui, seule la traque est encore autorisée. La juge Geneviève Bugnon n'a toujours pas bouclé son instruction dans l'affaire de braconnage qui avait éclaté en septembre 2006. S'il s'est dit beaucoup d'absurdités au sujet de ce fait divers, un constat toutefois s'impose: on se trouve, et de loin, devant le cas de braconnage le plus important de l'histoire de la République.

«Le dossier sera bouclé d'ici à la fin de cette année, au plus tard au printemps prochain.» Geneviève Bugnon a visiblement d'autres gibiers dans son viseur. Elle préfère rester à couvert. Plus de 15 mois après la révélation du scandale, on a pu savoir que plusieurs dizaines de personnes ont été entendues par les enquêteurs. Un habitant des Pommerats est considéré comme le «cerveau». Son frère, garde-chasse auxiliaire et domicilié à Saignelégier, est aussi mal barré. Suspendu séance tenante par le ministre Laurent Schaffter, celui-ci nie tout, même lorsqu'il s'est fait concier à la fin août de nuit à Montfaucon. Mais les



**GIBIER** Ce ne sont pas des cerfs que les quatre braconniers ont abattus, mais des chevreuils et des chamois. Aujourd'hui, un seul membre de ce quatuor continue à chasser, soit le troisième Franc-Montagnard. (ARCHIVES)

analyses ADN ont parlé: le sang découvert dans son véhicule était bien celui du chevreuil que son frangin avait planqué en lisière de forêt. Des carnets, des pièces de viande, des trophées de chasse ont été retrouvés au domicile du chasseur des Pommerats, qui ne possédait pas de patente de chasse. Un troisième Franc-Montagnard, chasseur, est aussi inculpé. Un quatrième chasseur, habitant la vallée de Delémont, devra également rendre des comptes à la justice. A part le garde-chasse auxiliaire, tous ont plus ou moins

On se trouve, et de loin, devant le cas de braconnage le plus important de l'histoire de la République

admis les faits qui leur sont reprochés.

La juge d'instruction pense que le cas porte sur grosso modo 200 têtes (chevreuils et chamois). Les policiers sont remontés très loin en arrière. La prescription pour une affaire de braconnage est de sept ans pour les délits graves, trois pour une contravention. L'Etat jurassien est en droit de réclamer une indemnité de 1400 francs pour tout chevreuil adulte abattu frauduleusement. La peine maximale de prison se situe à un an.

De quoi ruminer... /GST

## Les Imériens acceptent de baisser leurs impôts

Par 1017 voix contre 80, le corps électoral de Saint-Imier a accepté hier de baisser les impôts communaux de 8,15% l'an prochain. Tous les indicateurs économiques sont au vert, a rappelé le maire le Stéphane Boillat. /phc

### LE LOCLE

## Un nouvel élan pour la mycologie



**FONDATION** Le président François Degoumois (à gauche) a remis symboliquement les clés des locaux aux représentants des sociétés mycologiques chaux-de-fonnière et locloise. (CHRISTIAN GALLEY)

C'est un grand plaisir d'être ici. Peut-être aussi parce que, pour les Loclois, c'est un immeuble industriel de grande valeur. Il illustre une époque. C'est un lieu symbolique parce qu'il permet à des sociétés des Montagnes neuchâteloises de collaborer. Le président de la Ville du Locle Denis de la Reussille a mis un point d'honneur à féliciter les sociétés mycologiques des deux villes du Haut pour leur réalisation.

Rue de la Côte 35, dans l'ancien bâtiment de la fabrique Le Phare, la Fondation pour la mycologie et les sciences naturelles dans les Montagnes neuchâteloises a inauguré ses locaux samedi. Le vœu, exprimé par les deux associations, est devenu réalité. Pas moins de 120 mètres carrés seront destinés non seulement aux activités des sociétés mais aussi à la formation.

Les travaux ont débuté en juillet 2007. «Un planning ambitieux», a dit le président de la fondation François Degoumois. Les bénévoles ont fait largement leur part, «600 heures de travail». Relevant le soutien financier important de la Ville du Locle, il a aussi remercié le Rotary club des Montagnes neuchâteloises, le Lions du Locle, la Lote-

rie romande, l'Ecap, les entreprises et les commerces locaux pour leur appui. La Ville de La Chaux-de-Fonds, elle, a offert l'apéritif. Son représentant, le conservateur du Musée d'histoire naturelle Arnaud Maeder, a espéré une fructueuse collaboration entre la nouvelle fondation et l'institution qu'il dirige.

«La mycologie a toujours suscité un engouement. La société de La Chaux-de-Fonds a été créée en 1947, celle du Locle en 1948», a rappelé François Degoumois. Les locaux de la rue de la Côte serviront aussi pour le contrôle des champignons. «Une convention entre les deux villes a été signée», a précisé Denis de la Reussille. Ainsi, les habitants des Montagnes pourront faire vérifier gratuitement les résultats de leurs cueillettes sur deux sites. «Ces contrôles gratuits ont permis d'éviter des accidents», a souligné François Degoumois.

Le dernier mot à Charles-Henri Pochon, président de la société locloise, qui s'est exprimé au nom des deux sociétés: «Etudes dans l'amitié et la convivialité pour que la mycologie se développe dans nos Montagnes.» /dad

PUBLICITÉ



Il y a les jeunes et les moins jeunes, ceux qui apprennent, ceux qui travaillent; des hommes et des femmes qui comptent sur une relation bancaire de confiance. Avec 16 agences dans tout le canton, la BCN est proche de tous pour servir chacun.

www.bcn.ch

### CANDIDATURE UNESCO

## La Zenith, l'empire d'un empereur

Parmi les quelques très grands patrons industriels que l'horlogerie a connus dans les Montagnes neuchâteloises, il faut citer, au Locle, Georges Favre-Jacot, éclairé, autoritaire et entrepreneur.

Il est né en 1843. Gamin, il avait déjà du caractère: on dit qu'il s'était affranchi d'un patron à l'âge de 13 ans. Il fonde son entreprise horlogère à 22 ans. Il lui donnera plus tard le nom de Zenith, en levant un jour les yeux vers le soleil. Cette entreprise, connue dans le monde entier, est avec son fondateur un exemple remarquable de prise de pouvoir et d'appropriation de l'espace urbain par une «classe» économique entreprenante et dynamique.

Georges Favre-Jacot commence pourtant modestement. L'établi de son premier atelier, aux Replattes, est un volet décroché chaque matin de la fenêtre et posé sur deux chevalets... C'est à la rue des Billodes qu'il va entamer le développement fulgurant de ses affaires à partir de 1875.

La fabrique Zenith est devenue progressivement une véritable petite cité industrielle (une vingtaine de bâtiments), construite avec de multiples adjonctions et de vastes ateliers de forme allongée qui font face à la vallée. Certains d'entre eux présentent des caractéristiques constructives et architecturales d'une valeur incontestable.



**HORLOGER** Georges Favre-Jacot, propriétaire de la Zenith. (SP)

Adeptes du paternalisme, doté d'une volonté de pouvoir sans limite, véritable mégalomane, Georges Favre-Jacot fut sans exagération une force de la nature. C'est à lui qu'on doit sans doute les premières maisons familiales

construites pour ses ouvriers, avec des pierres de sa carrière et des matériaux de sa briqueterie, au lieu dit «la Molière».

Il avait la passion des chevaux, une voiture de légende, et il se fit construire à sa retraite une villa perchée en dessus de Zenith, pour garder un œil sur l'entreprise. Une villa construite par un certain... Charles-Edouard Jeanret (oui, Le Corbusier). Il mourut le 19 mai 1917 des suites d'une pneumonie. Il avait attrapé froid lors d'une randonnée à cheval.

RÉMY GOGNIAT  
Chargé de communication  
de la Ville de La Chaux-de-Fonds

www.urbanisme-horloger.ch



## Mère Teresa prix Nobel de la paix

Le prix Nobel de la paix est attribué le 10 décembre 1979 à Mère Teresa pour son action en faveur des déshérités en Inde. D'origine albanaise, Agnes Gonxha Bojaxhiu a consacré sa vie aux pauvres. Son ordre est entièrement voué aux victimes de la misère et de la maladie.

## SUDOKU N° 259

Difficulté moyenne

	1		5		4			2
5	4	2				6	3	8
		8	4	2	7	1		
			7	9	3	8	4	
4	7	6				3	8	1
	9		6			3		5

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 258

2	7	1	6	5	4	9	3	8
5	4	8	7	9	3	6	1	2
9	3	6	8	1	2	5	7	4
7	5	9	2	3	1	4	8	6
6	8	2	5	4	7	3	9	1
4	1	3	9	6	8	7	2	5
1	9	7	4	8	5	2	6	3
8	2	5	3	7	6	1	4	9
3	6	4	1	2	9	8	5	7

Grilles de fabrication Suisse  
WWW.SU-DO-KU.CH



- Qu'est-ce qu'un « katchina » pour certains Indiens d'Amérique du Nord ?  
A. Un être surnaturel B. Un bâton de parole C. Une peau de bête D. La coiffe du chef de la tribu
- En quelle année a-t-on commencé à exterminer le loup en France ?  
A. 1918 B. 1924 C. 1930 D. 1946
- De quelle région le yucca est-il originaire ?  
A. De Bahia B. Du Yucatan C. De la Californie D. De la Toscane

**Réponses**  
1. A. Un katchina est un être surnaturel originaire de la Californie.  
2. C. Le loup a commencé à être exterminé en France à partir de 1930.  
3. C. Cette plante ornementale piquante est originaire de la Californie.

## HOROSCOPE

### BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : vous aurez l'occasion d'apprendre les vertus de la diplomatie. Votre partenaire s'y entendra pour vous mettre les nerfs à vif ! **Travail-Argent** : côté travail, dans l'ensemble, vous n'aurez pas à fournir d'efforts titanesques pour obtenir de très bons résultats. **Santé** : gare aux excès.

### TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : vous verrez enfin plus clair sur vos véritables aspirations. **Travail-Argent** : vous bataillerez avec courage et poserez des jalons pour l'avenir. N'hésitez pas à suivre votre intuition : elle ne vous trahira pas. **Santé** : vous serez dans une forme éblouissante.

### GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : la journée sera extrêmement favorable à un redémarrage affectif. Vous pourrez rompre définitivement vos attaches passées. **Travail-Argent** : le climat professionnel sera nettement allégé, et vous pourrez souffler. **Santé** : problèmes digestifs.

### CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : si vous vivez en couple, vous vivrez une belle journée de tendresse et de complicité. **Travail-Argent** : vous pourriez avoir l'agréable surprise de recevoir une rentrée d'argent provenant d'un placement. **Santé** : sommeil difficile ou agité en perspective.

### LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : vous serez conciliant, certes, mais vous ne vous laisserez pas mener par le bout du nez. **Travail-Argent** : si vous travaillez en équipe, vous serez stimulé par vos collègues de travail qui vous donneront confiance. **Santé** : vous ne serez pas à l'abri de quelques petits soucis.

### VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : l'ambiance sera explosive à la maison. Il suffira de peu pour mettre le feu aux poudres. **Travail-Argent** : vous avez le goût de l'audace et de la détermination. Ne soyez tout de même pas trop présomptueux et sachez minimiser les risques. **Santé** : ménagez un peu plus vos nerfs.

### BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : de beaux échanges avec vos proches et vos amis. La complicité est renforcée. **Travail-Argent** : vous vous montrerez entreprenant, ce qui aura pour effet d'impressionner fortement vos interlocuteurs. **Santé** : surveillez votre alimentation. Évitez de manger trop épicé.

### SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : vos échanges, vos rencontres, mais aussi vos amours risquent d'être passionnés. **Travail-Argent** : c'est le moment de songer un peu plus à votre avenir financier. Votre banquier vous aidera à trouver les bons placements. **Santé** : vous ne manquez pas de punch.

### SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : votre détermination vous permettra de prendre des décisions importantes pour votre couple. **Travail-Argent** : vous n'aurez aucune envie que l'on vous marche sur les pieds et vous le ferez savoir. **Santé** : votre corps est votre meilleur allié.

### CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : il y a de la passion et de la joie de vivre dans l'air. Serait-ce le début d'une grande histoire d'amour ? **Travail-Argent** : si vous souhaitez avoir une augmentation, ou même un nouveau poste, jouez à fond la carte de l'esprit d'entreprise. **Santé** : canalisez votre grande énergie.

### VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : vous ferez enfin quelques concessions. Du coup, le climat affectif s'améliorera. **Travail-Argent** : vous savez ce que vous voulez et mettez tout en œuvre pour arriver à vos fins. **Santé** : essayez les médecines douces. Elles vous conviennent mieux que les autres thérapies.

### POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : évitez les rapports de force avec votre partenaire. Ce climat de tension risque de l'épuiser nerveusement. **Travail-Argent** : vous serez assez sollicité. C'est normal, vous avez montré de quoi vous étiez capable. **Santé** : renforcez les défenses de votre organisme avec une cure de vitamines.

## Tu n'aurais pas dû partir

Jean-Louis Grosmaire. Droits réservés: Les Editions du Vermillon / 29

Louison et Paul se sont serrés. Louison monta dans sa chambre. Paul l'entendit sangloter.

Louison ne put trouver le sommeil. La guerre, James, départs, bruits des armes, prendre soin des enfants, petits frères. Coup d'œil dans la rue, des gamins défilent, un morceau de bois sur l'épaule, enfants-soldats sous la pluie, paradant et parodiant les grands.

Paul s'assied dans la chaise berçante. La tête entre les mains, la poitrine creusée, il ne peut retenir ses larmes, Louison ressemble tant à Renée, les mêmes boucles blondes, les mêmes lèvres minces, et ce bleu dans les yeux, Renée des beaux jours, Renée de la tragédie du tétanos qui l'emporta.

Paul enfila sa veste et se hâta vers son travail à Ottawa.

Bientôt, il se rendra auprès des autorités militaires. Le sort en est jeté.

### Chapitre 8

Papa, pourquoi tu as demandé que l'on soit tous dans la cuisine ce matin ?

– Nicolas, parce que je voulais vous parler et que je souhaitais que Louison soit là.

– C'est grave ?

– Important, Benjamin, vous êtes encore jeunes, mais il faut que vous soyez au courant.

Dans la cuisine où le soleil entre généreusement, la lumière joyeuse contraste avec les visages sérieux. Les bambins sont sagement assis d'un côté de la table, Louison et Madeleine leur font face, Ermance est à contre-jour, tandis que le visage de Paul reçoit la clarté. Ils s'observent. Le réveil, compagnon de toujours, scande chaque seconde.

– Voilà, je ne vais pas vous torturer davantage.

Vous avez deviné mon tourment. Depuis que la guerre est déclarée, il ne se passe pas une journée sans que je me pose des questions. Je vous aime plus que tout au monde et cette guerre, je la déteste, mais je dois partir. C'est affreux à dire à ceux qu'on chérit. Quelle que soit la décision que je prenne, elle me rendra malheureux. Je n'ai pas le choix. La France est en danger, la France se bat, la France souffre. Beaucoup de Canadiens sont déjà sous les drapeaux. Des jeunes qui n'ont même pas de famille là-bas. Je ne peux pas rester ici, tandis que des étrangers luttent pour ma terre natale. Si je reste, les parents dont les enfants seront morts en France me traiteront de lâche. Si je pars, je vous laisse avec peu d'argent pour vivre. Je prends des risques, sachez que je serai prudent, je veux vieillir auprès de vous.

(A suivre)

## MOTS CROISÉS N° 1035

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Solutions du n° 1034

### Horizontalement

- Jouissance. 2. Abrogerait. 3. Menu. Maser. 4. Bielle. Ere. 5. Osselet. Gl. 6. N.-S. Ras. Sen. 7. Nanan. Io. 8. ENA. Obscur. 9. Atésie. Na. 10. Usas. Potes.

### Verticalement

- Jambonneau. 2. Obéissants. 3. Urnes. Nara. 4. Ioulera. Es. 5. SG. Llanos. 6. Semées. Bip. 7. Ara. Iseo. 8. Nase. Soc. 9. Cierge. Une. 10. Etreindras.

### Horizontalement

- Aère un long texte. 2. Il n'a guère de chances face aux témoins du barreau. 3. Loulous filous. Obtenue par une division. 4. A ne pas perdre dans la discussion. Ministre sans portefeuille. 5. Muse de l'Astronomie. Dans la crème anglaise. 6. Indication musicale. Ne varie pas d'un cercle à l'autre. 7. Des siècles et des siècles. Entre madame et présidente. Numéro un, en France. 8. Vient de rire. Pièce policière. 9. On peut le coller sur n'importe quoi. Bis bis. 10. Ne reste pas en place dans son lit. Fit prendre une douche.

### Verticalement

- Il faut du flair pour y réussir. 2. Rouler dans la farine. Capitale balte. 3. Mouvement de gymnastique. Dévoilant tout. 4. Service express. Drame japonais. Début du casting. 5. Jettera l'argent par les fenêtres. 6. Participe. Refuser à un examen. 7. Elle est vachement fréquentée en été. 8. Indiqués sur la carte. Belle de salon. 9. Mis hors d'œuvre. 10. Homologuera.



## Aujourd'hui à Vincennes, Prix de Bruz

(trot attelé, Réunion I, course 1, 2700 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Dist	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Pitchpin Des Bois	2700	E. Szirmay	E. Szirmay	15/1	8a4a9a
2.	Pirate Du Gîte	2700	M. Bézier	G. Lisembart	10/1	DaDaDa
3.	Persan Gédé	2700	T. Le Beller	MA Sassier	8/1	1aDaDm
4.	Prodige De Jay	2700	P. Verccruysse	L. Roelens	9/1	0a2aDa
5.	Prince Paix	2700	C. Bigeon	C. Bigeon	20/1	Da8a0a
6.	Profile De Rossi	2700	S. Guarato	S. Guarato	4/1	0a1a1a
7.	Para Jenilou	2700	P. Lecellier	P. Lecellier	7/1	4a0a5a
8.	Pipo Grange L'Abbé	2700	M. Abrivard	F. Leblanc	12/1	0a5a4a
9.	Philo	2700	J. Trihollet	JP Ruckebusch	11/1	Da1a4a
10.	Pégase D'Ariane	2700	M. Fribault	D. Béthouart	13/1	5a5a9a
11.	Pro Quick	2700	M. Lenoir	M. Lenoir	23/1	8a6aDa
12.	Prince Du Caieu	2700	Y. Dreux	C. Biron	5/1	1a6a6a
13.	Power De Mai	2700	S. Delasalle	C. Bazire	16/1	0a7a0a
14.	Prosper De Chenu	2700	F. Nivard	F. Pellerot	15/1	Da6m1m
15.	Presidential	2700	JM Bazire	F. Gaillard	6/1	5a7a3a
16.	Phenix D'Urzy	2700	Y. Teerlinck	Y. Teerlinck	8/1	1aDaDa

**Notre opinion**: 15 - Eligible comme favori. 3 - Sa forme est confirmée. 7 - L'école de Pierrick Lecellier. 12 - Déjà une valeur sûre. 16 - Le plus riche le mérite. 9 - N'est pas encore un sage. 5 - Il faut tenter ce guerrier. 4 - C'est un futur champion.

**Remplaçants**: 2 - C'est un caractère doué. 11 - Pour le savoir de Lenoir.



Magasin spécialisé, Rue du Concert 4, Neuchâtel



Offrez-vous les courses en direct au bar LE LONGCHAMP (à côté de l'Hôtel Touring)

## LOTERIES

**Tirage du 7 décembre 2007**

**EURO MILLIONS**

2 4 82 43 48

No.	Etoiles	Nbre gagnants	Gains (Fr.)
5	★	1	45'455'989.10
5	★	1	4'788'953.50
5	★	3	453'009.10
4	★	74	12'330.65
4	★	1'075	565.85
4	★	1'587	268.30
3	★	3'400	178.90
3	★	52'227	59.40
2	★	54'134	49.45
2	★	83'161	34.40
1	★	316'073	19.45
2	★	856'799	17.05

Prochain jackpot : Fr. 25'000'000

**Tirages du 8 décembre 2007**

**LOTTO**

3 8 13 14 31 32 35

rePLAY 11

Nbre gagnants	Gains (Fr.)	jackpot
6	0	103'110.10
5+	2	4'813.10
5	72	50.00
4	3'901	6.00
3	73'963	6.00

Prochain Jackpot du 12 décembre : Fr. 5'000'000.-

**Joker** 520061

Nbre gagnants	Gains (Fr.)	jackpot
6	0	10'000.00
5	2	1'000.00
4	23	100.00
3	213	10.00
2	2'255	10.00

Prochain Jackpot du 12 décembre : Fr. 1'700'000.-

**extra Joker** 913703

Nbre gagnants	Gains (Fr.)	jackpot
6	0	0.00
5	0	0.00
4	14	1'000.00
3	152	100.00
2	1'619	10.00

Prochain Jackpot du 12 décembre : Fr. 450'000.-

Jackpots: montants estimés non garantis. A partager entre les gagnants du 1er rang.

**BANCO** 36

1 13

1 4 9 11 12 15 17  
21 22 28 33 40 41 46  
50 51 52 56 67 68

**BANCO**

7 8 10 R 8 10  
7 V D 9 10 D

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

EXPOSÉ



## MARTIN LUTHER Le «détonateur d'une nouvelle société»

Homme courageux, truculent et génial, le moine Martin Luther est devenu malgré lui le leader de la Réforme de l'Eglise. Ce «détonateur d'une nouvelle société» sera analysé par le pasteur Th. Perregaux.

Temple du Bas, Neuchâtel Conférence sur Martin Luther par Th. Perregaux, pasteur. Me 20h

CONTES

## Des histoires qui sentent le sapin pour les petits

Les contes auront des «Senteurs de sapin» mercredi à la Bibliothèque de la Ronde. Pour les enfants de 3 à 6 ans, dans le cadre du programme «Heure du conte».

Bibliothèque de Ronde 9, La Chaux-de-Fonds Contes pour les 3-6 ans, me 16h

## CinéNEUCHATEL

**APOLLO 1** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33  
**IL ÉTAIT UNE FOIS** 2e semaine - Pour tous/7  
Acteurs: Amy Adams, Patrick Dempsey, James Marsden.  
Réalisateur: Kevin Lima.  
La très belle princesse Giselle est bannie de son royaume magique de dessin animé et de musique par la méchante reine. Elle se retrouve à Manhattan... Déroutée par ce nouvel environnement étrange, Giselle découvre un monde qui a désespérément besoin de magie et d'enchantements...  
VF LU au MA 14h, 16h30, 20h15

**APOLLO 2** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33  
**LA LÉGENDE DE BEOWULF** 3e semaine - 12/14  
Acteurs: Ray Winstone, Angelina Jolie, Anthony Hopkins.  
Réalisateur: Robert Zemeckis.  
En ces temps lointains, les contrées du Nord de l'Europe étaient peuplées de héros et de monstres. Le plus glorieux de ces aventuriers fut le Viking Beowulf, qui surgit un beau jour pour sauver le vieux roi Hrothgar d'une créature féroce.  
VF LU au MA 15h15, 20h30

**LUMIÈRE SILENCIEUSE** 7/14  
Réalisateur: Carlos Reygadas.  
AVANT-PREMIÈRE! PASSION CINÉMA! Johan et les siens sont des mennonites du nord du Mexique. En contradiction avec la loi de Dieu et des hommes, Johan, marié et père de famille, tombe amoureux d'une autre femme. Prix du Jury: Cannes Film festival 2007.  
VO s-t fr/all LU au MA 18h

**APOLLO 3** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33  
**MICHAEL CLAYTON** 2re semaine - 12/16  
Acteurs: George Clooney, Tom Wilkinson, Tilda Swinton.  
Réalisateur: Tony Gilroy.  
Avocat dans l'un des plus grands cabinets juridiques de New York, Michael Clayton découvre qu'une multinationale sans scrupules est prête à faire des millions de victimes pour s'enrichir. Un choix s'impose à lui: étouffer la vérité ou la faire éclater, au péril de sa vie.  
VF LU au MA 15h30, 18h, 20h30

**ARCADES** Faubourg de l'Hôpital 5, tél 032 710 10 44  
**À LA CROISÉE DES MONDES. LA BOUSSOLE D'OR** 1re semaine - 10/12  
Acteurs: Nicole Kidman, Dakota Blue Richards, Daniel Craig.  
Réalisateur: Chris Weitz.  
1ÈRE SUISSE! LA CROISÉE DES MONDES - La boussole d'or - est basé sur la première histoire de la trilogie à grand succès de Philip Pullman. Ce premier épisode est une aventure fantastique et passionnante, qui se déroule dans un monde parallèle au notre, dans lequel des animaux représentent notre âme, des ours doués de parole se battent comme des lions, des bohémiens et des sorcières cohabitent.  
VF LU au MA 14h45, 17h30, LU 20h15.  
VO angl. s-t fr/all MA 20h15

**BIO** Faubourg du Lac 27, 032 710 10 55  
**UN DOUX RÊVE ÉVEILLÉ** 1re semaine - 10/14  
Acteurs: Norah Jones, Jude Law, David Strathairn.  
Réalisateur: Wong Kar-Wai.  
1ÈRE SUISSE! Après une rupture douloureuse, Elizabeth se lance dans un périple à travers l'Amérique. Elle va assister au spectacle du véritable abîme de la solitude et du vide, et commence à comprendre que son propre voyage est le commencement d'une plus profonde exploration d'elle-même.  
VO s-t fr/all LU au MA 16h, 18h15, 20h30



«TOUS À L'OUEST» Les Dalton font partie des pièges de l'Ouest sauvage.

(SP)

## CinéREGION

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
■ **ABC** (032 967 90 42)  
Souffle  
Lu, ma 20h45. VO. 16 ans. De Kim Ki-duk  
De l'autre côté  
Ma 20h45. VO. 14 ans. De F. Akin  
■ **Corso** (032 916 13 77)  
La nuit nous appartient  
Lu, ma 20h30. 14 ans. De J. Gray  
Lions et agneaux  
Lu, ma 18h15. 10 ans. De R. Redford  
■ **Eden** (032 913 13 79)  
Tous à l'Ouest: une aventure de Lucky Luke

Lu, ma 16h, 18h15, 20h30. Pour tous.  
De O. Jean-Marie  
■ **Plaza** (032 916 13 55)  
A la croisée des mondes, la boussole d'or  
Lu, ma 14h45, 17h30, 20h15. 10 ans.  
De C. Weitz  
■ **Scala 1,2,3** (032 916 13 66)  
Il était une fois  
Lu, ma 14h30, 17h, 20h15. Pour tous.  
De K. Lima  
L'auberge rouge  
Lu, ma 15h30, 20h45. 12 ans. De G. Krawczyk  
Nacido y criado

Lu, ma 18h15. VO. 12 ans. De P. Trapero  
Dans la vallée d'Elah  
Lu, ma 15h, 20h30. VO. 14 ans. De P. Haggis  
Le rêve de Cassandra  
Lu, ma 18h. VO. 12 ans. De W. Allen  
**COUVET**  
■ **Le Colisée** (032 863 16 66)  
Relâche  
**LA NEUVEVILLE**  
■ **Le Musée** (032 751 27 50)  
Relâche

## conférence

### LE LOGLE

Haute Ecole Arc ingénierie

«La bionique, source de nombreuses inventions», par Yves Coineau, biologiste spécialiste des arthropodes. Me 17h30

## La bionique, du velcro à la tour Eiffel

Durant cette conférence, destinée tant aux étudiants, professeurs et collaborateurs qu'à un public externe, vous aurez l'occasion de découvrir ce que le velcro, la tour Eiffel et les verres autonettoyants ont en commun. A première vue pas grand-chose? Dé-



trompez-vous, ces trois inventions ont en commun d'être inspirées d'organismes vivants dont l'observation a mené aux créations que l'on connaît.

Cette démarche est celle de la bionique, science qui étudie la vie avec l'objectif de comprendre les mécanismes de fonctionnement d'organismes

vivants pour les appliquer aux créations humaines. Le conférencier Yves Coineau, professeur au Musée d'histoire naturelle de Paris et spécialiste des arthropodes, présentera les nombreux aspects de la bionique en partant des démarches d'observation et d'analyse jusqu'à l'expérimentation et l'application. /comm

## jazz

### NEUCHÂTEL

Théâtre du Pommier

«Suicidal Yodels», concert d'Erika Stucky.  
Réservations: 032 725 05 05.  
Je 20h30.



## L'anti-Heidi du yodel reformulé

Comète vocale à la précision impressionnante, missile décollant lancé au cœur de l'art lyrique, la chanteuse et comédienne suisse Erika Stucky est-elle une certitude artistique?

Entre blues primal, jazz des cavernes, décalages provocants et pitreries ludiques, cette mu-

sicienne impossible à classer, née à San Francisco en 1962 de parents haut-valaisans, urbaine et montagnarde, réconcilie les contraires et les styles.

Imprégnée de jazz et de pop music, la Suisse déjantée intègre des éléments folkloriques helvétiques dans son jazz improvisé. Ses chansons décalées oscillent entre reprises obli-

ques et aventureuses de classiques puisés dans le patrimoine musical américain (Nirvana, Prince, Queen...) et des compositions originales signées Stucky. Anti-Heidi du yodel reformulé, diva haute-valaisanne à l'esthétique sorcière, Stucky participe à sa manière punk à une renaissance des traditions suisses. /comm

## AGENDA

### MARCHÉ

NEUCHÂTEL

Les Artisanales de Noël  
Place du Port. Lu 16h-22h.  
Ma 14h-20h30. Me, je, ve 14h-22h.  
Sa 10h-22h. Di 10h-20h

### VISITE COMMENTÉE

NEUCHÂTEL

Expo «Christiane Dubois, corps à corps»  
Musée d'art et d'histoire. Par Walter Tschopp, avec l'artiste. Ma 12h15

### U3A

NEUCHÂTEL

Aula des Jeunes-Rives. «Les plantes et les champignons toxiques: que faire en cas d'intoxication?»  
Par Kurt Hostettmann. Ma 14h15

### LA CHAUX-DE-FONDS

Aula du Gifom. «Baudelaire et Wagner».  
Par Robert Kopp. Ma 14h15

### CAFÉ DE L'EUROPE

LA CHAUX-DE-FONDS

Turquie-Allemagne  
ABC. Conférence et débat. Ma dès 18h

### CONTES

LA CHAUX-DE-FONDS

Heure du conte pour les 3 à 6 ans  
Bibliothèque des jeunes. Ronde 9.  
«Senteurs de sapin». Me 16h

### ROCK

NEUCHÂTEL

Bar King  
SSM (Detroit-Michigan), original rock'n'roll et influences 70's électro. Me 21h

### OPÉRA DE CHAMBRE

NEUCHÂTEL

«Don Pasquale», de G. Donizetti  
Théâtre du Passage, petite salle.  
Par Diva Opera. Me, ve 20h

### LA REVUE

NEUCHÂTEL

Cuče et Barbezat  
Théâtre du Passage. Me, je, ve 20h30.  
Sa 16h30, 20h30. Di 17h30

### CONFÉRENCE

NEUCHÂTEL

«L'Égypte pharaonique et l'ordre du monde antique»

Aula de l'Université, 1er Mars 26.  
Conférence de Nicolas Grimal. Me 20h15

### COURS PUBLIC

NEUCHÂTEL

«A tombeau ouvert»  
Faculté des lettres et sciences humaines, salle R.N. 02. «L'Iconographie bachique des sarcophages romains: Dionysos narguait-il la gravité du trépas?»  
Par Virginie Galbarini. Me 17h15

### FILM

NEUCHÂTEL

«Białowieza, forêt primaire et refuge du bison d'Europe»  
Muséum d'histoire naturelle. Film de Alain Rauss, présenté par le réalisateur. Ve 12h30, 14h15

### MIDI-MUSIQUE

NEUCHÂTEL

Midi-musique  
Théâtre du Passage, petite salle. «Autour de Donizetti», avec Anna Maske, soprano, Jérémie Brocard, baryton, Laurie-Agnès Pécoud Mihailov, piano. Me 12h30



**CLAUDE-INGA BARBEY**  
**«Les petits arrangements», roman doux-acide**

Des chapitres aux accents mythologiques pour dire le quotidien d'une femme délaissée. Dans «Les petits arrangements», qui vient de sortir aux éditions D'autre part, l'humoriste et auteure Claude-Inga Barbey reprend ses ingrédients favoris et dédie le roman à Yvette Théraulaz. /réd

**CAVEAU DU P'TIT PARIS**

# Electro jazz en orbite ou l'humour de Sputnik

Vendredi soir, dans la cave du P'tit Paris, à La Chaux-de-Fonds, les Murs du son accueillent les Lucernois de Sputnik Muzik. Un voyage fascinant entre musique folklorique et haute technologie.

NICOLAS HEINIGER

En 1957, les Russes prenaient de vitesse les Etats-Unis en lançant dans l'espace Sputnik 1, le premier satellite artificiel de l'histoire. Un demi-siècle plus tard, deux musiciens un peu fous sortent un disque, «Überflug» («survol» en français), en hommage à cette petite sphère métallique émettant un bip monotone.

Tel Sputnik en orbite autour de la terre, le guitariste Othmar Brügger et le saxophoniste et multi-instrumentiste Albin Brun, rejoints depuis peu par le batteur Marco Käppeli, proposent un voyage musical autour de la planète. Vendredi soir, au P'tit Paris, à La Chaux-de-Fonds, leurs compositions planaient comme autant d'images acoustiques des régions survolées.

Si, dans le domaine du jazz, les tentatives de fusion avec les musiques dites «ethniques» tournent bien souvent à l'exercice de style, voire à la mièvrerie la plus totale, ce n'est pas le cas avec Sputnik Musik. D'une part, parce que cette thématique est envisagée avec recul et humour. D'autre part, parce que les musiciens ont des per-



**SPUTNIK MUSIC** Le voyage musical d'Othmar Brügger et Albin Brun.

(SP-MARKUS WILD)

sonnalités suffisamment affirmées pour ne pas se laisser enfermer dans des codes stériles.

Tirant habilement parti de son arsenal de pédales d'effets et de son looper, qui lui permet d'enregistrer des phrases en temps réel et d'improviser ensuite par-dessus, Othmar Brügger met sa technique sans faille au service d'une approche multiple de l'instrument. Il maîtrise parfaitement le langage du jazz, il incorpore habilement dans son jeu des éléments rock, funk, voire franchement bruitistes, notamment sur l'arabisant «El Hamma Café». Par-

Othmar Brügger met sa technique sans faille au service d'une approche multiple de l'instrument

tenaire idéal pour le guitariste, Albin Brun contribue à créer des climats contrastés et originaux, autant par son jeu de saxophone que par l'utilisation du «schwyzerörgeli», petit accordéon folklorique. Seule légère ombre au tableau, le nouveau venu Marco Käppeli peine encore à trouver sa place au sein de ce trio. Mêlant avec succès électronique, improvisation libre et musique ethnique, Sputnik Musik est indubitablement un groupe à suivre de près. /NHE

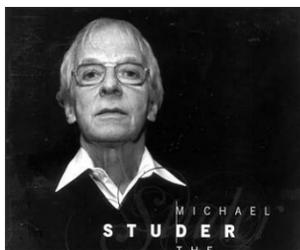
[www.othmarbruegger.ch](http://www.othmarbruegger.ch)

**COFFRET CLAVES**

## Michael Studer, l'héritage

Il a été parmi les pianistes les plus acclamés. Il a laissé des souvenirs indélébiles, tant en Suisse qu'à l'étranger. Atteint irréversiblement dans sa santé, Michael Studer a tiré sa révérence au public et aux micros.

Sa discographie est un modèle de lucidité, chaque œuvre semble avoir été composée pour lui. Claves (CD 50-2713 /18) est parti en chasse des meilleurs enregistrements, réalisés tout au long de la carrière du pianiste, en studios, au Conservatoire de Berne, ainsi qu'en «live» au théâtre de Beau-lieu, à Lausanne, à la Martinskirche de Bâle, par la Radio Suisse romande. Partita, Concerto italien, Suites anglaise et française de Jean-Sébastien Bach, font l'objet du premier CD. Trois concertos de Mozart



composent le deuxième. Le KV 271 est dirigé par Tibor Varga, les KV 413 et 414 ont été enregistrés avec l'Orchestre de chambre de Cologne.

Une sonate de Haydn, la Fantaisie op 17, les Variations Abegg et Papillons de Schumann, se situent sur le 3e CD. Ballades, Etudes, Scherzo, Valses, Nocturnes, Berceuse et Fantaisies, de Chopin, sont groupés sur le 4e. L'Orchestre de chambre de Lausanne est

partenaire du pianiste dans le concerto de Saint-Saëns. Capricci et Intermezzi de Brahms, Préludes et Etudes de Rachmaninov composent le 5e CD.

L'Orchestre de la Suisse romande, dirigé par Wolfgang Sawallisch accompagne le pianiste dans le Concerto en sol majeur de Ravel. «Gaspard de la nuit» termine le cycle Ravel. «L'Isle joyeuse» illustre Debussy dans le 6e document. Le coffret, 6 CD, est proposé pour le prix d'un seul.

Une façon de mettre à la portée du plus grand nombre un art qu'il est bon de redécouvrir. En un temps où la pure virtuosité, les produits de marketing, sont à la mode, l'art de Michael Studer est réconfortant. /ddc

**Jérôme Meizoz revisite son panthéon littéraire avec verve**

Jérôme Meizoz propose un recueil de proses brèves à l'enseigne de «Terrains vagues», aux éditions de L'Aire. Après «Les désemparés», l'auteur vaudois poursuit la minutieuse relation de l'envers de l'existence. /réd

**THÉÂTRE**

## Rimbaud a hanté L'Heure bleue



**RIMBAUD** La mise en scène de Didier Carette se situe loin du récital. Régis Goudot et Ghislain Lemaire jouent le poète. (CHRISTIAN GALLEY)

Il ne fallait pas écouter «Une saison en enfer» distraitement, pour se délasser, vendredi au théâtre de L'Heure bleue, à La Chaux-de-Fonds. Arthur Rimbaud fait un très mauvais bruit de fond, il ne délasse pas. Il fallait l'écouter comme on voit se dérouler devant soi l'impossible voyage du poète au bout de l'ombre.

Didier Carette situe la mise en scène loin du récital de poésie. Il fait évoluer le spectacle vers le cabaret dans l'intention de dégager les lignes de force de textes parmi les plus forts de Rimbaud.

Régis Goudot et Ghislain Lemaire jouent les deux faces du poète, l'une en enfer, là, où les images sont si franchement vénéneuses qu'elles rassurent. On est au cinéma. L'autre, où Rimbaud risquant sa part la plus fragile, contribue à l'envoûtement du spectateur.

Les textes rendent visibles et lumineuses ces régions de l'être où tout semble dangereux, perdu. Commence parfois une petite ballade, pres-

que anodine, et déjà obsédante qui vous laisse le désespoir entre les mains avant une rédemption.

La scénographie astucieuse de Jean Castellaat situe, au fond de la scène dans un style 19e siècle, la table familiale des Rimbaud, tout en gardant la distance entre les paroles de la mère, relisant une lettre de son fils et celles de la sœur.

Rimbaud se condamne, se répudie avec une véhémence où l'on retrouve son tempérament indomptable. Des rôles interprétés par Danielle Catala, Marie-Christine Colomb, Charlotte Castellaat.

Une musique, sans âge, en harmonie avec la force du naufrage vers laquelle elle dérive, a l'air de venir de nulle part, elle est jouée au piano puis au violoncelle par une interprète, cachée derrière un rideau de tulle noir.

Le Groupe Ex-abrupto de Toulouse, a restitué l'étrange poète maudit, dans un habit de lumière.

Totale séduction.

DENISE DE CEUNINCK

**INTÉGRALE KABALEVSKY**

## Les Russes lui vont si bien

Il y a deux ans, Christoph Deluze a enregistré un CD consacré à la musique pour piano de César Cui. Il fait découvrir aujourd'hui le premier enregistrement sur CD de l'intégrale des Préludes, édités, de Dimitri Kabalevsky (Pavane Records). La prise de son est signée Jean-Claude Gaberel.

Dimitri Kabalevsky (1904-1987) est né à Saint-Pétersbourg dans le sérail soviétique. Doué, pétri de musique, il s'est tout simplement inspiré du folklore russe pour écrire les 24 préludes de l'opus 38.

Leur diversité de caractère, provient, surtout, des quintes majeures suivies du relatif mineur, comme Chopin l'a fait auparavant.

L'esprit qui se dégage de ces différentes pages découle du



«Groupe des Cinq» composé de Borodine, Moussorgsky, Cui, Rimsky-Korsakov et Balakirev.

Les quatre pièces de l'opus 5 portent l'empreinte de Nikolaï Miaskovsky, professeur de composition de Kabalevsky. Christoph Deluze a commencé l'étude du piano au Conserva-

toire de Neuchâtel. Roger Boss a été son professeur de solfège et d'harmonie. Il s'est perfectionné à la Guildhall school of music de Londres, il a travaillé avec Shura Cherkassky, puis, à Vienne, avec Dagobert Buchholz qui lui a inoculé le virus des Russes qu'il a connus. /ddc



## ATLANTIS Nouveau lancement annulé hier

La Nasa a annulé le lancement hier de la navette spatiale Atlantis, pour la quatrième fois depuis jeudi. Elle a constaté la même anomalie sur une des jauges d'hydrogène du réservoir externe. La navette a jusqu'à jeudi ou vendredi pour décoller ce mois-ci. /ats-afp-reuters

## Le Vitromusée de Romont expose des peintures sous verre

Depuis hier, on peut voir les peintures sous verre contemporaines d'Ulrich Stückelberger au Vitromusée de Romont. Elles figurent au côté des œuvres historiques de la collection Ryser. Jusqu'au 4 mai 2008. /réd

### ETHNOGRAPHIE

# En première mondiale, Jacques Hainard présente «le vodou» à Genève

**Le Musée d'ethnographie de Genève présente une exposition inédite sur le vodou d'Haïti. Elle montre 350 objets issus de la collection d'une Suissesse établie dans ce pays, exposés pour la première fois à l'étranger.**

DENISE DE CEUNINCK

«Je rêvais depuis longtemps de monter une exposition avec Jacques Hainard, directeur du Musée d'ethnographie de Genève», a dit Marianne Lehmann à l'assistance internationale réunie mardi passé au MEG, lors du vernissage de l'exposition «Le vodou, un art de vivre». La plus importante collection d'objets vodou, réunis par cette Suissesse, installée à Port-au-Prince depuis 1957, sort de la clandestinité.

Rachel Beauvoir-Dominique, représentante de la Fondation pour la préservation, la valorisation et la production d'œuvres culturelles haïtiennes, partenaire de l'aventure, a relevé la sensibilité des commissaires genevois, Jacques Hainard et Philippe Mathez, face à une exposition très difficile par sa nature même. «La

société haïtienne est en profonde mutation, ces objets, si forts dans leur identité, doivent être connus, placés dans une perspective d'avenir», a poursuivi Rachel Beauvoir-Dominique. «Il est heureux que cette première grande présentation, puisse avoir lieu en Suisse, à Genève, ville internationale».

Le vodou haïtien ne se laisse pas enfermer dans les catégories classiques de religion ou de culture. Art? La finalité des objets n'est pas esthétique, ni folklorique. Le vodou brise les cadres, dépasse la rationalité qui cherche à le saisir, les clichés ancrés dans l'imaginaire occidental. Depuis des siècles on a cherché à comprendre, sans jamais y parvenir. S'ils passionnent par leur aspect visuel, les objets sont des représentations de relations essentielles avec le passé. Les pratiquants haïtiens parlent de leurs «services aux esprits».

Toute une série d'objets de la collection Lehmann, sont des contenants, des récipients. Ils ne renferment, à l'intérieur, aucune matière visible. Ils sont pourtant fermés, parfois parés de décorations qui interdisent au regard de pénétrer à l'intérieur. De plus, ils peuvent être



«VODOU» Le musée tient à cette orthographe, proche de la langue créole et utilisée par les chercheurs. Ici, les personnages bizango, une société secrète.

(SP)

entourés de cordes, de chaînes, de liens divers, suggérant la puissance de la matière invisible contenue: une divinité, une âme, un «loa».

Issu des croisements entre les esclaves, en provenance de différentes régions d'Afrique et le peuple habitant l'île avant l'arrivée des colons, l'autel vodou est inénarrable. L'étalage

des dons, le bric-à-brac des hommages, le carambolage des cultures, la nébuleuse des signes se déploient là, ivres de liberté.

On ne quitte pas indemne la salle de la soldatesque bizango, «une société secrète dont on ne connaît presque rien», dit Olivier Schinz, ethnologue. La plupart sont claudicants, am-

putés, ils possèdent un ou plusieurs attributs spécifiques, bouclier, lance, des chaînes, une poupée d'enfants ou des ailes. Ces personnages – une quarantaine - de taille humaine, se tiennent debout à l'aide de supports intérieurs inconnus, d'aucuns disent qu'ils seraient soutenus par des squelettes humains, les visages sont

L'étalage des dons, le bric-à-brac des hommages, le carambolage des cultures, la nébuleuse des signes se déploient là, ivres de liberté

des crânes humains, recouverts de tissus. Ces éléments leur confèrent une apparence impressionnante. /DDC

Genève, Musée d'ethnographie, Bd Carl-Vogt 65, jusqu'au 31 août 2008

En coédition avec Infolio, le MEG publie «Vodou» sous la direction de Jacques Hainard, Philippe Mathez et Olivier Schinz

## Le regard suisse d'Haïti

Dans sa maison de Port-au-Prince, Marianne Lehmann collectionne depuis plus de trente ans des objets vodou. Sa passion, son regard, son abnégation et – pour reprendre ses termes – ses «sacrifices», ont transformé son obsession en acte

de sauvegarde majeur et unique d'une culture encore peu connue. L'exposition et le catalogue qui l'accompagne, photos de Jonathan Watts, ont pour but de rendre hommage à l'extraordinaire travail effectué par cette Suissesse exilée en Haïti. /ddc

## L'idée était dans «Le flacon»

Le scénario de l'exposition s'est construit autour d'un poème de Charles Baudelaire, extrait des «Fleurs du mal».

Il semble que Baudelaire ait été initié au vodou, sa muse et compagne de 20 ans,

Jeanne Duval, était originaire du sud de Haïti. Certains de ses poèmes, dont «Le flacon», prennent un sens insoupçonné lorsqu'ils sont relus sous l'angle du vodou. /ddc

### ART BASEL MIAMI BEACH

## L'art contemporain dans le sable

Plus de 1500 artistes, chevronnés ou en quête de notoriété, exposaient ce week-end à Miami, en Floride, à l'occasion de la foire Art Basel, le plus important salon artistique des Etats-Unis. Quelque 40 000 visiteurs étaient attendus.

Déclinaison de la foire Art Basel créée à Bâle il y a 38 ans, la foire de Miami réunit depuis 2002 une sélection des 250 meilleures galeries d'art d'Amérique du Nord, d'Amérique latine, d'Asie et d'Afrique.

Pour sa sixième édition, Art Basel Miami Beach a su devenir un événement artistique essentiel pour les créateurs, en



SANS TITRE Alfredo Jaar. (KEYSTONE)

particulier pour l'art contemporain, exposé cette année sur la plage dans 20 galeries avant-gardistes dressées à l'intérieur de conteneurs. Les principales expositions sont installées dans le quartier Art déco. /ats-afp



Nathalie Nicolet

### JEU DE SOCIÉTÉ

## «Marrakech» Aussi léger qu'un tapis volant

Imaginez le souk de Marrakech en pleine ébullition. Chaque marchand va tenter d'exposer le plus grand nombre de tapis de sa couleur et amasser ainsi un maximum de dirhams. Le plus habile des commerçants, respectivement le plus fortuné l'emportera.

Une fois de plus, l'éditeur Gigamic nous propose un jeu de qualité, rapide à expliquer et à jouer, aux règles simples sans toutefois être simpliste, ayant un mécanisme ingénieux et efficace tout en offrant une interaction omniprésente entre les joueurs. L'originalité et le charme de «Marrakech» proviennent indéniablement également du matériel.

Gigamic a pour habitude de soigner la qualité de sa présentation, souvenez-vous de «Quarto», «Quoridor» ou encore «Batik», mais on a rarement vu un jeu avec un matériel aussi agréable à manipuler que dans

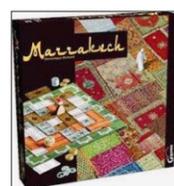
«Marrakech», en effet, les tapis que l'on va poser sur le plateau de jeu sont de véritables morceaux de textiles. Dépaysement garanti! On s'envole instantanément sur la place Jemaa el Fna, on y sentirait presque l'odeur des épices et des parfums...

A son tour, chaque joueur choisira l'orientation de l'ami «Assam» le marchand et le déplacera d'un nombre de cases déterminé par le dé. Si par malheur il termine sa course sur un tapis adverse, cela peut coûter cher, voire très cher car il devra payer une taxe au propriétaire.

Le montant de la dîme sera égal au nombre de cases recouvertes par les tapis du joueur concurrent. Une fois son impôt acquitté, Assam déposera une carapette à ses pieds permettant de recouvrir ou non en partie un tapis adverse, de couper peut-être ainsi un territoire d'un concurrent et pourquoi pas créer un bel ensemble à son effigie, très rémunérateur.

Le décompte intervient une fois tous les tapis posés. Chaque moitié de tapis visible rapporte un point de même que chaque dirham gagné lors du passage d'Assam. Le joueur ayant récolté le plus de points est déclaré meilleur marchand et grand vainqueur.

«Marrakech» fait partie de ces jeux que l'on peut sortir en toute occasion et avec n'importe quel public. Il permettra également certainement d'initier quelques non-joueurs au monde ludique. Une belle découverte à ne pas manquer.



«Marrakech» de Dominique Ehrhard  
Éditeur: Gigamic.  
De 2 à 4 joueurs  
à partir de 6 ans  
Prix conseillé:  
49fr.90

**FOOTBALL**  
**Vitesse sur écran géant**

Avant le début du match, le FC Bâle a présenté sa voiture de course. Et pendant la rencontre, l'écran géant indiquait la vitesse des tirs des joueurs. Un club qui aime la rapidité. /esa

**Steven Lang réussit sa première titularisation**

Raphaël Nuzzolo ayant été malade dans la nuit précédant le match, Gérard Castella a titularisé pour la première fois en championnat Steven Lang. L'ancien Nantais s'en est bien sorti. /esa

**FOOTBALL**

# Exploit mémorable!

Neuchâtel Xamax a conclu de la meilleure manière possible la première phase du championnat. Les hommes de Gérard Castella se sont en effet imposés à Bâle (1-0) au terme d'un match pendant lequel solidarité et abnégation n'ont pas été de vains mots.

BÂLE  
EMANUELE SARACENO

«**A**vant le match on devait être 28 à croire l'exploit possible: l'équipe et le staff technique.» Le directeur sportif xamaxien Jean-Marc Rohrer résume à la perfection la portée de l'exploit réalisé par Neuchâtel Xamax au Parc Saint-Jacques. Cela faisait dix ans que les «rouge et noir» ne s'étaient plus imposés sur la pelouse du FCB. En conséquence, celle d'hier est leur première victoire depuis la rénovation du stade rhénan.

Il faut dire que pas grand monde ne parvient à s'imposer dans l'antre des «rouge et bleu». Grasshopper était le dernier à avoir accompli cet exploit (3-2) le 5 août 2006. Lors des 33 matches suivants (toutes compétitions confondues) personne n'avait pu faire plier les hommes de Christian Gross chez eux. Jusqu'à hier et à une équipe de Neuchâtel Xamax très volontaire, déterminée et solidaire.

Précisons d'emblée que les Bâlois se sont plaints pour le penalty qui a décidé la rencontre. C'est vrai que la décision de M. Grossen était un peu sévère (Zanni touchant le ballon lors de son tackle sur Coly), mais puisqu'il a «oublié» d'en siffler un autre, plus qu'évident à la 82e (faute de



**SANS TREMBLER** Julio Hernan Rossi (29) n'a pas perdu sa concentration avant de battre Costanzo et d'offrir la victoire à ses couleurs. (KEYSTONE)

Majstorovic sur Rossi qui partait seul au but), on peut affirmer qu'il n'a pas eu une influence décisive sur l'issue de la rencontre.

Un des héros du jour, Julio Hernan Rossi, était bien évidemment de cet avis. «Je ne veux pas entendre que nous avons gagné grâce à l'arbitre. On s'est battu comme des malades pour obtenir ce succès. Nous n'avons pas produit du football-champagne, nous avons souffert par moments mais on n'a jamais rien lâché. Cette victoire est totalement méritée.» Grâce aussi au sang-froid de l'Argentin, qui ne s'est

pas laissé intimider par les sifflets de la «Muttentz Kurve» au moment de transformer le penalty. «Nous étions dans le temple du football, où j'ai vécu tant de grands moments. Mais j'ai su garder ma concentration. J'ai décidé à l'avance où j'allais tirer et je n'ai même pas regardé Costanzo.»

Après, la défense xamaxienne n'a pas plié. Réussir le premier blanchissage de la saison en championnat au Parc Saint-Jacques... La classe! (lire ci-dessous).

Bien entendu, Gérard Castella rayonnait. «Je savais qu'en était en mesure de réussir quelque

chose. Les joueurs étaient super-motivés, et pas seulement les anciens Bâlois (réd: Quennoz, Zubi et Rossi). En plus le FCB avait joué mercredi...» Effectivement, les Rhénans n'ont pas fourni une grande prestation. Même si Christian Gross n'imaginait pas un instant que ses hommes aient pu sous-estimer les Neuchâtelois: «Xamax est une bonne équipe, à l'aise sur le plan technique. Nous le savions avant la rencontre.»

Sans doute. Il n'empêche que Bâle, brouillon et peu inspiré a relancé totalement les «rouge et noir», qui viennent d'enchaîner

trois victoires. «Le déclin s'est produit à Schaffhouse», rappelait l'entraîneur. «Il fallait absolument que l'on remporte ce match sans encaisser de but pour retrouver de la confiance. On en a récolté les fruits aussi à Bâle. Nous nous sommes défendus tous ensemble sans renoncer à jouer et en amenant le ballon proprement vers l'avant. Il faut continuer sur cette voie.» Au moins encore jusqu'à dimanche et à la venue de Young Boys en Coupe. Histoire de passer un hiver radieux après un début d'automne déprimant. /ESA

**Un air de Ligue des champions**

Gérard Castella a su jouer sur le mental de ses troupes en préparant le match du Parc Saint-Jacques. «J'ai dit à mes joueurs que pour avoir une chance à Bâle, il fallait fournir une prestation de niveau européen. J'ai précisé que ce match devait s'apparenter à une rencontre de Ligue des champions.» L'entraîneur xamaxien ne s'est pas contenté de la parole. Il y a ajouté le geste: «A l'hôtel, en salle de théorie, j'ai fait résonner la musique de la Champions League. Je vous assure que plus d'un joueur était ému», lançait-il, souriant en coin. /esa



**MOTIVATION** Gérard Castella s'est servi de la «Coupe aux grandes oreilles» pour motiver ses troupes. (ARCHIVES ERIC LAFARGUE)

**BÂLE - NEUCHÂTEL XAMAX 0-1 (0-0)**

**PARC SAINT-JACQUES:** 22 022 spectateurs.

**ARBITRE:** M. Grossen.

**BUTS:** 65e Rossi (penalty) 0-1: Zanni manque son contrôle dans la surface, Coly, à proximité, s'empare du ballon. Le même latéral bâlois, pour essayer de réparer sa bourde, intervient en tackle de façon fautive sur le Sénégalais. Malgré les sifflets assourdissants du public, Rossi garde son sang-froid et transforme le penalty en prenant Costanzo à contre-pied.

**CHANGEMENTS:** Bâle: 66e Derdiyok pour Streller, Carlitos pour Ba. Neuchâtel Xamax: 66e Merenda pour Coly, 72e Nuzzolo pour Lang, 86e El Haimour pour Szykowiec.

**NOTES:** après-midi froid et nuageux. Pelouse grasse et bosselée. Bâle sans Carignano, Ergic ni Chipperfield (blessés). Neuchâtel Xamax sans Besle (suspendu), Malenovic, Jaquet ni Joksimovic (blessés). 53e coup de tête de Streller sur la barre transversale. **Expulsion:** 92e Everson (deuxième avertissement) Avertissements: 28e Ba, 32e Everson, 36e Huggel, 40e Jenny (tous pour jeu dur), 58e Nakata (faute antisportive), 72e Carlitos (jeu dur), 92e Everson (jeu dur). Coups de coin: 9-8 (4-4).

**Un «blanchissage» fortement voulu**

Pour la première fois depuis le début de la saison, Neuchâtel Xamax est parvenu à terminer un match de championnat sans encaisser de but. Il faut dire que Pascal Zuberbühler, impeccable lorsqu'il a été mis à contribution, était particulièrement motivé.

«C'était particulièrement important de ne pas prendre de but. Nous y sommes enfin parvenus à une occasion spéciale pour moi», note Zubi, qui s'est imposé cette saison sur la pelouse de deux ex-équipes: GC et Bâle. «J'ai senti que le match s'annonçait bien dès le tirage au sort. Je voulais absolument le remporter pour jouer la première mi-temps sous la «Muttentz Kurve», qui a été ma maison pendant de longues années», dévoile le gardien. Effectivement, le fait de ne pas se retrouver sous les ultras bâlois en fin de match, quand les situations «chaudes» se multiplient n'était pas plus mal. Mais cela n'explique pas tout.

«Toute l'équipe a effectué cet effort de plus dans le remplacement, dans la récupération du ballon. nous avons retrouvé certaines valeurs égarées pendant le deuxième tour», se félicitait Gérard Castella. Une grande partie de ces progrès vient aussi de la nouvelle position de



**SALE COUP** Pascal Zuberbühler rigole après le toss, Reto Zanni et les Bâlois ne s'attendaient pas à voir Zubi réaliser son premier blanchissage. (ERIC LAFARGUE)

Chihab, patron impeccable de l'arrière-garde neuchâteloise. «Je n'ai pas de regrets de ne pas avoir adopté cette solution plus rapidement», affirmait pourtant le coach. «Nous devons faire des essais et il fallait assurer un certain équilibre. La progression de Rak est en ce sens réjouissante.» L'ancien Lausannois en train de gagner ses galons de titulaire au milieu de terrain. Et c'est tout Xamax qui en bénéficie. /esa

**SOMMAIRE**

Hockey sur glace	16
Hockey sur glace (HCC)	17
Basketball	18
Volleyball	19
Boxe	20
Ski alpin	21



## FOOTBALL Le Hertha Berlin défait à Nuremberg

Le Hertha Berlin de Steve von Bergen a concédé son troisième revers consécutif en Bundesliga. Battue 2-1 à Nuremberg, la troupe de Lucien Favre glisse à la 12e place. Le Neuchâtelois, averti à la 69e minute, a disputé l'intégralité de la rencontre, tout comme le buteur Fabian Lustenberger. /réd.

## HOCKEY SUR GLACE

# YS est plus prompt à relever les grands défis

Deux jours après l'exploit de Malley, YS Neuchâtel a dû s'avouer vaincu sur sa glace face à Martigny. La différence s'est faite sur le banc des pénalités.

JÉRÔME BERNHARD

Face à Martigny et face à l'homme en noir, les hommes de Mirek Hybler – privés de Jan Fadrny – ont tenu pendant plus des deux tiers du match avant de s'effondrer.

«L'arbitre a laissé passer certaines fautes de l'adversaire qui étaient beaucoup plus flagrantes que les nôtres» dénonçait Mirek Hybler. «Il y a eu de la provocation et malheureusement nous y avons répondu. L'arbitre n'a pas vu cette provocation et a uniquement sanctionné les mauvais gestes que nous avons eus en guise de réaction.»

La roublardise des Martignearains a eu le dessus sur l'inexpérience des «orange et noir». «Nous devons tirer des leçons de ce genre de situations en apprenant à garder nos nerfs» reprenait le coach neuchâtelois.

Septante minutes de punitions infligées à YS contre quatre à Martigny, «on ne peut pas gagner avec une telle différence» assurait Hybler, qui, au-delà de nourrir une certaine rancœur envers l'arbitre, regrettait l'indiscipline de ses jeunes.

Et pour cause, jusqu'à la 47e, les deux formations étaient encore sur un pied d'égalité, au niveau du score s'entend. Un jeu de puissance valaisan défilant

et un Ciaccio à son affaire ont repoussé l'échéance.

Le premier bloc de Martigny, entraîné au power-play durant toute la partie, a donné la victoire aux visiteurs. Sleighter (3 buts) et Bellemare ont été les grands artisans de ce succès.

Si Neuchâtel avait bloqué la première moitié du championnat sur une note positive vendredi (un point accroché à Lausanne), l'euphorie est donc vite retombée. Les efforts consentis à Malley ont certainement pesé lourd dans les jambes de certains.

Pour en revenir à ce deuxième tour, YS y a conquis un maigre total de cinq points (contre sept au premier tour). «Nos objectifs comptables n'ont pas été atteints, nous voulions atteindre les 17 points. Malgré cela, je trouve qu'il y a quand même du mieux» relevait Damiano Ciaccio. «Tactiquement, l'équipe est mieux en place.»

Le gardien neuchâtelois s'est voulu positif quant à la suite de la saison: «Notre spirale de défaites est oubliée, nous avons tiré un trait définitif là-dessus à Sierre. Pour preuve, depuis cette fameuse victoire, nous encaissons moins de goals.»

Des goals, le Fribourgeois en encaissera aucun lors des prochains Mondiaux M20 en Tchèque. Ciaccio s'est embrouillé avec Köbi Kölliker et son staff pendant le match des M20 à Sierre jeudi et s'est fait écarter de la liste des sélectionnables.

Domage pour lui. Tant mieux pour YS, qui aura besoin de son talent pendant les fêtes. /JBE



PUNIS Les Neuchâtelois, ici Marc Werlen et Rod Hinks entourant Simon Moser, sont allés au contact, ça n'a pas plu à l'arbitre. (DAVID MARCHON)

### YS NEUCHÂTEL - MARTIGNY 3-6 (2-1 0-2 1-3)

LITTORAL: 613 spectateurs.

ARBITRES: MM. Favre, Kohler et Rebillard.

**BUTS:** 11e Sleighter (Hürlimann) 0-1. 14e P. Krebs (J. Krebs) 1-1. 19e Malgin 2-1. 23e Turler 2-2. 32e Perrin (Burdet, à 5 contre 4) 2-3. 46e (45'09") Hasani (Aebersold) 3-3. 47e (46'30") Bellemare (Sleighter, Flückiger, à 5 contre 4) 3-4. 53e Sleighter (Hürlimann, Bellemare) 3-5. 60e (59'55") Sleighter (Bellemare, Flückiger, à 5 contre 3) 3-6.

**PÉNALTIES:** 10 x 2' (Kamerzin (2x), A. Berger, P. Krebs (2x), P. Berger (2x), Witschi, surmembre, Ryser) + 2 x 5' (Dolder, Froidevaux) + pénalités de match (Dolder, Froidevaux) contre YS Neuchâtel. 2 x 2' contre Martigny.

**YS NEUCHÂTEL:** Ciaccio; Ryser, Beer, Kamerzin, Werlen; Kamber, Zwahlen; Mano; A. Berger, Froidevaux, P. Berger; Aebersold, Hinks, Dolder; Witschi, Genazzi, Hasani; Malgin, P. Krebs, J. Krebs.

**MARTIGNY:** Brügger; Parati, Flückiger; Haas, K. Moser; Avanthay, Ermacora; Machacka, Bielmann; Sleighter, Bellemare, Hürlimann; Spolidoro, Laakso, S. Moser; Turler, Perrin, Burdet; Moret, Rohrer, Rothen.

**NOTES:** YS Neuchâtel privé de Fadrny, Zbinden (blessés), Hezel (au repos), Pasche (malade) mais avec Genazzi, Hasani, Ciaccio (FR Gottéron), Froidevaux, A. Berger, P. Berger, Witschi, Ryser, Beer (Berne). Martigny joue sans Jenni, Dubach, Keller (blessés) et Studer (avec Langnau). 60 e: tir de Sleighter sur le poteau. Genazzi et Sleighter sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

## Football

### Super League

#### GRASSHOPPER - ZÜRICH 2-1 (1-1)

Letzigrund: 14 300 spectateurs.

Arbitre: M. Wildhaber.

**Buts:** 7e Bobadilla 1-0. 11e Raffael 1-1. 55e F. Feltscher 2-1.

**Grasshopper:** Jakupovic; R. Feltscher, Vallori, Smiljanic, Mikari; Renggli; F. Feltscher, Colina, Rinaldo; Bobadilla, Zarate (92e Voser).

**Zürich:** Leoni; Lampi (60e Stahel); Tihinen, Rochat, Schneider (80e Éudis); Kondé, Aegerter; Chikhaoui (80e Hassli), Abdi, Raffael; Alphonse.

**Notes:** avertissements: 14e F. Feltscher, 35e Alphonse, 76e Aegerter.

#### YOUNG BOYS - SION 1-0 (1-0)

Stade de Suisse: 15 152 spectateurs.

Arbitre: M. Kever.

**But:** 6e Yakin (penalty) 1-0.

**Young Boys:** Wölfli; Portillo, Tiago, Kallio, Raimondi; Doubaï, Hochstrasser; Varela (88e Frimpong), Yakin (92e Schneuwly), Regazzoni (59e Kavak); Häberli.

**Sion:** Vailati; Mwaneri, Kali, Bühler; Vanczak, Beto (71e Zaki), Paito; Reset (71e Geiger), Dominguez, Adeshina; Saborio.

**Notes:** Thomas Häberli jouait son 200e match de Super League. 54e Wölfli dévie un tir d'Adeshina sur la transversale. Avertissements: 12e Adeshina, 42e Varela, 81e Yakin.

#### AARAU - SAINT-GALL 2-2 (1-0)

Brügglifeld: 6300 spectateurs.

Arbitre: M. Busacca.

**Buts:** 16e Rogerio 1-0. 48e Fernandez 1-1. 52e Rogerio 2-1. 73e Aguirre 2-2.

**Aarau:** Benito; Mutsch, Page, Christ, Elmer; Sermeter, Bastida, Burki (81e De Almeida), Mesbah (51e Nushi); Rogerio (74e Tarone), Ianu.

**Saint-Gall:** Razzetti; Callà, Koubsky, Gelabert, Fernando; Ciccone (89e Costanzo), Muntwiler, Gjasula (66e Mendez), Marazzi; Fernandez (70e Alex), Aguirre.

**Notes:** 6e tirs sur le poteau de Sermeter et Rogerio. Avertissements: 30e Gjasula.

#### LUCERNE - THOUNE 1-2 (0-2)

Allmend: 5503 spectateurs.

Arbitre: M. Rogalla.

**Buts:** 8e Rama 0-1. 42e Ba 0-2. 92e Tchouga 1-2.

**Lucerne:** Zibung; Schwegler, Cantaluppi, Bader, Lustenberger; Lambert (80e Diethelm), Seoane, Clemente, Chiumiento; Felipe, Tchouga.

**Thoune:** Bettoni; Gerber, Nyman, Di Fabio, Andrist; Pape Fayé; Dosek (90e Guldan), Scarione, Ferreira, Ba; Rama (70e Iashvili).

**Notes:** avertissements: 26e Chiumiento, 59e Seoane, 78e Lambert, 93e Clemente.

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Bâle	18	12	3	3	38-19	39				
Zürich	18	9	6	3	41-19	33				
Young Boys	18	9	6	3	43-30	33				
Aarau	18	5	9	4	27-25	24				
<b>5. Ne Xamax</b>	<b>18</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>27-28</b>	<b>22</b>				
Sion	18	6	4	8	22-25	22				
Grasshopper	18	5	5	8	26-34	20				
Lucerne	18	2	11	5	24-34	17				
Thoune	18	4	5	9	17-27	17				
Saint-Gall	18	3	4	11	21-45	13				

**Buteurs:** 1. Yakin (Young Boys, +1) 13. 2. Raffael (Zürich, +1) 12. 3. Streller (Bâle) 9. 4. Rogerio (Aarau, +2), Aguirre (Saint-Gall, +1) et Häberli (Young Boys) 8. 7. Chipperfield (Bâle), Bobadilla (Grasshopper, +1), Saborio (Sion), Alphonse (Zürich) et Chikhaoui (Zürich) 7.

### Challenge League

#### BELLINZONE - SERVETTE 2-1 (2-1)

Comunale: 2124 spectateurs.

Arbitre: M. Wermelinger.

**Buts:** 36e Taljevic 1-0. 38e Lulic 2-0. 42e Guillou 2-1.

**Servette:** Marques; Ratta (83e Londono), Guillou, Celestini, Bratic; N'Diaye, Dubois (58e Chedly), Lonfat, Bouhanem; Treand, Vitkiviez.

#### WIL - SCHAFFHOUSE 1-1 (0-1)

Bergholz: 1700 spectateurs.

Arbitre: M. Bertolini.

**Buts:** 6e Winter 1-0. 56e Katanha 1-1.

#### VADUZ - AC LUGANO 3-2 (1-0)

Rheinpark: 1265 spectateurs.

Arbitre: M. Circhetta.

**Buts:** 2e Fischer 1-0. 57e Gaspar 2-0. 62e Renfer (penalty) 2-1. 68e Sturm 3-1. 82e Renfer 3-2.

#### LAUSANNE-SP. - WINTHERTOUR 1-3 (1-3)

Pontaise: 750 spectateurs.

Arbitre: M. Zimmermann.

**Buts:** 20e Bengondo 0-1. 36e Bengondo 0-2. 41e Bugnard (penalty) 1-2. 45e Maksimovic (penalty) 1-3.

**Lausanne-Sport:** Favre; Ebe (66e Balthazar), Scalisi, Lacroix, Rego; Basha, Sabia (46e Mobulu), Rey, Malgioglio (46e Thurre); Bugnard, Drago.

#### YVERDON - LOCARNO 3-0 (2-0)

Municipal: 930 spectateurs.

Arbitre: M. Studer.

**Buts:** 22e Biscotte 1-0. 36e Leandro 2-0. 73e Leandro 3-0.

**Yverdon:** Bauch; Reis, Sejmenovic, Journot, Meoli; Ndzomo, Milicevic (63e Laugeois), Marazzi, Diouf (77e Luiz); Biscotte (85e Martins), Leandro.

#### CHAM - KRIENS 1-2 (0-1)

Herti Allmend: 650 spectateurs.

Arbitre: M. Laperrière.

**Buts:** 23e Benson (penalty) 0-1. 49e Rodrigues 0-2. 52e M. Budmiger 1-2.

#### GOSSAU - DELÉMONT 5-1 (1-1)

Buechenwald: 480 spectateurs.

Arbitre: M. Schneider.

**Buts:** 21e Khilfi 0-1. 25e Zverotic 1-1. 48e Büchel 2-1. 61e Zverotic 3-1. 71e Knöpfel 4-1. 85e Gmünder 5-1.

**Delémont:** Inguscio; Grimm, Gerhardt, Sirufo, Khaqu; Onken, Yesil, Baudry (60e Kalina), Khilfi (89e Pekas); Franjic, Rameau (65e Bartlome).

**Notes:** 77e: expulsion de Sirufo.

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Bellinzone	18	12	2	4	40-23	38				
Wil	18	10	6	2	33-17	36				
Vaduz	17	11	5	4	43-25	34				
Wohlen	18	10	4	4	39-19	34				
Winterthur	18	10	3	5	37-33	33				
<b>6. Chx-de-Fds</b>	<b>18</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>34-28</b>	<b>30</b>				
Concordia	18	8	6	4	29-25	30				
Yverdon	18	7	6	5	26-18	27				
Schaffhouse	18	6	7	5	28-21	25				
Servette	18	5	6	7	30-27	21				
Kriens	18	5	6	7	24-29	21				
AC Lugano	18	5	6	7	23-30	21				
Delémont	18	5	5	8	26-32	20				
Lausanne-Sp.	17	5	4	8	22-26	19				
Locarno	18	5	4	9	16-38	19				
Gossau	18	4	5	9	22-32	17				
Cham	18	3	14	14	14-42	10				
Chiasso	18	2	3	13	20-41	9				

**Buteurs:** 1. Gaspar (Vaduz, +1) 19. 2. Schultz (Wohlen) 15. 3. Sabanovic (Wil) 13. 4. Poug (Bellinzone) 12. 5. Bieli (Concordia), Silvio (Wil) 11. 7. Valente (La Chaux-de-Fonds) 10. 8. Katanha (Schaffhouse, +1) 9. Adeshina (Bellinzone) et Cengel (Winterthur) 8.

## FOOTBALL ÉTRANGER

### Italie

Lazio - Catane	2-0
Palermo - Fiorentina	2-0
Empoli - Cagliari	4-1
Genoa - Sienne	1-3
Inter Milan - Torino	4-0
Juventus - Atalanta	1-0
Livourne - AS Rome	1-1
Udinese - Sampdoria	3-2
Naples - Parme	1-0
1. Inter Milan	15 11 4 0 33-8 37
2. AS Rome	15 9 5 1 31-18 32
3. Juventus	15 8 5 2 30-13 29
4. Udinese	15 8 4 3 20-17 28
5. Fiorentina	15 6 6 3 19-13 24
6. Atalanta	14 5 6 3 21-17 21
7. Naples	15 6 3 6 23-20 21
8. Palermo	15 5 6 4 20-24 21
9. Sampdoria	15 6 2 7 20-20 20
10. AC Milan	13 4 6 3 20-10 18
11. Catane	15 4 6 5 14-16 18
12. Lazio	15 4 5 6 15-20 17
13. Torino	15 2 9 4 14-19 15
14. Parme	15 3 6 6 16-23 15
15. Genoa	15 3 6 6 14-22 15
16. Livourne	15 3 5 7 18-26 14
17. Sienne	15 2 7 6 16-22 13
18. Empoli	15 3 4 8 11-21 13
19. Reggina	14 1 7 6 9-21 10
20. Cagliari	15 2 4 9 12-26 10

### Allemagne

Bayern Munich - Duisbourg	0-0
Bochum - Karlsruhe	2-2
Eintracht Francfort - Schalke 04	2-2
Hambourg - Energie Cottbus	0-0
Hanovre - Werder Brême	4-3
Stuttgart - Wolfsburg	3-1
Bayer Leverkusen - Hansa Rostock	3-0
Nuremberg - Hertha Berlin	2-1
1. Bayern Munich	16 10 5 1 31-8 35
2. Werder Brême	16 10 3 3 37-22 33
3. Hambourg	16 9 4 3 23-12 31
4. Bayer Lkussen	16 9 3 4 30-11 30
5. Hanovre	16 8 3 5 26-23 27
6. Karlsruhe	16 8 3 5 18-20 27
7. Schalke 04	16 6 8 2 24-16 26
8. Stuttgart	16 8 1 7 24-23 25
9. B. Dortmund	16 6 3 7 26-26 21
10. E. Francfort	16 4 8 4 18-23 20
11. Bochum	16 5 4 7 25-25 19
12. Hertha Berlin	16 6 1 9 19-24 19
13. Wolfsburg	16 4 5 7 26-30 17
14. Nuremberg	16 4 3 9 20-26 15
15. A. Bielefeld	16 4 3 9 17-38 15
16. Hansa Rostock	16 4 2 10 14-26 14
17. Duisbourg	16 4 1 11 14-25 13
18. E. Cottbus	16 2 6 8 12-26 12

### France

Marseille - Monaco	2-0
Caen - Lyon	1-0
Lens - Le Mans	1-3
Lorient - Sochaux	2-1
Nancy - Valenciennes	0-0
Saint-Etienne - Metz	2-0
Strasbourg - Rennes	3-0
Toulouse - Lille	1-0
Nice - Bordeaux	1-1
Auxerre - Paris Saint-Germain	0-1
1. Lyon	17 12 1 4 37-15 37
2. Nancy	17 9 6 2 24-10 33
3. Bordeaux	17 8 5 4 24-21 29
4. Le Mans	17 9 2 6



## PATINAGE ARTISTIQUE Pas de surprise à Winterthour

Les championnats nationaux ont sacré, ce week-end à Winterthour, Sarah Meier (photo) et le très décevant Stéphane Lambiel. Du côté des régionaux, Stéphane Walker a pris le quatrième rang, Sylvie Hauert le septième et Aline Roulet (les trois Neuchâtel) le 14e. /si-réd.

## Morgenstern est décidément intouchable en ce début de saison

Déjà vainqueur à Kuusamo, Thoams Morgenstern a enlevé les deux concours de saut à skis de Trondheim. Simon Ammann (8e et 11e) et Andreas Küttel (9e et 14e) n'ont pas pu jouer les premiers rôles en Norvège. /si

### HOCKEY SUR GLACE

# Un salaire royal pour le HCC

Longtemps mené par Coire, le HCC est revenu de loin dans les Grisons en remontant au score en fin de match et en s'imposant aux tirs au but. Le tout grâce à un remarquable Jonathan Roy. Royal, le salaire pour le leader de LNB.

COIRE  
JULIAN CERVIÑO

«C'est la preuve qu'en hockey, il faut toujours y croire. Nous avons peiné devant les buts grisons durant tout le match et nous marquons deux fois dans les deux dernières minutes.» A peine sorti de la douche, Jonathan Roy savourait les deux points obtenus par le HCC à Coire.

Le top-scorer chaud-de-fonnier avait de quoi jubiler, lui qui a sonné la révolte de son équipe en marquant le 4-3 (59e). Avant que son compère Michael Neiningner égalise dans la foulée. Les deux fois, Gary Sheehan venait de sortir son gardien. La réussite, qui avait boudé les Abeilles durant toute la rencontre (trois poteaux), venait de leur sourire. Mieux, les deux points en jeu au terme de la prolongation tombaient dans l'escarcelle du leader lors de la série des tirs au but. Jonathan Roy, toujours lui, faisait mouche par deux fois, alors que Todeschini sauvait les siens. Deux incroyables erreurs de coaching de l'entraîneur grison Andreas Fischer (pas de temps mort après le 4-3 et penalty décisif tiré par le jeune Masa) ont aussi facilité ce succès à l'arraché.

Le HCC a ainsi sauvé l'essentiel lors de ce périlleux déplacement. Il vire en tête alors que la première moitié du championnat est franchie, malgré l'absence de son capitaine V. Chiriaev et avec le jeune Todeschini aux buts.



JONATHAN ROY Le top-scorer chaud-de-fonnier a sauvé les siens hier à Coire. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

Plus d'un entraîneur pavoiserait, pas Gary Sheehan. «Nous nous sommes battus nous-mêmes durant toute la rencontre», déplorait le mentor des Mélézes. «Ce n'est pas normal de peiner de la sorte lorsqu'on est une équipe de tête. Il faut prendre des points contre ce genre d'adversaire, nous en perdrons déjà assez contre les grosses écuries.» Sauf que le HCC n'a pas laissé beaucoup de plumes pour l'instant contre des formations de bas de classement (juste contre Sierre et les GCK Lions).

«C'est vrai que venir à Coire, en plus un dimanche lorsqu'on a joué vendredi, ce n'est pas évident», tempérait Gary Sheehan. «Mais ce qui nous est arrivé aujourd'hui doit nous servir de leçon. J'ai dû remodeler mes lignes en fin de partie, car certains joueurs n'y croyaient plus. Il ne

faut jamais baisser les bras et ça s'est vu.» Le coach du HCC regrettait surtout que sa formation ait tardé à entrer dans la partie. «Durant le premier tiers, nous étions encore dans le car», rouspétait-il. «Nous avons accordé trop de pénalités en début de match et cela ne nous a pas permis d'entamer la rencontre comme il faut.» Heureusement, le HCC a su retourner le cours du jeu et du match au bon moment. C'est un très bon signe pour un leader. Surtout quand il peut compter sur des remplaçants de valeur. A l'image de Todeschini qui a bien résisté aux assauts grisons en fin de match avant de tenir la baraque lors des tirs aux buts. «C'est très bon signe qu'il s'en soit bien tiré. Je n'avais pas prévu de le faire jouer ce soir, mais son blanchissage face à Viège m'a incité à

l'aligner.» Comme quoi, il y a tout de même du positif. «Juste, mais on se doit d'être exigeant», concluait Gary Sheehan. Bravo quand même pour ce retour en

«Ce n'est pas normal de peiner de la sorte lorsqu'on est une équipe de tête»

Gary Sheehan

### COIRE - LA CHAUX-DE-FONDS 4-5 aux tab (1-1 0-0 3-3)

**Hallenstadion:** 491 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Popovic, Kehrl et Stäheli.  
**BUTS:** 8e Neiningner (Forget, Botta, à 5 contre 4) 0-1. 14e Brulé (Bigliel, Rieder, à 5 contre 4) 1-1. 41e Jaag (Portmann) 2-1. 43e (42'22) Gendron (penalty) 3-1. 43e (42'42") Forget (Botta, Vacheron) 3-2. 53e Rieder (Krüger, Jaag) 4-2. 59e Roy (Forget, à 6 contre 5) 4-3. 59e Neiningner (Vacheron, à 6 contre 5) 4-4.  
**TIRS AUX BUTS:** Brulé 1-0. Neiningner 1-0 (arrêt du gardien). Jörg 1-0 (arrêt de Todeschini). Botta 1-0 (arrêt du gardien). Gendron 1-0 (arrêt de Todeschini). Roy 1-1. Roy 1-2. Masa 1-2.  
**PÉNALTÉS:** 8 x 2' + 10' (Schumacher) contre Coire; 8 x 2' (Hostettler, Daucourt, L. Girardin (2x), Vacheron, Botta, Emery, Forget) + 10' (Hostettler) contre La Chaux-de-Fonds.  
**COIRE:** Kindschi; Porficio, Jaag; Schumacher, Fischer; Bigliel, D. Müller; Weber, Portmann, Landolt; Jörg, Masa, Gendron; Brulé, Krüger, Rieder; Ziegler, R. Müller.  
**LA CHAUX-DE-FONDS:** Todeschini; Vacheron, L. Girardin; Daucourt, Emery; Hostettler, C. Girardin; Dolana, Roy, Neiningner; Botta, Forget, Mano; Pochon, Pasqualino, Lussier; Bochatay, E. Chiriaev.  
**NOTES:** Coire joue sans Rietberger, Haueter (blessés), Cordey ni Kessler (en surnombre), mais avec Fischer (Zoug) et Jaag (Davos). La Chaux-de-Fonds joue sans V. Chiriaev (blessé) ni Du Bois (malade). Tirs sur les montants de Roy (25e), Botta (41e) et Pasqualino (42e). La Chaux-de-Fonds joue sans gardien de 58'20" à 58'21" et 58'35" à 58'43". Temps mort demandé par La Chaux-de-Fonds (64'26"). Rieder et Forget sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

## LNB / Autres patinoires

### AJOIE - LAUSANNE 1-3 (0-0 0-2 1-1)

**Voyageoef:** 3054 spectateurs (meilleure affluence de la saison).  
**Arbitres:** MM. Kunz, Kaderli et Tscherrig.  
**BUTS:** 22e Pecker 0-1. 25e Meunier (Rivera) 0-2. 44e (43'17") Trunz (Rauch) 1-2. 44e (43'51") Lötscher 1-3.  
**PÉNALTÉS:** 2 x 2' contre Ajoie, 7 x 2' contre Lausanne.  
**Notes:** Lausanne avec cinq joueurs de GE Servette.

### VIÈGE - SIERRE 4-6 (1-4 1-0 2-2)

**Litternahalle:** 3457 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Mandioni, Fluri et Schmid.  
**BUTS:** 1re (0'44") Cormier (Jinman) 0-1. 7e Hogeboom (A. Furrer, Summermatter) 1-1. 13e Maurer (Jinman, Cormier) 1-2. 18e (17'28") Lamprecht (Métraiiler, Brown, à 4 contre 4) 1-3. 18e (17'59") Cormier (Maurer, Jinman, à 5 contre 4) 1-4. 39e Brunold (Triulzi) 2-4. 54e Cormier (Jinman, Diethelm, à 4 contre 5) 2-5. 56e Hogeboom (à 5 contre 4) 3-5. 60e (59'24") Métraiiler (Kohli) 3-6. 60e (59'55") Triulzi (Hogeboom) 4-6.  
**PÉNALTÉS:** 5 x 2' contre Viège, 8 x 2' + 3 x 10' (Simard, Diethelm et Imsand) contre Sierre.

### OLTEN - LANGENTHAL 4-2 (2-1 1-1 1-0)

**Kleinholz:** 3106 spectateurs (meilleure affluence de la saison).  
**Arbitres:** MM. Peer, Wermeille et Zosso.  
**BUTS:** 4e (3'19") Kparghai (Hirt, à 5 contre 4) 1-0. 5e (4-15) Rezek (Schär) 1-1. 17e Aeschlimann (Hirt) 2-1. 22e (21'45") O. Müller (Plante, Kradoffer) 2-2. 22e (21'59") R. Hildebrand (M. Wüthrich, Aeschlimann) 3-2. 50e Kparghai (C. Hiltbrand) 4-2.  
**PÉNALTÉS:** 7 x 2' + 5' (Dällenbach) + pénalité de match (Dällenbach) contre Olten, 5 x 2' + 5' (Juri) + pénalité de match (Juri) contre Langenthal.  
**GCK LIONS - THURGOVIE 3-4 aux tab (1-0 2-1 0-2)**  
**KEK:** 1050 spectateurs (meilleure affluence de la saison).  
**Arbitres:** MM. Koch, Lombardi et Longhi.  
**BUTS:** 20e (19'34") Gruber (Schelling, Johner) 1-0. 23e Pargäzi (Alatalo) 1-1. 25e Tiegermann (Johner, Gruber, à 5 contre 3) 2-1. 39e Badertscher (Tiegermann, Gruber) 3-1. 48e Alatalo (Truttmann, Meichtry) 3-2. 57e Alatalo (M. Fäh, Hubacek, à 5 contre 4) 3-3.  
**TIRS AUX BUTS:** Badertscher -, Truttmann -, Johner -, Alatalo -, Gruber -, Hubacek 0-1.  
**Notes:** les GCK Lions avec Sulander dans les buts jusqu'à la 33e minute.

**TIRS AUX BUTS:** Badertscher -, Truttmann -, Johner -, Alatalo -, Gruber -, Hubacek 0-1.  
**Notes:** les GCK Lions avec Sulander dans les buts jusqu'à la 33e minute.

1. Chx-de-Fds	26 18	2	1	5	122-74	58
2. Lausanne	27 18	1	2	6	126-68	58
3. Bienne	25 17	0	3	5	107-62	54
4. Viège	26 16	1	2	7	108-79	52
5. Langenthal	26 11	5	1	9	106-101	44
6. Ajoie	26 12	4	0	10	98-85	44
7. Olten	26 13	0	1	12	102-96	40
8. Thurgovie	26 8	5	2	11	107-119	36
9. GCK Lions	27 8	5	2	12	95-109	36
10. Sierre	26 9	1	2	14	100-124	31
11. Martigny	26 8	1	4	13	88-109	30
12. Coire	26 5	2	3	16	92-131	22
13. YS Neuchât.	26 2	1	4	19	67-149	12

**Mardi 11 décembre. 20h:** GCK Lions - Olten. Viège - Thurgovie. Langenthal - Coire. Ajoie - Bienne. Martigny - La Chaux-de-Fonds. Lausanne - Sierre.  
**Compteurs:** 1. Pecker (Lausanne) 65 (25 buts, 40 assists). 2. Jinman (Sierre) 56 (18, 38). 3. Tuomainen (Bienne) 53 (24, 29). 4. Desmarais (Ajoie) 49 (22, 27). 5. Roy (La Chaux-de-Fonds) 46 (20, 26). 6. Cormier (Sierre) 46 (20, 26). 7. Forget (La Chaux-de-Fonds) 46 (17, 29). 8. Larouche (Langenthal) 43 (18, 25). 9. Himeifarb (Lausanne) 42 (16, 26). 10. Hogeboom (Viège) 41 (22, 19).

## LNA

### BERNE - DAVOS 4-1 (3-0 0-1 1-0)

**PostFinance-Arena:** 16 789 spectateurs (guichets fermés).  
**Arbitres:** MM. Kunz, Mauron et Rebillard.  
**BUTS:** 8e Bärtschi (Rüthemann, Dubé) 1-0. 19e Raffainer (Berglund, Jobin) 2-0. 20e (19'56") Dubé (Jobin, Abid, à 5 contre 4) 3-0. 26e Daigle (R. von Arx, Niinimaa, à 5 contre 4) 3-1. 58e Ziegler (Mowers) 4-1.  
**PÉNALTÉS:** 6 x 2' contre Berne; 7 x 2' contre Davos.  
**Notes:** Davos sans Leblanc, Rizzi, Taticek (blessés) Blatter, Burkhalter ni Maneluk (malades).  
**RAPPERSWIL LAKERS - GE SERVETTE 4-5 aux tab (2-0 1-2 1-2)**  
**Lido:** 4102 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Persson (Su), Kehrl et Stäheli.  
**BUTS:** 12e (11'30") Roest (Nordgren, Schefer, à 5 contre 3) 1-0. 12e (11'55") Roest (Voisard, Schefer, à 5 contre 3) 2-0. 21e (20'30") Aubin (Bezina) 2-1. 32e Siren (Roest, Nordgren) 3-1. 37e Bezina (Kolnik, à 5 contre 4) 3-2. 42e Czerkaski (Berger) 4-2. 49e Aubin (Law, Höhener) 4-3. 56e Aubin (Höhener) 4-4.  
**TIRS AUX BUTS:** Roest -, Fedulov -, Czerkaski 1-0. Kolnik 1-1; Bütler -, Aubin; Kolnik 1-2, Czerkaski -.  
**PÉNALTÉS:** 7 x 2' contre les Rapperswil Lakers; 5 x 2' contre GE Servette.

### AMBRI-PIOTTA - ZOUG 7-6 aux tab (3-0 1-3 2-3)

**Valascia:** 4069 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Prugger, Bürgi et Marti.  
**BUTS:** 6e Naumenko (Domenichelli, Duca, à 5 contre 4) 1-0. 12e Westrum (Domenichelli) 2-0. 17e Stirnimann (Naumenko, Demuth) 3-0. 23e Opplinger (Meier) 3-1. 27e (26'36") Meier (McTavish, Camichel, à 5 contre 4) 3-2. 27e (26'51") Domenichelli (Mattoli) 4-2. 37e Meier (Camichel, Schnyder) 4-3. 47e Demuth (Stirnimann, Sciaroni) 5-3. 51e (50'40") Green (McTavish, Di Pietro) 5-4. 52e (51'34") Casutt 5-5. 53e (52'06") Imperatori (Bianchi, Sirtisa) 6-5. 57e Richter (Camichel, Meier) 6-6.  
**TIRS AUX BUTS:** McTavish -, Naumenko -, Green -, Duca 1-0; Camichel 1-1, Westrum -, Domenichelli -, McTavish -, Duca -, Di Pietro -, Naumenko -, Camichel -, Sciaroni 2-1. Green 2-2; Westrum -, Green -, Sciaroni -, Camichel -, Domenichelli -, Di Pietro -, Demuth -, McTavish -, Sirtisa 3-2, Casutt -.  
**PÉNALTÉS:** 6 x 2' contre Ambri-Piotta; 7 x 2' + 10' (Di Pietro) contre Zoug.

### BÂLE - KLOTEN FLYERS 1-2 (0-1 0-1 1-0)

**Halle Saint-Jacques:** 2126 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Stricker, Sommer et Wehrli.  
**BUTS:** 15e Stancescu (Liniger, à 5 contre 4) 0-1. 34e Jenni (Brunner) 0-2. 48e Tschannen (Sarault, Hauer, à 5 contre 4) 1-2.  
**PÉNALTÉS:** 6 x 2' contre Bâle; 9 x 2' contre les Kloten Flyers.

### LANGNAU TIGERS - FR GÖTTÉRON 8-5 (2-1 5-4 1-0)

**Ilfis:** 5877 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Reiber, Abegglen et Schmid.  
**BUTS:** 8e Lauper (Montandon) 0-1. 14e Holden (Toms) 1-1. 16e Neff (Moser) 2-1. 22e Plüss (Heins) 2-2. 23e (22'05") Botter (Snell, Neuschwander) 2-3. 23e (22'24") Holden (Toms, C. Moggi) 3-3. 25e Birbaum (à 4 contre 5) 3-4. 26e (25'21") Neff (Debrunner, Stettler, à 5 contre 4) 4-4. 26e (25'49") C. Moggi (Aegerter) 5-4. 28e Holden (Toms, Joggi, à 5 contre 4) 6-4. 35e Joggi (Neff) 7-4. 39e Vaulclair (Laaksonen, Botter) 7-5. 53e S. Moggi (Debrunner, Zeiter) 8-5.  
**PÉNALTÉS:** 5 x 2' contre les Langnau Tigers; 7 x 2' contre FR Götteron.

### ZSC LIONS - LUGANO 4-0 (1-0 3-0 0-0)

**Hallenstadion:** 7029 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Kurrmann, Arm et Küng.  
**BUTS:** 12e Monnet (Forster, Alston, à 5 contre 4) 1-0. 23e Monnet (Forster, Alston, à 5 contre 4) 2-0. 28e Krutov (Bastl) 3-0. 34e Forster (Monnet, Alston, à 5 contre 4) 4-0.  
**PÉNALTÉS:** 9 x 2' contre les ZSC Lions; 11 x 2' contre Lugano.

1. Berne	30 22	2	3	3	103-47	73
2. GE Servette	31 13	9	3	8	107-79	58
3. Zoug	30 15	2	4	9	108-95	53
4. Davos	31 17	0	0	14	91-77	51
5. Kloten F.	30 16	0	2	12	81-79	50
6. Langnau T.	30 13	2	3	12	106-102	46
7. FR Götteron	30 12	4	2	12	79-89	46
8. ZSC Lions	28 12	3	2	11	86-65	44
9. Lugano	31 10	4	5	12	81-95	43
10. Rapper. L.	31 10	2	3	16	91-111	37
11. Ambri-Piotta	29 7	3	4	15	77-105	31
12. Bâle	31 2	1	3	25	60-126	11

**Mardi 18 décembre. 19h45:** ZSC Lions - Ambri-Piotta. **Mercredi 19 décembre. 19h45:** Davos - Bâle. Kloten Flyers - Ambri-Piotta. Zoug - Langnau Tigers. ZSC Lions - Berne. Lugano - Rapperswil Lakers. **20h15:** FR Götteron - GE Servette.

**Compteurs:** 1. Toms (Langnau Tigers) 45 points (13 buts, 32 assists). 2. Holden (Langnau Tigers) 43 (15, 28). 3. Juraj Kolnik (GE Servette) 43 (14, 29). 4. Aubin (GE Servette) 39 (17, 22). 5. D. Camichel (Zoug) 39 (13, 26). 6. Dubé (Berne) 39 (6, 33). 7. McTavish (Zoug) 37 (21, 16). 8. Rintanen (Kloten Flyers) 33 (18, 15). 9. Roest (Rapperswil Lakers) 32 (9, 23). 10. Czerkaski (Rapperswil Lakers) 31 (9, 22).

## Pas de points en plus

Le HCC ne récupérera pas trois points sur le tapis vert. L'affaire rocambolesque du faux gardien de Sierre, Scott Easton-Meyer, ne profitera pas aux Chaux-de-Fonniers. Rappel: les Abeilles avaient perdu la partie face aux Valaisans (7-9) lorsque ce portier canado-suisse avait débuté le match du 2 novembre dernier, avant d'être remplacé à la 15e minute. La Ligue a considéré ne pas avoir commis d'erreur en attribuant une licence suisse à ce double national. C'est simplement le club de Graben qui s'est fait avoir, comme d'autres d'ailleurs (Berne et Langnau Tigers). Gary Sheehan est demeuré quelque peu perplexe en apprenant la nouvelle de la bouche du manager de la Ligue, Denis Vaucher, mais le HCC n'ira pas plus loin. L'épisode est clos. Ce qui n'empêche personne de rigoler...

Par ailleurs, on a également appris que le jeune attaquant Yannick Brühlmann a regagné son club d'origine (Berne). Il finira la saison avec les juniors élites de la capitale.

Concernant des renforts éventuels qui pourraient débarquer durant la pause de l'équipe nationale - Antoine Lussier est convoqué avec la France -, Gary Sheehan n'entend pas forcément faire appel à un joueur de LNA. «Pour l'instant, ce que certains clubs me proposent ne m'intéresse pas. Si nous prenons quelqu'un, il faut que cela soit aussi à notre avantage. Comme ce n'est pas le cas, nous allons poursuivre avec nos propres joueurs.» Tant mieux pour les jeunes Chaux-de-Fonniers... /jce



**CURLING**  
Suédoises et Écossais titrés

Anette Norberg, la skip de l'équipe de Suède, a conquis son septième titre de championne d'Europe à Füssen (All). Les Scandinaves ont battu en finale 9-4 l'Écosse. Chez les hommes, les Écossais ont battu la Norvège 5-3. /si

**Munich veut les Jeux olympiques d'hiver de 2018 pour une première**

Munich est candidate à l'organisation des JO d'hiver 2018 après avoir reçu le soutien du Comité olympique allemand. Munich avait organisé en 1972 les JO d'été. Aucune ville n'a encore accueilli à la fois les JO d'hiver et d'été. /si

**BASKETBALL**

**LNA féminine**

Université Neuchâtel - Riva	102-68
Effic Fribourg - Lancy Meyrin	79-83
Martigny - Brunnen	59-80
Pully - Troistorrents	55-65
<b>1. Université NE</b>	<b>10 9 1 833-632 18</b>
2. Troistorrents	10 8 2 769-633 16
3. Riva	10 7 3 790-755 14
4. Martigny	10 6 4 705-677 12
5. Lancy Meyrin	10 5 5 746-741 10
6. Brunnen	10 3 7 705-799 6
7. Effic Fribourg	10 2 8 710-744 4
8. Pully	10 0 10 531-808 0

**Samedi 15 décembre. 17h:** Riva - Martigny. **17h30:** Université - Pully.  
**Dimanche 16 décembre. 16h:** Troistorrents - Effic Fribourg. Brunnen - Lancy Meyrin.

**LNA masculine**

Meyrin - Monthey	62-76
Lausanne - Lugano Tigers	81-92
Sion Hérens - Boncourt	71-84
Vevey Riviera - FR Olympic	81-90
Birstal Starwings - GE Devils	84-82
Vacallo - Nyon	77-65
<b>1. FR Olympic</b>	<b>10 9 1 839-682 18</b>
2. B. Starwings	10 8 2 827-756 16
3. Lugano Tigers	10 7 3 763-743 14
4. Monthey	10 6 4 761-718 12
5. Boncourt	10 5 5 799-809 10
6. Vacallo	10 5 5 769-717 10
7. Sion Hérens	10 4 6 759-785 8
8. Nyon	10 4 6 752-757 8
9. GE Devils	10 4 6 710-758 8
10. Vevey Riviera	10 4 6 699-756 8
11. Lausanne	10 2 8 827-931 4
12. Meyrin	10 2 8 673-766 4

**LNB masculine**

Union Neuchâtel - Korac Zurich	89-62
Martigny - Villars	87-107
Vernier - Cossonay	89-71
Pully-Lucerne	88-85 ap
Chêne - Bernex Onex	68-67
Zurich Wildcats - Massagno	59-78
<b>1. Chêne</b>	<b>10 10 0 765-671 20</b>
2. Villars	10 9 1 829-680 18
3. Massagno	10 8 2 882-690 16
<b>4. Union NE</b>	<b>10 6 4 781-667 12</b>
5. Pully	10 6 4 833-832 12
6. Vernier	9 5 4 693-680 10
7. Lucerne	10 5 5 856-759 10
8. Korac Zurich	9 4 5 703-718 8
9. Cossonay	10 2 8 734-855 4
10. ZH Wildcats	10 1 9 632-821 2
11. Martigny	10 1 9 684-949 2
12. Bernex Onex	10 2 8 787-801 0

**Samedi 15 décembre. 17h:** Cossonay - Union Neuchâtel.

**1re ligue masculine, gr. 2**

Bulle - La Chaux-de-Fonds	77-86
---------------------------	-------

**NBA**  
**Vendredi:** Detroit Pistons - Chicago Bulls (sans Sefolosha) 91-98. Philadelphia 76ers - New York Knicks 101-90. Washington Wizards - Phoenix Suns 107-122. Orlando Magic - Indiana Pacers 109-115. Boston Celtics - Toronto Raptors 112-84. New Jersey Nets - Houston Rockets 89-96. New Orleans Hornets - Memphis Grizzlies 118-116. San Antonio Spurs - Utah Jazz 104-98. Sacramento Kings - Los Angeles Clippers 87-97. Golden State Warriors - Miami Heat 120-113. Seattle SuperSonics - Milwaukee Bucks 104-98.  
**Samedi:** Chicago Bulls (avec Sefolosha) - Boston Celtics 81-92. Charlotte Bobcats - Cleveland Cavaliers 96-93. Atlanta Hawks - Memphis Grizzlies 86-78. New York Knicks - Philadelphia 76ers 77-105. Denver Nuggets - Sacramento Kings 101-97. Minnesota Timberwolves - Phoenix Suns 100-93. Dallas - Utah Jazz 125-117. /si

**BASKETBALL**

**Université donne une leçon de rattrapage à Riva**

Riva est une bête noire qui tire sérieusement sur le gris clair. Université a «ratatiné» les Tessinoises 102-68 hier à la Riveraine. Malgré un faux départ qui déboucha sur une vraie réaction.

PATRICK TURUVANI

Le début de partie, idéalement, devait être neuchâtelois. Il ne fallait pas laisser Riva prendre confiance. Il fut tessinois et tout ce que les visiteuses ont pris, c'est une raclée (102-68), hier après-midi à la Riveraine. Comme quoi l'idéal...

Ce succès large et probant permet aux Neuchâteloises de reléguer leurs rivales à quatre points en championnat. Et de «remettre l'église au milieu du village», glissait Thibaut Petit, après le revers (94-79) concédé au Tessin le 20 octobre.

Ce n'est pas la première fois qu'Université franchit la barre des 100 points en LNA. Les plus fervents supporters ont encore en mémoire, sans doute, la rencontre du 4 mars 2006, remportée 108-38 contre Opfikon.

Hier, le suspense n'aura duré qu'un seul quart, le premier, remporté par Riva (23-24) au gré d'un départ canon. Ensuite, les Neuchâteloises ont très facilement enlevé les trois derniers, le joli trou creusé à la pause (14 points, 50-37) devenant précoce (34) en fin de partie.

«Chaque match a son histoire», analysait le Belge. «Aujourd'hui, on commence par un



MARIELLE SCHMIED Université s'est montré intraitable en défense... et en attaque!

(RICHARD LEUENBERGER)

0-9 en ratant des shoots ouverts, et on réagit bien derrière. Je suis très content de cette réaction. C'est encore une fois une victoire collective, décrochée avec dix joueuses. Offensivement, toutes les filles ont apporté un plus. Avec plus de 100 points marqués, on ne peut pas critiquer grand-chose. Quand tout le monde marque, on est fort.»

Défensivement, en revanche, on pourrait chipoter. «On a mal commencé, avec deux ou trois erreurs. Une fois que l'on était dedans, ce fut très bon, à l'exception d'une séquence à la fin du troisième quart (de 73-46 à 75-56).

Rien de bien méchant, mais quand même. Ce match contre Riva servait (aussi) de répétition générale avant la dernière rencontre de poule en Eurocup, jeudi à la Riveraine (20h30) contre Zala Volan. «Face aux Hongroises, une telle entame sera sanctionnée par un 18-0», prévenait le coach. «Il faudra absolument faire attention...»

En dépit de ce qu'indique le score, le rendez-vous contre Riva était un duel au sommet. «Malgré tout, on a pu reposer des filles comme Sophie Charlier, Taisiia Bovykina et Cameo Hicks», souriait Thibaut Petit,

une lueur européenne dans les yeux. Avec 32 points, l'Américaine a tout de même terminé meilleure marqueuse de la partie. La classe, encore.

Autre belle satisfaction: «Je suis content de la prestation de

«Offensivement, avec plus de 100 points marqués, on ne peut pas critiquer grand-chose»

Thibaut Petit

**UNIVERSITÉ NEUCHÂTEL - RIVA 102-68 (23-24 28-13 26-19 25-12)**

**RIVERAINE:** 220 spectateurs. **ARBITRE:** MM. Mazzoni et Rüegg.  
**UNIVERSITÉ:** Charlier (8), Crélot (16), Rol (2), Schmied (2), Hicks (32); Bovykina (24), Turin (6), Slaviero (2), Raboud (2), Eppner (8).  
**RIVA:** Augugliaro (4), Sakova (11), Smith (23), Logan-Friend (11), Brezec (13); Mazzocchi (3), Banchini (2), Quagli (1), Pagliaro (0).  
**NOTES:** Université sans Kurtosi (blessée) ni Wilkins (étrangère surnuméraire).  
**EN CHIFFRES:** Université Neuchâtel 51 tirs sur 94 (54,3%), dont 25 sur 42 (59,5%) à deux points, 13 sur 35 (37,1%) à trois points et 13 lancers francs sur 17 (76,5%). Riva réussit 41 tirs sur 85 (48,2%), dont 21 sur 47 (44,7%) à deux points, 3 sur 11 (27,3%) à trois points et 17 lancers francs sur 27 (63%).  
**AU TABLEAU:** 5e: 9-9; 10e: 23-24; 15e: 37-30; 20e: 51-37; 25e: 66-44; 30e: 77-56; 35e: 86-63.



STEFAN BERTHER Toujours aussi déterminé.

(DAVID MARCHON)

**Union Neuchâtel s'impose et redore son image**

On ne va pas sortir les habits du dimanche ni tuer le cochon, mais incontestablement, Union Neuchâtel semble (enfin) avoir trouvé la clé du coffre. A l'intérieur, le manuel du jeu collectif. Korac Zurich était certes un adversaire peu farouche, sinon conciliant, mais Thomas Kaiser et ses camarades - vainqueurs 89-62 - ont livré samedi une prestation qui démontre (on le savait sans le voir) que le potentiel est dans le pré.

Des gars qui en veulent et se démarquent, un ballon qui circule et parvient à destination, une défense adverse souvent hors de position, une pléiade de shoots ouverts: Union Neuchâtel - à l'exception d'une décompression passagère dans le troisième quart - a joué son match sans se contenter de le gagner (55-29, tout était dit à la pause déjà). Avec une volonté de construire, peut-être même de séduire. «On a livré une première mi-temps très aboutie, la meilleure de la saison», se réjouissait Aymeric Collignon. «La circulation du ballon était fluide, les choix et les passes rapides. On ne s'est pas enlisé dans les un contre un. On a montré une image plus positive.» Une attitude, aussi. Une envie de bien faire. «On a respecté les consignes et construit notre jeu.»

Encourageant aussi, les joueurs qui venaient du banc (Avaksoumbatian, Geiser, Munari) ont apporté un véritable plus. «On commence à avoir des rotations solides, les gars qui entrent prennent leurs responsabilités», soulignait le Français. «Le but est de partager le temps de jeu pour garder une intensité d'équipe maximale durant 40 minutes. Individuellement, c'est normal d'avoir des baisses de régime.» Autre avantage: «Si Munari et Geiser parviennent à assurer la distribution, on pourra mieux exploiter les qualités de shoot de Kaiser.»

Aymeric Collignon possède la qualité des matériaux utilisés dans les avions: il ne s'enflamme pas. «Dans un parcours normal, il n'y a rien d'extraordinaire à battre Korac Zurich», soufflait le coach. «Et notre seconde période a été plus mitigée, on a baissé de rythme. On a commencé le troisième quart un peu tendrement sur le plan défensif. Malgré tout, on n'a jamais été trop inquiet, on a vécu un match assez serein. L'essentiel était de gagner et de sortir de la spirale après trois défaites consécutives, y compris la Coupe. J'avais senti un peu de doute dans les têtes et c'est toujours bon de retrouver le goût de la victoire. Le groupe a toujours bien

vécu, sans problèmes à l'interne. Il y avait simplement la frustration de ne pas être à 100%. Les gars sont ambitieux et voulaient réussir tout de suite. Ils ont compris que cela passe par le travail. Et qu'il faut du temps pour mettre en place un bon collectif. Tous les joueurs y trouvent leur compte, car il y a des solutions pour tout le monde. Il faut juste aller les chercher.» /ptu

**UNION NEUCHÂTEL - KORAC ZURICH 89-62 (28-17 27-12 14-17 20-16)**

**Riveraine:** 250 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Codella et Migliaccio.  
**Union Neuchâtel:** Drazovic (10), Berther (10), Kaiser (25), Engel (5), Morris (12); Geiser (15), Munari (4), Avaksoumbatian (8), Haenni (0), N. Ceresa (0), Grigorov (0).  
**Korac Zurich:** Ibrahimovic (14), Keller (4), Sisliagic (4), Medojevic (3), Dacic (23); Milosevic (9), Zivanovic (3), Colic (2).  
**Notes:** Union Neuchâtel sans Biayi Kalongi (blessé), Kreuzer (armée), C. Ceresa (convalescent), Birrer, Decurlins ni Jeanneret (pas convoqués). 9e faute antisportive à Avaksoumbatian. Sorti pour cinq fautes: Keller (34'19").  
**En chiffres:** Union réussit 50 tirs sur 95 (52,6%), dont 16 sur 36 (44,4%) à deux points, 11 sur 26 (42,3%) à trois points et 23 lancers francs sur 33 (69,7%). Korac réussit 33 tirs sur 80 (41,2%), dont 16 sur 41 (39%) à deux points, 6 sur 23 (26,1%) à trois points et 11 lancers francs sur 16 (68,8%).  
**Au tableau:** 5e: 12-7; 10e: 28-17; 15e: 44-20; 20e: 55-29; 25e: 61-40; 30e: 69-46; 35e: 81-48.



TENNIS

Mégane Bianco qualifiée pour le tournoi des Petits As

Mégane Bianco a obtenu son billet pour le tournoi des Petits As, qui aura lieu du 25 janvier au 3 février 2008 à Tarbes (Fr), en s'extirpant victorieusement des qualifications du Tim Essone 2007, le troisième tournoi mondial M14 après les Petits As et Bolton (GB). La Neuchâteloise (13 ans et demi) sera dès demain la seule Suissesse dans le tableau final parisien, aux côtés des meilleures mondiales. /ptu

VOLLEYBALL

Le NUC s'est qualifié pour les quarts de finale de la Coupe!

Le NUC s'est qualifié pour les quarts de finale de la Coupe de Suisse hier soir en battant Lucerne (LNA) 3-2. La veille, les Neuchâteloises avaient conforté leur première place en championnat en s'imposant 3-1 à Fribourg.

JOËL JORNOD

C'est avec une seule remplaçante et un fan's club réduit à deux membres – mais ô combien bruyants! – que les Lucernoises se sont déplacées à la Riveraine hier soir. Cela n'a pas suffi pour battre des Neuchâteloises en grande forme: irrésistibles en championnat de LNB, elles étaient en plus renforcées pour l'occasion par Sarah Rohrer, ex-internationale et joueuse suisse de l'année 2007. «Retraîtée» du volley depuis le début de la saison, la jeune Lucernoise avait répondu favorablement à l'invitation de Philipp Schütz: «J'avais à cœur de jouer contre mon ancienne équipe. Mais je ne pense pas que je vais reprendre la compétition pour de bon.» Dommage: très utile en défense – «Elle nous a couverts la moitié du terrain», appréciait son coach d'un match –, elle s'est aussi peu à peu réglée au filet pour distiller quelques attaques tout en finesse.

Mais le gros match du NUC ne doit pas qu'à la présence de Sarah Rohrer, loin de là. Très solidaires, ses coéquipières du jour ont tout de suite pris le match en main: elles ont maîtrisé le premier set d'un bout à l'autre. Avant de connaître un gros pas-



SARAH ROHRER Venue renforcer le NUC contre son ancienne équipe, la Lucernoise a retrouvé les joies de la compétition et de la victoire l'espace d'un match.

sage à vide: «Au début, on faisait tout juste tactiquement, et puis plus rien n'est allé durant la deuxième manche», analysait Philipp Schütz. «C'est parce que Lucerne a commencé à très bien servir. C'était ça, la clé du match aujourd'hui!»

Très juste! Encore sous le coup de la perte du troisième set, ses protégées ont mal débuté le quatrième. «J'ai alors demandé à mes joueuses de prendre plus de risques au service.» Et ça a payé: sur sa remise en jeu, Dominique Baumann mettait la pression sur l'adversaire, et son équipe recollait à 7-7, puis passait l'épaule. Ce

fut le tournant du match: l'équipe s'est ressoudée derrière sa capitaine, comme en début de match.

Mieux, même: la défense était compacte, la libero ramenait des balles incroyables, les attaques fusaient... Bref, on aurait dit que c'était le NUC, l'équipe de LNA! Surtout que les Neuchâteloises ont su garder ce rythme jusqu'au terme d'un tie-break indécis. Quelle maîtrise!

Bref, cette victoire est de bon augure pour un club qui vise l'ascension. Même si, comme le dit Philipp Schütz, il y a un monde entre Lucerne, huitième, et les témoins de LNA. /JJO

COUPE DE SUISSE

NUC - LUCERNE 3-2 (25-20 10-25 21-25 25-17 15-13)

RIVERAINE: 150 spectateurs.

ARBITRES: MM. Nellen et Reyes.

NUC: Leite, Portmann, Rossier, Hugi, Baumann, Rohrer, Würms (libero); Glannaz, Froidevaux, Wigger, Schauss.

LUCERNE: Camargo, Jordan, Suter, B. Jordan, Kutek, Vargova, Zuwendonk (libero); Elmiger.

NOTES: le NUC sans Camille Dubois (blessée), mais avec Sarah Rohrer, en renfort pour ce match uniquement. Durée du match: 1h32' (20', 14', 22', 21', 15').

LNB

FRIBOURG - NUC 1-3 (22-25 25-22 18-25 21-25)

BELLUARD: 200 spectateurs.

ARBITRES: MM. Graf et Enkerli.

NUC: Froidevaux, Glannaz, Leite, Portmann, Rossier, Baumann, Würms (libero); Hugi, Wigger, Schauss.

FRIBOURG: Mincheva, Schneider, Schmutz, Keseva, Golliard, Fagu; Esterkamp.

NOTES: le NUC sans Camille Dubois (blessée). Durée du match: 1h28' (22', 23', 20', 23'). /jjo

COUPE DE L'AMERICA

Bertarelli: «Il faut oublier pour 2009»

Ernesto Bertarelli a déclaré qu'il fallait «oublier 2009» comme date de la prochaine Coupe de l'America à Valence. «C'est impossible. Il est très difficile d'organiser une Coupe en si peu de temps», comme le souhaite le syndicat américain Oracle, précise le patron du défendeur, qui préférerait une «Cup» renouvelée en 2011 à Valence.

Le milliardaire avait proposé vendredi une «modernisation» du «Deed of gift», document fondateur de l'épreuve datant du 19e siècle, afin d'adapter la Coupe au 21e siècle. Les organisateurs de l'épreuve avaient déjà annoncé le report à une date indéterminée de la 33e édition prévue en 2009. Ernesto Bertarelli affirme également qu'il est «trop tard» pour se mettre

à discuter avec Oracle, avec qui Alinghi est en conflit sur le règlement (protocole) de la 33e édition, jugé trop favorable au défendeur. Un tribunal new-yorkais a tranché ce litige en faveur d'Oracle fin novembre et les Américains ont proposé un projet de compromis, auquel Alinghi n'a pas répondu, pour organiser l'épreuve en 2009, comme prévu à l'origine. Bertarelli précise qu'il n'a pas l'intention de faire appel du jugement et qu'à défaut d'accord pour une Coupe conventionnelle, il acceptera un duel en multicoques en 2008 proposé par les Américains. Les designers d'Alinghi ont déjà commencé à plancher sur cette hypothèse, a-t-on appris de source proche du syndicat suisse. /si

VAL-DE-TRAVERS

Moment de relâchement fatal

Avec, pour la première fois, l'Albanaise Shemsije Asllanaj sur le terrain et l'entraîneur Martin Barrette sur le banc, Val-de-Travers s'est rendu en terre bâloise avec l'intention de faire le maximum pour ramener deux points supplémentaires, qui auraient permis de gommer l'écart entre ces deux équipes.

Malheureusement, l'opération tourna court. En effet, les Vallonnaises ont mis du temps à entrer dans la partie et à trouver leurs marques. Pas assez agressives et manquant de stabilité, les Neuchâteloises ont laissé filer les deux premiers sets.

Après la pause de dix minutes, qui leur a permis de reprendre leurs esprits, les filles du Valtra ont réagi et sont revenues dans le match. La «nïaque» enfin revenue, Cambres & Co ont commis moins



JESSICA CAMBRES Le Valtra n'est pas passé très loin samedi face à Therwil. (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

d'erreurs et davantage varié leur jeu, ce qui leur a permis de remporter la troisième manche et d'entamer la suivante avec le plein

d'espoir et de motivation. Menant au début de ce quatrième set, on aurait pu penser que Val-de-Travers réussirait à pousser les joueuses locales au tie-break, mais un moment de relâchement et trop de fautes personnelles ont donné l'occasion aux Bâloises de reprendre l'avantage. Aucune des deux équipes ne voulant lâcher l'affaire, la fin du set fut serrée. Peut-être plus incisif que son hôte du jour, Therwil finit par s'imposer 25-23, remportant la partie. /mro

THERWIL - VAL-DE-TRAVERS 3-1 (25-15 25-19 21-25 25-23)

99er Sporthalle: 70 spectateurs.

Arbitres: MM. Spahni et Geier.

Val-de-Travers: Asllanaj, Cambres, Girolami, Masi, Michel, S. Rey, T. Rey, Robbiani, Roy.

Therwil: Nussbaumer, Nougavea, Breitenmoser, Kühner, Jauslin, Weber, Suja, Cottet, Oertle, Faé, Rudin, Strebel, Winter.

Notes: Val-de-Travers sans Hübscher ni Wenger (blessées). Durée du match 85'.

VOLLEYBALL

LNA féminine

Résultats: Aesch-Pfeffingen - Bellinzona 3-0. Cheseaux - Franches-Montagnes 3-2. Kôniz - Bienne 3-0. Voléro Zurich - Schaffhouse 3-1. Lucerne - Toggenburg 2-3.

Classement: 1. Voléro Zurich 12-22. 2. Kôniz 11-18. 3. Schaffhouse 12-18 (29-11). 4. Aesch-Pfeffingen 12-18 (27-13). 5. Cheseaux 12-14. 6. Bienne 11-8. 7. Franches-Montagnes 11-6. 8. Lucerne 12-6 (14-28). 9. Toggenburg 12-6 (12-30). 10. Bellinzona 11-0.

LNB féminine, gr. ouest

Fribourg - NUC 1-3  
Therwil - Val-de-Travers 3-1  
Guin-Singine - Langenthal 3-0  
Oberdiessbach - GE Elite 3-1

1. NUC	11	10	1	31-10	20
2. Guin-Singine	11	8	3	30-15	16
3. Langenthal	11	7	4	22-18	14

4. Fribourg	11	6	5	21-25	12
5. GE Elite	11	5	6	22-20	10
6. Therwil	11	5	6	22-21	10
7. Val-de-Travers	11	2	9	12-31	4
8. Oberdiessbach	11	1	10	11-31	2

Dimanche 16 décembre. 17h: NUC - Oberdiessbach. 19h: Langenthal - Val-de-Travers.

LNA masculine

Résultats: Amriswil - Chênois 0-3. Lugano - Martigny 3-0. Sursee - LUC 1-3. Münsingen - Nâfels 3-1.

Classement (11 matches): LUC 22. 2. Amriswil 16. 3. Chênois 14. 4. Nâfels 10 (23-20). 5. Münsingen 10 (21-24). 6. Sursee 8. 7. Lugano 6. 8. Martigny 2.

1re ligue masculine, gr. A

Yverdon - Colombier 3-2

1re ligue masculine, gr. B

La Suze - Schönenwred II 3-1

Coupe de Suisse

Huitièmes de finale. Messieurs: Nâfels - Sursee 3-1. Münsingen - Chênois 3-0. Andwil-Arnegg (LNB) - Lugano 3-0. Lunkhofen (LNB) - Amriswil 1-3. Schönenwred (LNB) - Voléro Zurich (LNB) 2-3. Tornado Adliswil (1re ligue) - Einsiedeln (LNB) 1-3. Galina Schaan (1re ligue) - Langenthal (1re ligue) 3-0. Le LUC s'était qualifié mercredi en battant Martigny 3-1.

Dames: Bienne - Voléro Zurich 0-3. Kôniz - Schaffhouse 3-0. Franches-Montagnes - Toggenburg 3-0. NUC (LNB) - Lucerne 3-2. Guin-Singine (LNB) - Cheseaux 1-3. Aadorf (NLB) - Aesch-Pfeffingen 0-3. Steinhausen (LNB) - Bellinzona 3-0 par forfait. Cossonay (1re ligue) - Obwalden (1re ligue) 1-3. /si

En bref

NATATION

Records et qualifications

Patricia Humplik et Seraina Prünfte ont profité du meeting d'Eindhoven pour établir de nouvelles références helvétiques. Humplik a battu le record de Suisse du 100 mètres brasse (1'10"61), tandis que Prünfte s'est emparé de la marque du 100 mètres nage libre (56"55). Les deux jeunes femmes ont du même coup obtenu leur ticket pour les Européens, qui auront lieu à Eindhoven en mars. /si

PUBLICITÉ

ski 7/7  
Offre avant Noël  
(Valable jusqu'au 21.12.07)  
Ski+ hôtel \*\*\* 99.- (par pers./jour)  
GLACIER 3000  
les Diablerets  
Switzerland  
www.diablerets.ch



ARCHIVES RICHARD LEUBERGER

## CROSS Stéphane Joly excellent 23e

En terminant 23e des Européens de Toro (Esp), Stéphane Joly a réalisé la meilleure performance de sa carrière. Avec un débours de 52 secondes sur l'Ukrainien Serhiy Lebid, il enregistre le deuxième meilleur résultat de l'histoire du cross suisse aux Européens derrière Christian Belz. Tiffany Langel a pris la 58e place chez les juniors. /gbu-réd

## BOXE

# Un combat mondial moyen entre moyens

Le deuxième championnat du monde organisé sur sol helvétique n'a cette fois pas tourné à la farce samedi à Bâle. Arthur Abraham s'est imposé par K.-O. technique à la cinquième reprise. Le tenant du titre n'a pas dû se défoncer.



**DANS LES CORDES** L'Arménien au passeport allemand Arthur Abraham (à gauche) a facilement pris la mesure de son challenger britannique Wayne Elcock. Le puriste, lui, n'a guère eu l'occasion de s'enflammer. (KEYSTONE)

BÂLE  
GÉRARD STEGMÜLLER

Comme le ridicule boxe, il fallait s'attendre à tout en pénétrant samedi soir dans la halle Saint-Jacques de Bâle. En janvier de cette année, le premier championnat du monde organisé en Suisse, déjà dans ce même endroit, avait porté un rude coup à une discipline plus que jamais mal en poing. Heureusement cette fois, point de dégoûts sur le ring. Le championnat du monde des poids moyens version IBF entre l'Arménien au passeport allemand Arthur Abraham et le Britannique Wayne Elcock s'est déroulé à la régulière.

L'Écossais a arrêté les frais à la cinquième reprise. Pour être juste, c'est l'arbitre qui a décidé de bâcher. Pour être franc, sa décision nous est apparue un tantinet hâtive. Certes, Arthur Abraham, tenant du titre, menait largement aux points (40-36 selon le décompte des trois juges), mais il n'avait rien montré de fracassant lors des quatre premières reprises. Une droite suivie d'un gauche ont suffi pour déstabiliser un challenger qui était surtout venu en Suisse afin de ne pas devoir

manger des cervelas les derniers jours du mois. L'Arménien ou l'Allemand, c'est comme on veut, a ainsi signé sa 25e victoire en autant de combats professionnels, dont 20 avant la limite. Ce palmarès incite au respect. Mais pas à des galipettes plus poussées.

Car le puriste ne s'est pas régalé à Bâle. Le public non plus. Et qu'en ont pensé les téléspectateurs de l'ARD? Comme en janvier, la première chaîne allemande a retransmis le combat en direct, à une heure convenable pour un week-end

(23h). Les deux boxeurs au poids quasi identique (72 kg) ont accompli leur boulot, sans plus. Abraham (27 ans) a rapidement compris que Elcock (33) ne pouvait guère l'amocher. Sa ceinture, «King Arthur» l'a conservée sans même se défoncer. Il paraît que c'est comme cela qu'il fait bon.

Au préalable, les différents combats n'avaient pas non plus enflammé la foule. Tiens, si les meilleures places valaient plus de 1000 balles à Saint-Jacques, il semble que certains ont retenu la leçon du début de l'an-

née. On avait boxé à guichets fermés (9000 spectateurs) entre Valuev et McLin. Samedi, ils n'étaient que 5000. Suffisant toutefois aux yeux du promoteur Wilfried Sauerland, qui a promis de remettre une compresse dans les mois à venir. On doute néanmoins que cela soit suffisant pour redonner une bonne dose de crédit à la boxe. Surtout en Suisse romande! Cette presse romande, dans son intégralité, n'a pas consacré la moindre ligne de présentation au combat de samedi. Un triste record qui veut tout dire. /GST

## HIPPISME

# Beerbaum et Kuerten en grands vainqueurs

Ludger Beerbaum et Jessica Kürten ont été les deux grands vainqueurs du CSI-W de Genève. L'Allemand et son hongre «All Inclusive» ont remporté le Grand Prix Coupe du monde d'hier, alors que l'Irlandaise a triomphé lors de la finale du Top-10 mondial samedi.

Quarante participants étaient au départ du Grand Prix. Seuls onze d'entre eux ont pu déjouer les 16 efforts de la première manche. Le parcours était extrêmement bien équilibré, un seul obstacle étant demeuré inviolé hier, et un seul double sans faute a été réalisé le samedi.

Dans ces conditions, seuls les meilleurs pouvaient l'emporter.

Notamment Beerbaum. Mais l'Allemand ne s'est imposé, au terme d'un barrage spectaculaire, que de cinq centièmes devant deux amazones ex-æquo, Meredith Michaels Beerbaum («Shutterfly») et l'Irlandaise Jessica Kürten («Libertina»).

Les Suisses ont rempli leur contrat. Beat Mändli a pris la deuxième place derrière Kürten et devant... Beerbaum. Le vainqueur de la finale de la Coupe du monde 2007 peut toutefois nourrir quelques regrets. Une faute évitable lui a coûté la victoire. Un détail. Comme pour Steve Guerdat, bon sixième du Grand Prix hier. Le Jurassien, vainqueur en 2006, a terminé à 1'25 de Beerbaum. /si

## En bref

### ■ HOCKEY SUR GLACE Krueger fait face aux forfaits

Ralph Krueger a fait appel à Raphael Diaz, René Back (Zoug), Morris Trachsler (GE Servette) et Victor Stancescu (Kloten Flyers) en vue des trois matches amicaux de l'équipe de Suisse face à l'Allemagne (Nuremberg) et à deux reprises face à la Slovaquie (Poprad et Kosice). Les quatre joueurs convoqués remplacent Félicien Du Bois, Björn Christen, Steve Hirschi et Thierry Paterlini, tous blessés. /si

### ■ FOOTBALL Match houleux à Bilbao

Le gardien Iker Casillas a été frappé par un objet lancé des tribunes lors de la victoire 1-0 du Real Madrid sur le terrain de l'Athletic Bilbao. Une pluie de projectiles est tombée autour du gardien du Real durant la rencontre. La TV espagnole a également montré un objet qui ressemblait à un couteau ou à un ouvre-bouteilles fiché dans la pelouse en bordure du terrain. /si

### Hassli: suspension réduite

La suspension de trois matches dictée contre Eric Hassli à la suite de son expulsion face au Sparta Prague a été réduite à deux rencontres par l'UEFA. Le Français de Zurich pourra ainsi être aligné face au Bayer Leverkusen, lors du dernier match de la phase de poule le 19 décembre. /si

### ■ BIATHLON Relais historique

L'équipe de Suisse a pris un excellent cinquième rang dans le relais Coupe du monde disputé à Hochfilzen (4 x 7,5 km). Simon Hallenbarter, Matthias Simmen, Claudio Böckli et Ivan Joller ont ainsi réalisé le meilleur résultat de tous les temps pour un relais helvétique. /si

## Yvan Lapraz prend la deuxième place d'une manche européenne

Yvan Lapraz (18 ans) a réussi un résultat probant parmi l'élite du BMX. Le champion du monde junior neuchâtelois a pris la deuxième place d'une course de championnat d'Europe disputée à Saint-Etienne. /si

## EN VRAC

### Bobsleigh

#### Coupe du monde

**Park City (Utah), EU. Messieurs. Bob à deux:** 1. Holcomb-Tomasevic (EU I) 97'01. 2. Florschütz-Pätzold (All II) 0'16. 3. Stampfer-Wipplinger (Aut I) 0'27. **Puis:** 9. 1. Rüegg-Grand (S I) 0'73. 13. Schmid-Lüthi (S II) 0'84. 20. Galliker-Egger (S III) 1'62.

**Coupe du monde (2/8):** 1. Holcomb (EU) 435. 2. Lange (All) 417. 3. Florschütz (All) 402. **Puis:** 6. Rüegg (S) 328. 12. Schmid (S) 248. 20. Galliker (S) 126.

**Bob à quatre:** 1. Holcomb-Pavle Jovanovic-Mesler-Kreitzburg (EU I) 95'05. 2. Lange-Hoppe-Kuske-Putze (All I) 0'09. 3. Lueders-Kotyck-Brown-Kripps (Can I) 0'32. **Puis:** 9. 1. Rüegg-Hanschlin-Herzog-Grand (S I) 0'77. 16. Galliker-Egger-Strelzow-Blöchliger (S III) 1'26. 17. Schmid-Fuchs-Batali-Lüthi (S II) 1'32.

**Coupe du monde (2/8):** 1. Holcomb (EU) 450. 2. Lange (All) 420. 3. Lueders (Can) 400. **Puis:** 7. Rüegg (S) 328. 13. Schmid (S) 246. 14. Galliker (S) 232.

### Curling

#### Championnats d'Europe

**Füssen (All). Messieurs. Finale:** Ecosse - Norvège 5-3. **Classement final:** 1. Ecosse. 2. Norvège. 3. Danemark. 4. Suisse. 5. Allemagne. 6. Suède. 7. France. 8. République tchèque, tous qualifiés pour le championnat du monde de 2008.

**Dames. Finale:** Suède - Ecosse 9-4. **Classement final:** 1. Suède. 2. Ecosse. 3. Danemark. 4. Suisse. 5. Russie. 6. Italie. 7. Allemagne. 8. République tchèque, tous qualifiés pour le championnat du monde de 2008.

### Hockey sur glace

#### NHL

**Samedi:** Montreal Canadien (avec Mark Streit) - Carolina Hurricanes 1-5. Nashville Predators - Anaheim Ducks (avec Jonas Hiller, 29 arrêts) 4-2. Toronto Maple Leafs - Boston Bruins 1-2. Washington Capitals - Atlanta Thrashers 6-3. Columbus Blue Jackets - Minnesota Wild 1-2. Tampa Bay Lightning - New York Islanders 2-3 ap. Vancouver Canucks - Pittsburgh Penguins 1-2 ap. Los Angeles Kings - Phoenix Coyotes 2-4. San Jose Sharks - Buffalo Sabres 1-7.

**Vendredi:** Dallas Stars - Ottawa Senators (sans Martin Gerber) 2-4. Chicago Blackhawks - Anaheim Ducks (sans Jonas Hiller) 3-5. New Jersey Devils - Washington Capitals 3-2. Atlanta Thrashers - New York Rangers 4-2. Florida Panthers - New York Islanders 3-0. Detroit Red Wings - Minnesota Wild 5-0. Colorado Avalanche - Philadelphia Flyers 2-1. Edmonton Oilers - St-Louis Blues 3-4. Phoenix Coyotes - San Jose Sharks 0-1.

#### Première ligue, groupe 3

Saastal - Star-Lausanne	2-4
Monthey - Tramelan	1-9
Verbier - Franches-Montagnes	5-2
Yverdon - Guin	4-3 ap.
Moutier - Villars	6-8
1. St. Lausanne	13 9 1 1 2 62-33 30
2. Saastal	13 9 1 0 3 63-37 29
3. Guin	13 8 1 1 3 53-38 27
4. Yverdon	14 7 2 1 4 68-52 26
5. Verbier	12 8 0 1 3 52-37 25
6. Tramelan	13 6 2 1 4 63-44 23
7. Fr. Mont.	13 7 0 2 4 52-44 23
8. Bulle	12 5 2 0 5 55-51 19
9. Sion	14 5 0 0 9 64-62 15
10. Moutier	13 2 1 1 9 55-76 9
11. Monthey	13 1 0 2 10 37-82 5
12. Villars	13 1 0 0 12 26-94 3

#### Deuxième ligue

Vallée-de-Joux - Saint-Imier	6-3
Franches-Montagnes II - Fleurier	2-10
Prilly - Ajoie II	7-5
Star-Chaux-de-Fonds - Université	0-5
1. Université	9 8 f1 0 0 49-17 26
2. Vallée Joux	9 7 0 1 1 49-27 22
3. Prilly	9 4 2 1 2 42-36 17
4. St. Chx-Fds	9 4 2 0 3 37-33 16
5. Le Locle	9 4 0 2 3 26-34 14
6. Fleurier	9 3 0 1 5 32-35 10
7. Saint-Imier	9 2 0 3 4 33-43 9
8. Sarine	9 1 3 0 5 36-53 9
9. Ajoie II	9 2 0 0 7 35-48 6
10. Fr.-Mont. II	9 2 0 0 7 28-41 6

**Vendredi 14 décembre. 20h15:** Star-Chaux-de-Fonds - Ajoie II. **20h30:** Vallée-de-Joux - Fleurier. Franches-Montagnes II - Université.

### Patinage artistique

#### Championnats de Suisse

**Winterthur. Messieurs:** 1. (1. après le programme court) Lambiel (Genève) 209,55. 2. (2.) Pfeiffhofer (Bülach) 178,50.

3. (3.) Othman (Berne) 175,38. 4. (4.) Stéphane Walker (Sion et Neuchâtel) 160,09.

**Dames:** 1. (1.) Meier (Bülach) 182,03. 2. (2.) Käser (Zurich-Oerlikon) 124,16. 3. (3.) Silberer (Genève) 110,47. **Puis:** 7. Sylvie Hauer (Neuchâtel) 98,63. 14. Aline Roulet (Neuchâtel) 78,63.

### Saut à skis

#### Coupe du monde

**Trondheim (No). Hier:** 1. Morgenstern (Aut) 269,6 (134 m, 128 m). 2. Kofler (Aut) 255,2 (124, 130). 3. Loitzl (Aut) 248,0 (123,5, 126,5). 4. Romören (No) 247,5 (127, 123). 5. Damjan (Sln) 246,9 (125, 125,5). 6. Hilde (No) 237,8 (124, 122). 7. Ahonen (Fin) 237,3 (123, 123). 8. Malysz (Pol) 223,3 (114, 124,5). 9. Schlierenzauer (Aut) 223,2 (123, 116). 10. Hautamäki (Fin) 221,4 (115,5, 122,5). 11. Ammann (S) 221,1 (119, 118,5). **Puis:** 14. Küttel (S) 217,3 (118,5, 117,5). 24. Landert (S) 189,8 (113, 110,5). Möllinger éliminé en qualifications.

**Samedi:** 1. Morgenstern (Aut) 275,7 (133 m, 131 m). 2. Schlierenzauer (Aut) 269,8 (134, 129,5). 3. Hilde (No) 268,2 (131, 130,5). 4. Ahonen (Fin) 261,9 (130, 128). 5. Damjan (Sln) 261,5 (130,5, 127). 6. Loitzl (Aut) 258,9 (127, 128,5). 7. Malysz (Pol) 255,7 (125, 129). 8. Ammann (S) 254,4 (127, 126). 9. Küttel (S) 252,1 (126, 126). 10. Bardal (No) 245,3 (124, 124,5). **Puis:** 27. Landert (S) 202,1 (113,5, 116). **Pas en finale des 30:** 47. Möllinger (S) 83,7 (106,5).

**Coupe du monde (3/28):** 1. Morgenstern (Aut) 300. 2. Hilde (No) 160. 3. Schlierenzauer (Aut) 159. 4. Romören (No) 141. 5. Loitzl (Aut) 110. **Puis:** 10. Ammann (S) 88. 12. Küttel (S) 59. 33. Landert (S) 11.

### Ski nordique

#### Coupe du monde

**Davos. Messieurs. 15 km (style classique):** 1. Teichmann (All) 38'43"6. 2. Hjeltnes (Nor) à 08"8. 3. Jauhøjärvi (Fin) à 11"3. 4. Bauer (Tch) à 23"7. 5. Rönning (Nor) à 29"8. **Puis:** 30. Peril (S) à 1'38"8. 41. Cologna (S) à 2'02"9. 43. Livers (S) à 2'07"5. 47. Diezig (S) à 2'13"6. 49. Fischer (S) à 2'14"5. 61. Burgermeister (S) à 3'15"5. 63. Bundi (S) à 3'32"2. 71. Mühlethaler (S) à 4'34"1. 72. Leccardi (S) à 4'54"3. 76. Stebler (S) à 6'22"3.

**Relais. 4 x 10 km (technique mixte):** 1. République tchèque 1h35'40"6. 2. Italie même temps. 3. Suède à 0'5. **Puis:** 10. Suisse I (Dario Cologna, Curdin Perl, Remo Fischer, Toni Liverno) à 1'27"7. 17. Suisse II (Thomas Diezig, Reto Burgermeister, Gion Andrea Bindi, Marco Mühlethaler) à 4'13"3.

**Coupe du monde (5/31):** 1. Teichmann (All) 260. 2. Bauer (Tch) 230. 3. Rönning (Nor) 144. 4. Angerer (All) 130. 5. Kjølstad (Nor) 124. **Puis:** 36. Livers (S) 40. 59. von Allmen (Su) à 2'5. **Puis:** 24. Rochat (S) à 1'18"7. 28. Mischol (S) à 1'24"3. 35. Boner (S) à 1'52"4. 45. Badilatti (S) à 2'27"2. 46. Bucher (S) à 2'30"3. 53. Hüberli (S) à 2'54"2. 54. Trachsel (S) à 2'58"1.

**Relais. 4 x 5 km (style mixte):** 1. Norvège 53'12"6. 2. Allemagne à 4"4. 3. Russie à 12"6. **Puis:** 6. Suisse (Seraina Mischol, Laurence Rochat, Silvana Bucher, Seraina Boner) à 1'11"1.

**Coupe du monde (5/31):** 1. Björgen (Nor) 312. 2. Skofterud (No) 212. 3. Majdic (Sln) 209. 4. Jacobsen (No) 200. 5. Kowalczyk (Pol) 156. **Puis:** 15. Mischol (S) 94. 51. Rochat (S) 11.

### Snowboard

#### Coupe du monde

**Limone Piemonte (It). Slalom parallèle messieurs:** 1. Veith (Aut). 2. Biveson (Su). 3. Morison (Can). 4. Bozzetto (Fr). 5. S. Schoch (S). **Puis les autres Suisses:** 9. Inniger. 11. Haldi. 14. Iselin. **Éliminé en qualification:** 22. Reichen. 35. Gilles Jaquet (S).

**Coupe du monde (3/10):** 1. Biveson (Su) 2000. 2. Bozzetto (Fr) 1950. 3. Flander (Sln) 1490. 4. Karl (Aut) 1060. 5. Veith (Aut) 1016. **Puis les Suisses:** 7. Haldi (S) 950. 9. Iselin 880. 14. H. Inniger 700. 15. S. Schoch 676. 28. Gilles Jaquet 219. 30. Reichen 160. 32. T. Inniger 135. 36. P. Schoch 110.

**Dames:** 1. Neururer (Aut). 2. Tudigesheva (Rus). 3. Ranigler (Aut). 4. Sauerbrey (PB). 5. Günther (Aut). **Puis les Suissesses (éliminées en qualification):** 25. Mägert-Kohli. 34. Kummer.

**Coupe du monde (3/10):** 1. Neururer (Aut) 2600. 2. Sauerbrey (PB) 1700. 3. Ranigler (Aut) 1460. 4. Kreiner (Aut) 1420. 5. Kober (All) 1210. **Puis les Suissesses:** 19. Mägert-Kohli 400. 41. Kummer 48.



KEYSTONE

## SNOWBOARD

### Luxation d'une épaule pour Simon Schoch

Simon Schoch a sévèrement chuté samedi lors du slalom parallèle de Limone Piemonte (It). Le leader de l'équipe de Suisse s'est luxé une épaule et a dû être hélipporté à l'hôpital de Cuneo. Le Zurichois a pu rejoindre ses coéquipiers en fin d'après-midi. Il devra encore subir des examens ses prochains jours avant de déterminer la date son retour. Son frère Philipp, blessé au dos, pourrait manquer toute la saison. /si

## SKI ALPIN

# Raich reprend le leadership

**Benjamin Raich est à nouveau le patron. Victorieux du slalom de Bad Kleinkirchheim et quatrième du géant samedi, l'Autrichien est repassé devant les Suisses Daniel Albrecht et Didier Cuche au classement général de la Coupe du monde.**

Devant 20 000 spectateurs, Raich a survolé le slalom. Le skieur du Pitztal a facilement maté le Suédois Jens Byggmark (à 0''66) et l'Italien Manfred Mölgg (0''72) pour fêter son premier succès de la saison dans la station thermale de Carinthie, où le circuit masculin faisait son retour après 15 ans d'absence.

«C'est une impression magnifique, lâche Raich. J'ai pu laisser aller mes skis tout en maîtrisant parfaitement le déroulement des deux manches.» A noter qu'avec cette 30e victoire en Coupe du monde, Raich passe au 2e rang des skieurs autrichiens les plus prolifiques de l'histoire (6e toutes nations confondues) derrière Hermann Maier, mais désormais devant Stephan Eberharter.

Timoré sur le premier tracé (21e), Silvan Zurbriggen s'est très bien repris l'après-midi en signant le 2e chrono de la manche et en accrochant la 8e place finale. «C'est très bon pour la confiance, relève le Valaisan, qui était resté en retrait cette saison et qui avait même dû interrompre sa tournée américaine en raison de douleurs au dos.

Vainqueur surprise du premier slalom de l'hiver à Reiteralm, Marc Gini n'a pas confirmé avec sa 18e place. «J'étais beaucoup trop crispé», re-



**BENJAMIN RAICH** Il sera difficile de le déloger de la première place cette saison.

(KEYSTONE)

grette-t-il. Les deux autres Grisons, Marc Berthod (de retour de blessure et 21e) et Sandro Viletta (23e avec son dossard 45) ont également terminé dans les points.

Très attendu après ses prouesses de Beaver Creek, Daniel Albrecht a bien tenu le choc lors du géant de samedi (5e), avant de perdre des plumes en slalom (16e). Le Valaisan compte dorénavant 73 points de retard au général sur Raich, dont le retour au premier plan l'a impressionné. «Si Benni commence à gagner des courses avec un tel brio, il sera presque impossible de rivaliser», admet le coureur de Fiesch.

La semaine prochaine, Albrecht se frottera pour la première fois à la Saslong de Val Gardena. «Je prendrai part aux entraînements et si je vois que je suis à l'aise, je tenterai ma chance en descente en plus du super-G», fait-il observer.

Samedi, le 3e géant de la saison a vu l'Italien Massimiliano Blardone l'emporter devant son compatriote Manfred Mölgg et l'Américain Ted Ligety. «J'aime ce genre de piste, raide et difficile technique», dit l'Italien, montré pour la 4e fois sur la plus haute marche du podium.

Grâce à la victoire de Raich, l'Autriche revient à la hauteur

de la Suisse au nombre de victoires lors de l'exercice 2007/08. Les deux nations rivales comptent chacune trois

Avec sa 30e victoire en Coupe du monde, Raich passe au 2e rang des Autrichiens les plus prolifiques de l'histoire

succès (Gini, Albrecht deux fois pour les Suisses; Walchhofer, Reichelt et Raich pour les Autrichiens). /si

## Cuche hors du coup

Pour Didier Cuche, les géants se suivent mais ne se ressemblent pas. Après un 8e rang à Sölden en ouverture de saison et une 3e place à Beaver Creek, le Neuchâtelois a marqué un coup d'arrêt en Autriche avec un 17e rang. Le Vaudruzien n'a jamais été dans le coup. «J'ai été beaucoup trop chahuté», explique-t-il, avant d'ajouter qu'il avait peu dormi ces derniers jours après le retour des Etats-Unis.

Didier Défago, lui, a décroché la 10e place de cette course. «J'ai maintenant un résultat en géant. Je peux voir la suite de la saison avec plus de confiance», souligne le Morginois, qui n'avait pas encore intégré le top 15 cet hiver dans cette discipline. /si

## SKI ALPIN

### Coupe du monde

#### Messieurs

**Slalom de Bad Kleinkirchheim (Aut):** 1. Benjamin Raich (Aut) 1'34''46. 2. Jens Byggmark (Su) à 0''66. 3. Manfred Mölgg (It) à 0''72. 4. Patrick Thaler (It) à 0''89. 5. Cristian Deville (It) à 0''98. 6. Reinfried Herbst (Aut) à 1''00. 7. Ivica Kostelic (Cro) à 1''08. 8. Silvan Zurbriggen (S) à 1''17. 9. Manfred Pranger (Aut) à 1''18. 10. Jean-Baptiste Grange (Fr) à 1''28. **Puis:** 16. Daniel Albrecht (S) à 1''94. 18. Marc Gini (S) à 2''04. 23. Sandro Viletta (S) à 2''86.

**Géant de Bad Kleinkirchheim (Aut):** 1. Massimiliano Blardone (It) 2'10''75. 2. Manfred Mölgg (It) à 0''09. 3. Ted Ligety (EU) à 0''17. 4. Benjamin Raich (Aut) à 0''20. 5. Daniel Albrecht (S) à 0''35. 6. Kalle Palander (Fin) à 0''89. 7. Bode Miller (EU) à 0''92. 8. Stephan Görgl (Aut) à 1''15. 9. Ales Gorza (Sin) à 1''26. 10. Didier Défago (S) à 1''41. **Puis:** 17. Didier Cuche (S) à 2''10.

**Coupe du monde, général (10/41):** 1. Benjamin Raich (Aut) 405. 2. Daniel Albrecht (S) 332. 3. Didier Cuche (S) 273. 4. Manfred Mölgg (It) 262. 5. Aksel Lund Svindal (No) 234. 6. Ted Ligety (EU) 230. 7. Bode Miller (EU) 194. 8. Mario Scheiber (Aut) 182. 9. Kalle Palander (Fi) 180. 10. Jan Hudec (Can) 175. **Puis les Suisses:** 13. Didier Défago 165. 21. Marc Gini 113. 25. Silvan Zurbriggen 96. 28. Tobias Grünenfelder 81. 38. Ambrosi Hoffmann 70. 58. Marc Berthod 34. 67. Sandro Viletta 20. 81. Carlo Janka 13.

**Coupe du monde, slalom:** 1. Benjamin Raich (Aut) 136. 2. Manfred Mölgg (It) 120. 3. Marc Gini (S) 113. 4. Jens Byggmark (Su) et Kalle Palander (Fi) 80. 6. Jean-Baptiste Grange (Fr) 76. 7. Markus Larsson (Su) 62. 8. Cristian Deville (It) 58. 9. Manfred Pranger (Aut) 55. 10. Patrick Thaler (It) 50. **Puis les Suisses:** 13. Silvan Zurbriggen 47. 20. Sandro Viletta 20. 23. Daniel Albrecht 19. 31. Marc Berthod 10.

**Coupe du monde, géant (3/8):** 1. Ted Ligety (EU) 190. 2. Daniel Albrecht (S) 154. 3. Massimiliano Blardone (It) 150. 4. Manfred Mölgg (It) 142. 5. Benjamin Raich (Aut) 132. 6. Didier Cuche (S) 106. 7. Kalle Palander (Fin) et Aksel Lund Svindal (No) 100. 9. Mario Matt (Aut) 94. 10. Bode Miller (EU) 81. **Puis les Suisses:** 19. Didier Défago 39. 26. Marc Berthod 24. 34. Carlo Janka 13.

#### Dames

**Slalom d'Aspen:** 1. Nicole Hosp (Aut) 1'34''60. 2. Tanja Poutiainen (Fin) à 1''19. 3. Kathrin Zettel (Aut) à 1''34. 4. Therese Borssen (Su) à 1''76. 5. Sarka Zahrobska (Tch) à 1''92. 6. Veronika Zuzulova (Slq) à 2''24. 7. Frida Hansdotter (Su) à 2''26. 8. Resi Stiegler (EU) à 2''47. 9. Maria Riesch (All) à 2''61. 10. Denise Karbon (It) à 2''84. **Puis:** 13. Celina Hangl (S) à 3''19. 20. Aïta Camastral (S) à 3''86.

**Descente d'Aspen:** 1. Britt Janyk (Can) 1'14''17. 2. Marlies Schild (Aut) à 0''42. 3. Renate Götschl (Aut) à 0''46. 4. Lindsey Vonn (EU) à 0''51. 5. Martina Schild (S) à 0''53. 6. Kelly Vanderbeek (Can) à 0''66. 7. Carolina Ruiz Castillo (Esp) à 0''70. 8. Franziska Audenblatten (S) à 0''78. 9. Elisabeth Görgl (Aut) à 0''80. 10. Monika Dumermuth (S) à 0''96. **Puis:** 12. Dominique Gisin (S) à 1''19. 21. Nadia Styger (S) 1''84. 23. Catherine Borghi (S) 1''96. 30. Sylviane Berthod (S) 4''25. La course a été arrêtée après 37 des 56 concurrentes pour des raisons de sécurité. Le résultat est valide dès que 30 skieuses se sont élancées.

**Coupe du monde, descente (2/10):** 1. Britt Janyk (Can) 160. 2. Lindsey Vonn (EU) 150. 3. Renate Götschl (Aut) 140. 4. Marlies Schild (Aut) 80. 5. Ingrid Jacquemod (Fr) et Martina Schild (S) 59. 7. Carolina Ruiz Castillo (Esp) 54. 8. Maria Riesch (All) 53. 9. Elisabeth Görgl (Aut) 51. 10. Kelly Vanderbeek (Can) 50. **Puis les Suissesses:** 18. Franziska Audenblatten 32. 20. Dominique Gisin 31. 21. Monika Dumermuth 27. 24. Nadia Styger 22. 26. Sylviane Berthod 12. 29. Catherine Borghi 8.

**Coupe du monde, slalom (3/10):** 1. Nicole Hosp (Aut) 225. 2. Marlies Schild (Aut) 200. 3. Tanja Poutiainen (Fin) 162. 4. Sarka Zahrobska (Tch) 161. 5. Veronika Zuzulova (Slq) 125. 6. Resi Stiegler (EU) 111. 7. Chiara Costazza (It) 96. 8. Kathrin Zettel (Aut) 94. 9. Ana Jelusic (Cro) 90. 10. Therese Borssen (Su) 88. **Puis:** 13. Aïta Camastral 47. 28. Celina Hangl 20.

**Coupe du monde, général (8/38):** 1. Marlies Schild (Aut) 343. 2. Nicole Hosp (Aut) 326. 3. Denise Karbon (It) 235. 4. Tanja Poutiainen (Fin) 223. 5. Sarka Zahrobska (Tch) 212. 6. Maria Riesch (All) 204. 7. Julia Mancuso (EU) 192. 8. Britt Janyk (Can) 189. 9. Anja Parson (Su) 183. 10. Elisabeth Görgl (Aut) 180. **Puis:** 12. Martina Schild 159. 27. Franziska Audenblatten 77. 36. Aïta Camastral 47. 38. Nadia Styger 44. 43. Monika Dumermuth et Fabienne Suter 36. 50. Dominique Gisin 31. 54. Celina Hangl 20. 62. Sylviane Berthod 12. 71. Catherine Borghi 8.

**Par nations (18/80):** 1. Autriche 3401 (dames 1509+messieurs 1892). 2. Suisse 1667 (470+1197). 3. Italie 1621 (667+954). 4. Etats-Unis 1320 (575+745). 5. Canada 839 (292+547). 6. Suède 806 (540+266)

## DAMES

# Schild et Hosp se neutralisent, les Suissesses placées

Les deux grandes dames du Cirque blanc se sont neutralisées lors du week-end d'Aspen. Nicole Hosp a remporté le slalom hier, alors qu'elle avait refusé de s'élancer en descente la veille en raison des mauvaises conditions météo. Quant à Marlies Schild, surprenante deuxième de la descente, elle a chuté 24 heures plus tard.

Hosp, qui n'avait pas encore connu les joies de la victoire cette saison, a atomisé la concurrence dans le Colorado. Alors que plusieurs skieuses se tenaient dans un mouchoir de poche après la première manche, seule la Tyrolienne est parvenue à maîtriser, l'après-midi, une piste qui s'était dégradée au fil des passages. Ses dauphines, la Finlan-

daise Tanja Poutiainen et sa compatriote Kathrin Zettel, pointent à respectivement 1''19 et 1''34. La gagnante du général de la Coupe du monde 2006/07 compte désormais 10 succès sur le circuit, dont trois en slalom.

Une des sensations de la course est venue de la sortie de piste de Marlies Schild. Incontestable No 1 dans la discipline depuis plus d'une année, la Salzbourgeoise est partie à la faute après quelques portes seulement en 2e manche. Schild conserve néanmoins la tête du général, avec 17 points d'avance sur sa grande rivale Hosp.

Pour la première fois de la saison, la Suisse a placé deux slalomeuses dans les 30. La jeune Celina Hangl (18 ans) a



**NICOLE HOSP** Premier succès de la saison.

(KEYSTONE)

même marqué ses premiers points, pour ce qui était sa 6e course de Coupe du monde.

Dernière qualifiée le matin, la nièce de Martin Hangl (champion du monde de su-

per-G à Vail en 1989) a ensuite profité d'une piste vierge pour signer le 3e chrono de la seconde manche et bondir au 13e rang final. L'autre Grisonne, Aïta Camastral, a ter-

miné 20e et comptabilisé des points pour la 3e fois de l'exercice. En revanche, c'est toujours la soupe à la grimace pour celles qui devaient servir de locomotives en slalom cet hiver. A Aspen, tout comme à Reiteralm et à Panorama, la Vaudoise Aline Bonjour, la Grisonne Sandra Gini et la Valaisanne Rabea Grand n'ont pas pu passer le «cut» de la 1re manche.

Samedi, Martina Schild avait prouvé ses bonnes dispositions actuelles dans les disciplines de vitesse. La Bernoise s'est classée 5e en descente, une semaine après avoir triomphé en super-G à Lake Louise. La première descente disputée à Aspen depuis 1988 a souri à la Canadienne Britt Janyk, victorieuse pour la 1re fois sur le circuit. /si



**CONSEIL FÉDÉRAL**  
**Le président du PDC met en avant son nom**

Le président du Parti démocrate-chrétien (PDC) a évoqué à demi-mot son propre nom pour l'élection au Conseil fédéral. Le Valais souligne n'être pas candidat, mais n'avoir encore jamais refusé une élection. Si personne n'obtenait de majorité absolue mercredi lors du premier tour et qu'il recueillait des voix, Christophe Darbellay ne se retirerait pas, a-t-il déclaré dans la «SonntagsZeitung». /ats

MICHELINE CALMY-REY

# «Le rôle du PS est avant tout de combattre les inégalités»

Micheline Calmy-Rey s'appête à remettre son fauteuil présidentiel. Elle appelle le Parti socialiste (PS) à réagir et jette un pavé dans la mare en plaidant pour le dépôt des armes d'ordonnance à l'arsenal. Interview.

CHRISTIANE IMSAND

**Beaucoup de vos prédécesseurs ont été frustrés par la durée de la présidence. Ne faudrait-il pas la prolonger pour bénéficier de contacts plus durables?**

Je n'y suis pas favorable. Il faut prendre en compte l'ensemble du système. Le gouvernement suisse est composé de quatre sensibilités politiques différentes qui représentent les principales forces politiques du pays. Si l'un d'entre nous assumait la présidence plusieurs années de suite, il aurait une visibilité plus grande que ses collègues et l'équilibre serait rompu.

**Vous êtes en charge des affaires étrangères. Qu'est-ce que la présidence vous a apporté de plus dans les relations internationales?**

A mon avis, la fonction la plus importante de la présidence est la conduite du collège fédéral. En termes de politique étrangère, cela m'a plutôt compliqué la tâche, car la présidence est une fonction très protocolaire et représen-

tative. J'ai souvent été contrainte de déléguer le travail ministériel.

**Vous avez pris le pouls de la population pendant votre présidence et vous dites avoir constaté un grand sentiment d'insécurité. Le résultat des fédérales en est-il le reflet?**

Je le pense. La globalisation ne profite pas à tout le monde de la même manière. Les inégalités s'accroissent. Les partis politiques qui ont enregistré un recul n'ont pas su ou pas pu répondre à ces craintes.

**Cela concerne votre parti qui a enregistré un mauvais résultat...**

Oui et j'ai des attentes particulières à son égard, car le combat social qui est le propre du Parti socialiste est avant tout un combat contre les inégalités.

**Dans ce contexte, quelle présidence faut-il au PS? Un syndicaliste proche du terrain comme Christian Levrat?**



BERNE Micheline Calmy-Rey remettra son fauteuil présidentiel à la fin de l'année. (SACHA BITTELL)

Le PS a besoin d'une personnalité engagée qui soit en prise avec les préoccupations de la population et qui soit en mesure de lui proposer des solutions.

**En ce moment, la question des armes militaires fait débat. Faut-il les garder à domicile?**

La place des armes est à l'arsenal, pas dans l'armoire de la chambre à coucher.

**Vous avez dénoncé le ton de la campagne et en particulier l'affiche sur les moutons noirs. A posteriori, ne craignez-vous pas d'avoir fait le jeu de l'UDC?**

J'ai effectivement critiqué la campagne. Je suis intransigente à l'égard de la xénophobie et du populisme. Ce sont des dérapages que je me dois de dénoncer. Pendant mon année présidentielle, j'ai mis l'accent sur ce qui unit et non sur ce qui divise. Miser sur les divisions est porteur de risques dans un pays multiculturel comme la Suisse.

**L'affaire Roschacher laissera-t-elle des traces?**

Peut-être. Je me suis engagée pour que nous puissions trouver des solutions. Et les décisions ont été prises par consensus.

**Pourquoi le Conseil fédéral n'a-t-il pas suivi les recommandations du juriconsulte qu'il a nommé?**

C'est faux. Le Conseil fédéral ne s'est pas distancé de l'avis de droit de Georg Müller. Il n'a pas non plus dit que le Département de justice et police avait agi sur des bases juridiquement fondées.

**Mercredi, l'Assemblée fédérale va sans doute réélire le Conseil fédéral. Quel est le message transmis à la population?**

Le message, c'est le respect de la volonté populaire. Le 21 octobre, trois groupes politiques pratiquement de même importance sont sortis des urnes. Aucun d'entre eux n'a la capacité de gouverner tout seul. Dans le système de concordeance que nous connaissons, ces différentes forces doivent être représentées au gouvernement. /CIM

## «Je ne fais pas de coups!»

**On vous accuse parfois de vouloir faire des «coups» et de privilégier un effet d'annonce...**

C'est de la mauvaise foi. La Suisse a gagné en présence internationale mais il faut être conscient de notre position. La Suisse n'appartient à aucune alliance et, par son activité, elle s'efforce de défendre ses intérêts, à savoir le bien-être et la sécurité de ses habitants. Nous sommes reconnus à l'ONU comme un acteur qui apporte des idées constructives et nous y jouons un rôle plus que proportionnel à notre taille. Le nouveau Conseil des droits de l'homme est un succès de la diplomatie suisse. Notre politique européenne a aussi été couronnée de succès. Par ailleurs, nous avons renforcé notre engagement dans des rôles classiques de médiation et de promotion de la paix. Dans ce domaine, nous évitons justement des effets d'annonce. /cim

## «L'initiative contre les minarets est anticonstitutionnelle»

**En 2008, vous allez à nouveau vous consacrer essentiellement à la politique étrangère de la Suisse. Son image dans le monde a-t-elle changé?**

Une minorité a été très visible pendant la campagne. Cela a pu impressionner certains journalistes étrangers. Le risque existe que les gens découvrent par ce biais une Suisse qui ne correspond pas à l'image qu'ils se faisaient d'un pays d'ouverture, de dialogue et de tolérance.

**L'initiative antiminarets, notamment, a suscité beaucoup d'incompréhension. Elle s'en prend à la liberté de conscience. Pensez-vous qu'il y ait matière à invalidation?**

Je pense qu'elle est anticonstitutionnelle. Certains proposent dès lors qu'elle soit invalidée. Pour ma part, j'estime que le débat démocratique doit quand même avoir lieu.

Les Suissesses et les Suisses sont suffisamment mûrs pour mener ce débat, même avec le risque que l'on se trouve dans l'incapacité de convaincre. C'est dire la confiance que j'ai dans la capacité de juger de nos concitoyens!

**Vous vous êtes engagée pour l'indépendance du Kosovo. Il pourrait proclamer unilatéralement son indépendance aujourd'hui. La situation n'est pas sans risque. Ne portez-vous pas une responsabilité particulière?**

Nous ne sommes pas les seuls à nous être engagés pour une clarification du statut du Kosovo. Notre engagement est lié à l'importance de la communauté kosovare en Suisse. Près de 10% de la population du Kosovo vit chez nous. Nous espérons une solution diplomatique et nous l'avons soutenue, mais les négociations ont échoué pour l'instant. Dès lors, le scénario le plus probable est celui que nous avons anticipé il y a deux ans, à savoir une déclaration



MOSQUÉE À GENÈVE Certains proposent d'invalidier l'initiative antiminarets. (KEYSTONE)

d'indépendance, accompagnée par l'Union européenne et les Etats-Unis. La question du calendrier reste encore ouverte. Le risque existe, mais il n'est pas lié à une solution ou à une autre. Le statu quo est aussi porteur de tension.

**S'agissant du Moyen-Orient, la Suisse n'a pas été invitée à participer au sommet d'Annapolis. Une marque de défiance après l'Initiative de Genève?**

Je ne le pense pas. Notre engagement au Moyen-Orient est basé sur l'aide humanitaire et le respect du droit international humanitaire. Nous ne faisons pas partie des acteurs stratégiques de ce dossier. Nous ne sommes membres ni du G8, ni du Quartette, ni de l'Union européenne et nous n'avons pas insisté comme d'autres pour faire partie des invités.

**Si la Suisse n'est pas un acteur stratégique, pourquoi avoir soutenu l'Initiative de Genève?**

Nous avons soutenu une initiative des sociétés civiles israéliennes et palestiniennes. Un accord virtuel dont je suis convaincue que le contenu servira de base à une solution de paix. /cim

## En bref

■ **FUSILS AUX ADOS**  
**Un socialiste genevois entend serrer la vis**

Le débat sur les armes est relancé par l'initiative du conseiller national Jean-Charles Rielle. Dans «Le Matin dimanche», le socialiste genevois déclare qu'il déposera aujourd'hui une motion demandant au Conseil fédéral d'interdire le prêt du fusil par l'armée à des enfants dès 10 ans dans le cadre du tir sportif. Près de 17 000 fusils Fasn 90 seraient confiés chaque année à de très jeunes tireurs. /ats

■ **CFF**  
**Le nouvel horaire entre en vigueur sans accroc**



(KEYSTONE)

Le nouvel horaire des chemins de fer est entré en vigueur hier «sans problème notable». Le premier train à filer sous le Lötschberg en direction du Valais est arrivé avec cinq minutes de retard à Viège, après avoir traversé les 34,6 km de tunnel à 200 km/heure. L'ex-conseiller fédéral Adolf Ogi, père spirituel du Lötschberg, avait pris place dans la locomotive. /ats

■ **NUCLÉAIRE IRANIEN**  
**Israël critique la Confédération**

Israël n'apprécie pas la politique de la Suisse au Proche-Orient. Son ambassadeur à Berne l'a fait savoir hier dans la presse alémanique. Il a notamment critiqué le rôle de la Suisse dans le dossier du nucléaire iranien. «Les interventions de la Suisse, qui demandait une solution diplomatique, étaient inutiles», a-t-il déclaré. /ats

## NOUVEAUX STADES

### Bienne donne son feu vert

Bienne disposera d'un nouveau stade de football et d'une nouvelle patinoire. Les citoyens ont accepté hier à plus de 70% le projet de nouveaux stades, estimé à près de 80 millions de francs. La participation s'est élevée à 27,2%.

La ville n'aura pas à s'endetter, le financement de ce complexe sportif étant assuré par le partenariat privé-public. Le coup d'envoi des travaux sera donné en 2008 et l'inauguration est prévue pour 2011-2012. Ces stades abriteront des commerces et des bureaux. En revanche, il n'y aura pas de centres d'achat.

Stade de football et patinoire sont dans un mauvais état et doivent être remplacés. Les coûts pour réaliser le stade de football s'élèvent à 25 millions de francs. Ceux pour la patinoire et une halle de curling se montent à 45 millions. A cela s'ajoutent trois terrains de football pour 9 millions.

Une imposante toiture commune va recouvrir le stade de football, d'une capacité de 6000 places, et la patinoire, qui pourra accueillir 7000 spectateurs. /ats



**OTAGES EN COLOMBIE**

**François Fillon cherche le soutien de l'Amérique latine**

La France veut enrôler les dirigeants sud-américains pour contribuer à la libération d'Ingrid Betancourt. François Fillon (photo), en visite en Argentine, a appelé la guérilla des Farc à un geste humanitaire. Le premier ministre français, représentant de Paris aux cérémonies d'investiture de Cristina Kirchner, veut profiter de l'événement pour multiplier les contacts avec les dirigeants susceptibles de peser en faveur de la libération de l'otage franco-colombienne. /ats-afp

**CATASTROPHE**

**La Corée du Sud subit l'assaut d'une gigantesque marée noire**

Plusieurs milliers de militaires, policiers et volontaires sud-coréens s'efforçaient hier de nettoyer les côtes souillées de pétrole après l'accident entre un tanker et une barge. Plus de 10 000 tonnes de brut se sont déversées en mer Jaune depuis vendredi.

Il s'agit de la pire marée noire en Corée du Sud. L'état de catastrophe a été déclaré samedi soir dans la région de Taean, à environ 120 km au sud-ouest de Séoul. Grâce à des opérations de pompage, le pétrole brut a cessé hier de s'échapper des cuves du tanker battant pavillon hongkongais.

Plus de 6600 personnes, 90 bateaux et six avions sont mobilisés pour combattre le sinistre, selon les autorités. «Le nettoyage continue, mais c'est un travail qui prendra du temps», a déclaré un garde-côte de Taean.

Les nappes ont touché samedi les côtes où les autorités redoutent un désastre écologique dans cette zone particulièrement touristique qui abrite un parc national marin, de nombreuses espèces d'oiseaux migrateurs ainsi que 445 fermes aquacoles.

«Les fermes sont très touchées par la marée noire. Personne ne sait combien d'années il faudra pour s'en remettre», a déclaré Park Tae-Soon, un responsable du



**CORÉE DU SUD** Un vétérinaire exhibe deux oiseaux recouverts de fioul.

(KEYSTONE)

canton de Taean, où une nappe pétrolière de 17 km de long sur 10 km de large menace les plages.

La collision s'était produite vendredi entre un pétrolier battant pavillon hongkongais et une barge au large des

plages de Mallipo (environ 90 kilomètres au sud-ouest de Séoul). Le «Hebei Spirit» (147 000 tonnes) était au mouillage lorsqu'il a été percuté en trois points par la barge de 11 800 tonnes remorquée par un navire.

Selon les premiers éléments de l'enquête, des cordes attachées au remorqueur se sont rompues en raison de la mauvaise mer. La barge, qui transportait une grue a alors continué sur son erre avant d'emboutir le tanker.

«Les fermes sont très touchées par la marée noire. Personne ne sait combien d'années il faudra pour s'en remettre»

*Un responsable politique*

En 1995, un pétrolier, le «Sea Prince», avait heurté un récif provoquant le déversement de 5000 tonnes d'hydrocarbures. La Corée du Sud avait évalué les dégâts à quelque 48 millions de dollars. /ats-afp

**SOMMET DE LISBONNE**

**Européens et Africains veulent resserrer leurs liens**

Européens et Africains ont adopté hier à Lisbonne les principes d'un partenariat «d'égal à égal» censé ouvrir une nouvelle page de leurs relations. Mais l'Afrique n'a pas manqué de faire entendre ses exigences lors de ce 2e sommet Union européenne (UE)-Afrique.

Des désaccords ont été exprimés sur les négociations commerciales en cours entre les deux continents, sur le passif colonial ou encore sur le Zimbabwe, dont le président Robert Mugabe s'est livré à une violente diatribe contre l'UE, qui l'avait critiqué la veille.

Le deuxième sommet UE-Afrique «a tourné une page dans l'histoire», a déclaré le premier ministre portugais José Socrates dans son discours de clôture. «C'est vrai que l'histoire de

nos continents est une histoire avec des souffrances», a-t-il reconnu, mais «cette nouvelle page est une page vierge sur laquelle nous serons appelés à écrire».

Le président ghanéen John Kufuor, président en exercice de l'Union africaine (UA), a également jugé qu'il s'agissait d'un «événement historique dans les relations UE-Afrique», tout en réclamant que le partenariat adopté soit «sérieusement mis à l'œuvre».

La «stratégie conjointe», adoptée par 27 pays européens et 53 pays africains et résumée dans une déclaration de Lisbonne, est accompagnée d'un plan d'action pour les trois prochaines années, avant un prochain sommet prévu en Afrique et que la Libye souhaite organiser.



**JOSÉ SOCRATES** Le premier ministre portugais a estimé que le sommet de Lisbonne a tourné une page dans l'histoire des relations entre l'Union européenne et l'Afrique.

(KEYSTONE)

Pour le président de la Commission de l'UA, Alpha Oumar Konaré, ce «partenariat» a vocation à aider l'Afrique à sortir de son «rapport inégalitaire

avec le reste du monde». Alors que l'Europe reste le premier partenaire commercial de l'Afrique, elle subit de plein fouet la concurrence de puis-

sances émergentes, la Chine en tête.

Le passif colonial a été un autre sujet sensible. Dans une intervention très remarquée à l'ouverture du sommet, Alpha Oumar Konaré a exigé un «devoir de mémoire vis-à-vis de la traite négrière, de la colonisation, de l'apartheid, du génocide rwandais».

La question épineuse des accords de partenariat économique a aussi occupé une grande place lors de ce sommet, Alpha Oumar Konaré dénonçant le «forcing» des Européens dans les négociations avec les pays ACP (Afrique, Caraïbes, Pacifique). La Commission européenne a fait un geste hier en acceptant de discuter début 2008 des inquiétudes de ces pays. /ats-afp

**En bref**

**■ ARCHE DE ZOÉ**

**Les six Français font la grève de la faim**

Les six Français détenus à N'Djamena dans le cadre de l'affaire de L'Arche de Zoé ont entamé samedi une grève de la faim. Ils dénoncent une enquête menée, selon eux, «à charge». Ils avaient été arrêtés le 25 octobre et inculpés d'enlèvement de mineurs et d'escroquerie pour avoir tenté d'emmener 103 enfants du Tchad vers la France. /ats-afp-reuters

**■ VIDÉOS DE LA CIA**

**Le gouvernement ouvre une enquête**

Le Ministère américain de la justice a ouvert une enquête préliminaire sur la destruction de vidéos d'interrogatoires de membres d'al-Qaïda par la CIA. Les démocrates et des associations des droits de l'homme ont dénoncé une possible obstruction à la justice. /ats-afp

**■ BALKANS**

**Les Serbes de Bosnie élisent leur président**

Les Serbes de Bosnie ont voté hier pour élire le président de la Republika Srpska. Les dix candidats en lice sont unanimement engagés à défendre l'autonomie de leur entité, alors que l'Union européenne exige le renforcement de l'Etat central. /ats-afp-reuters

**FRANCE**

**La visite de Kadhafi critiquée**



**MOUAMMAR KADHAFI** Amnesty dénonce la visite d'un «dictateur».

(KEYSTONE)

La France accueille aujourd'hui Mouammar Kadhafi pour une visite de cinq jours, dont Nicolas Sarkozy espère une moisson de contrats. Cette visite déchaîne toutefois les critiques de ceux qui accusent Paris de sacrifier les principes pour légitimer et armer le «guide» libyen.

Le colonel Kadhafi arrive en France après une salve de déclarations tonitruantes lors du sommet UE /Afrique de Lisbonne. Il y a jugé «normal que les faibles aient recours au terrorisme».

Amnesty International a indiqué à Nicolas Sarkozy qu'il recevait un «dictateur». Les protestations sont renforcées par le fait que le président avait promis pendant la campagne électorale une «nouvelle» diplomatie, prenant notamment en compte les droits de l'homme. /ats-afp

## Adresses RÉGION

- Information sociale**  
Permanence téléphonique de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale, 0800 123 456. Lu-ve 14-17h
- Alcoolisme**  
La Croix-Bleue, 032 725 02 17  
SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005
- ANAP (psychiatrie)**  
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Décliv» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraide, groupe des proches, 032 721 10 93
- ANPCD (drogue)**  
Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h
- ANPP (psychologie)**  
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch
- Asloca**  
Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
- Aspedah**  
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. Tél. 021 703 24 20
- Association Alzheimer**  
032 729 30 59; tj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59. LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00
- Association lecture et compagnie**  
Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57
- Autorité de conciliation**  
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants, c/o Hôtel judiciaire, CP 2284, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit
- Cancer**  
Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- Cartons du cœur**  
Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30
- Centre psycho-social neuchâtelois**  
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61, lu-ve 8h-12h, 14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21
- Accompagnement**  
des personnes en fin de vie. Service bénévole: 079 483 73 93
- Accueil familial de jour**  
District de Neuchâtel et de Boudry. Tivoli 28, Neuchâtel, 032 717 74 56. Permanence tél. lu 9-11h30/14-18h, ma 14-18h, je 8h30-11h30
- ADCN (chômage)**  
Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89
- Entraide ADRA**  
Fbg. de l'Hôpital 39. Vestiaire: ma 13h30-17h30. Repas de midi, ma/je, du 23.1 au 5.4.07. tél. 032 751 31 62
- Alcoolisme**  
CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 032 889 62 10. Alcoologiques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005
- Al-Anon**  
Aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h)
- Apen**  
Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 1625, 2000 Neuchâtel. apen@bluemail.ch
- Avivo**  
Association de défense et de détente des retraités et préretraités. Seyon 2, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h.
- Basta**  
Bureau d'aide pour Auteur-e-s de violences. 032 863 30 60, association.basta@gmail.com
- Boutique d'information sociale**  
Rue St-Maurice 4, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 032 717 74 12
- Caritas Neuchâtel**  
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel. 032 886 80 70
- Centre de consultations Lavi**  
Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Pourtalès 1, 032 889 66 49 ou La main tendue (143) ou la police (117)
- Centre d'orthophonie**  
Rue St-Maurice 4. Le centre répond du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h au 032 717 78 20
- Centre de santé**  
Neuchâtel, Peseux, Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers, 032 886 85 00
- Centre social protestant**  
Parcs 11, lu-ve, 032 722 19 60
- Consultations juridiques**  
032 886 80 10
- Consultations juridiques**  
Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous
- La Courte échelle**  
Lieu d'accueil enfants-parents, Fausse-Brayes 3. Lu, ma 14h30-17h30; me, je 9h-11h30. Tél. 032 724 45 15
- Croix-Rouge Suisse**  
Transport pour malades: 032 886 886 0. Garde de malades à domicile: 032 886 886 3.

- Centre de Stomatologie**  
La Comète, Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. stomatologie.administration@ne.ch
- Centreveu**  
Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue, rue de Corvelles 3, 2034 Peseux, 032 731 46 56 sur rdv. Expos articles le ma de 14 à 17h
- Chambre immobilière neuchâteloise**  
Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel
- Croix-Bleue**  
032 725 02 17
- Insieme Neuchâtel**  
Association de parents de personnes mentalement handicapées, Av. Léopold-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60, permanence: je 14h15 à 17h15, me 14h30 à 18h30
- Job Service**  
Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Ouai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
- Ligue NE contre le rhumatisme**  
Conseil social c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
- Mediane**  
Association de médiation: résolution de conflits, 032 725 18 18
- Mouvement de la condition paternelle**  
Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux
- Parents information**  
Service téléphonique anonyme et confidentiel chaque jour ouvrable, 032 725 56 46 ou 032 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h. (voir aussi ANAAP)
- Sage-femmes à domicile**  
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h-20h, 079 280 48 28
- S.A.S**  
Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits, 032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch
- Serei**  
Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassacourt)
- Solidarité-femmes**  
032 968 60 10
- SOS Racisme**  
0800 55 44 43
- SOS Racket-violence**  
079 270 92 06
- TIM**  
Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24, 079 476 66 33
- Vivre sans fumer**  
Prévention et aide à l'arrêt, 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h, www.vivre-sans-fumer.ch
- Garde d'enfants malades à domicile:** 032 886 886 5. Consultations pour nourrissons et futurs parents: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars 2a, lu et ve 14-17h, me 10-11h30 et 18-20h. Permanence tél. lu au ve 8-9h30 tél. 032 886 886 6. Bénévoles et aides aux proches: 032 886 886 0
- Diabète**  
Diététariat lu-ve 14h-17h, 032 913 13 55, Paix 75, 2301 La Chaux-de-Fonds.
- Dispensaire des rues**  
Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, 721 10 25. (répondeur)
- Drop-in**  
Toxicomanie/droque: Fausse-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58
- Groupe d'entraide (schizophrénie)**  
Pour proches des malades souffrant de schizophrénie, 032 753 63 20
- Information allaitement**  
032 753 53 95 et 032 757 20 26
- Intégration des migrants**  
Conseils et informations. Bureau du délégué aux étrangers. Beaux-Arts 13, 032 889 48 50 pour rdv. Ma, me, je 14h-17h30 sans rdv
- Jeunes handicapés**  
Service de dépannage, ma (8-11h) 032 725 52 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60
- La Margelle**  
Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 032 724 59 59
- Médiation familiale**  
Association neuchâteloise. Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel, 032 886 80 15
- Mouvement des aînés**  
Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44
- Planing familial**  
Rue St-Maurice 4, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35
- Rateau-ivre**  
Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans; rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10
- Recif**  
Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 05). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture
- Sclérose en plaques**  
Groupe régional neuchâtelois. 032 753 35 13
- Sida**  
Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37
- SOS futures mamans**  
032 842 62 52
- Volontariat en vieille de Neuchâtel**  
Entraide bénévole, rue Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 032 724 68 00

# ADRESSES UTILES

- URGENCES**
- Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- Police: 117**
- Feu: 118**
- Intoxication: 145**
- NEUCHÂTEL**
- Pharmacie de service**  
de la Gare, jusqu'à 20h30, en dehors de ces heures, le 144 renseigne
- Bibliothèque publique et universitaire**  
Di et lu fermée. Lecture publique: ma 10h-19h, me 12h-19h, je 10h-19h, ve 12h-19h, sa 9h-17h. Fonds d'étude: ma-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9h-12h. Salle de lecture: ma-ve 8h-22h, sa 8h-17h. Salle Rousseau: ma, je, ve sur demande; me, sa 14h-17h.
- Bibliothèque à domicile**  
service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10
- Bibliothèque des pasteurs**  
ma-ve 8-11h30, sa 9h-11h30
- Bibliothèque Pestalozzi**  
lu 14-18h, ma-ve 10-12h/14-18h, sa 9-12h.
- Ludothèque Pestalozzi**  
lu-je 14-18h.
- Bibliomonde**  
livres en langues étrangères, lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h.
- Le Discobole**  
prêt de disques. Ouvert ma, me, ve 14-18h30, sa 9h-11h30
- Piscines du Nid-du-Crô**  
Intérieure: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.
- Patinoires du Littoral**  
Piste principale: Lu 9h-11h45/13h45-15h30; hockey libre (1/2 piste), 9h-11h45/13h45-15h30. Ma 9h-11h45/13h45-15h30; hockey libre (1/2 piste), 9h-11h45/13h45-15h30. Je 9h-10h/13h45-15h45. Ve 9h-11h45/13h45-15h45/20h-22h. Sa 13h45-16h, hockey libre (1/2 piste), 13h45-16h. Di 13h45-16h30. Halle couverte: Lu 9h-11h45/13h45-16h30. Ma 9h-11h45/13h45-16h15. Me 13h45-16h15. Je, ve 9h-11h45/13h45-16h15. Sa 13h45-16h30. Di

- 10h15-11h45/13h45-16h; hockey libre, 12h/13h30
- LITTORAL-OUEST**
- Pharmacie de garde**  
le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne
- Médecin de garde**  
079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h
- AUVERNIER**
- Bibliothèque pour enfants**  
ve 15h30-17h, me 14-15h30.
- Bibliothèque publique**  
ma 9-11h, je 14-16h
- BEVAIX**
- Bibliothèque communale**  
ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h.
- BÔLE**
- Bibliothèque des jeunes**  
Collège. lu/je 15h15-17h15
- BOUDRY**
- Bibliothèque communale**  
me 14h-18h, je 15h-19h
- Ludothèque de la Basse-Areuse**  
ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30
- COLOMBIER**
- Bibliothèque communale**  
me 14-18h, je 16-20h
- CORCELLES**
- Bibliothèque communale**  
lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h
- CORTAILLOD**
- Bibliothèque communale**  
ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30
- PESEUX**
- Bibliothèque jeunesse**  
lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h
- Bibliothèque adultes**  
Maison de commune, ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h
- LITTORAL-EST**
- Pharmacie de garde**  
no d'appel unique 0844 843 842

- Permanence médicale**  
0900 501 501, 2.-fr/min.
- LE LANDERON**
- Bibliothèque des Deux Thielles**  
lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h
- MARIN-EPAGNIER**
- Ludothèque**  
lu/je 15h30-18h
- VAL-DE-RUZ**
- Hôpital de Landeveyx**  
032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: lu-ve 8-19h
- Pharmacie de service**  
Marti, Cernier, 032 853 21 72, dès 18h30
- Médecin de garde**  
Cabinet de Cernier Dr J. Raetz, 032 853 21 24, 18h-8h
- FONTAINEMELON**
- Bibliothèque communale**  
lu 19h-21h, je 13h30-15h30
- Bibliothèque des jeunes**  
lu/je 15h-17h30
- Ludothèque de la Colombine**  
lu/je 15h-17h30, sa 9h30-11h30
- VAL-DE-TRAVERS**
- Médecin de garde**  
032 888 90 00
- Pharmacie de service**  
032 888 90 00
- Hôpital et maternité, Couvet:**  
032 864 64 64
- Foyer d'accueil l'Etoile**  
032 863 21 91
- COUVET**
- Bibliothèque communale**  
lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h
- Ludothèque**  
lu/je 17h-18h30
- FLEURIER**
- Bibliothèque communale**  
lu/ma 17h-20h, je 15h-18h
- LA CHAUX-DE-FONDS**
- Pharmacie de garde**  
de l'Hôtel de Ville, L.-Robert 7, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144
- Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00

- Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h.
- Piscine des Mélézes**  
Piste couverte: Lu, ma 9h-11h30/14h-15h45. Me 9h-11h15/14h-15h45. Je 9h-10h45/14h-15h45. Ve 9h-12h/14h-15h45. Sa 14-16h45/20h-22h (sauf en cas de match). Di 9h-11h45/14h-16h45. Piste extérieure: Lu-ve 9h-11h45/14h-16h45. Sa-di 10h-16h45
- Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h. Exposition «La fabrication du timbre à la Chaux-de-Fonds». Jusqu'au 2 février
- Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- LE LOCLE**
- Pharmacie de garde**  
Amavita Poste, Bournot 17, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144
- Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- Bibliothèque de la ville**  
lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h.
- Bibliothèque des jeunes**  
lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h.
- JURA BERNOIS**
- Pharmacies de garde**  
Saint-Imier, du Vallon, 032 942 86 86  
Tramelan, Von der Weid, 032 487 40 30
- Médecins de garde**  
De La Ferrière à Péry, 032 941 37 37  
Tramelan, 032 493 55 55
- JURA**
- Pharmacies de garde**  
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03  
Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, 032 953 12 01

## Adresses LITTORAL-EST

- Aide familiale**  
Soins infirmiers à domicile. 753 09 09
- Centre de rencontres**  
Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15
- Infirmières indépendantes à domicile**  
777. 078 824 46 72
- Maison des jeunes**  
Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14
- Services bénévoles**  
Cornaux, Cressier, 079 822 71 06, heures de repas. Marin-Epagnier, 032 756 02 80, 8h30 à 10h. Le Landeron, Lignières, 079 379 52 39, lu/me 8-12h. Saint-Blaise, Hauterive, 079 374 77 66, 9-11h.

## Adresses VAL-DE-RUZ

- Accueil familial de jour**  
032 853 31 90
- Aide familiale et soins infirmiers à domicile.** 777, 24h/24, 032 853 15 31
- Croix-Rouge**  
Consultation de puériculture. Rue Henri-Calame 8, Cernier. Tous les jeudis 10h-11h30/14-17h
- Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs.** 777, 24h/24, 079 417 33 41
- Information allaitement**  
032 853 44 15
- Services bénévoles**  
Transports-achats-visites. Lu-ve 8-12h. 079 798 13 22

## Adresses LITTORAL-OUEST

- Accueil et placement d'animaux**  
Colombier, Cottendant, relève de la fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35. Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38
- Centre de santé Basse-Areuse**  
Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvonnier. Aides familiales et infirmières à domicile, permanence lu-ve 8-12h/13h30-17h30; repondeur 032 841 14 24
- Centre de santé César**  
De Bevaix à Vaumarcus. Aides-familiales et infirmières à domicile, 032 836 26 60, lu-ve 7h30-11h30/14-16h, répondeur
- Infirmières indépendantes**  
A domicile et soins palliatifs. 777, 079 33 22 600
- Service de transports bénévoles**  
Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 32 08, lu, me, ve 9-11h. Auvonnier, 032 731 56 73. Bevaix, 076 610 62 60. Rochefort et Montmolin, 032 855 10 87

## Adresses VAL-DE-TRAVERS

- Aide familiale et soins infirmiers**  
A domicile, tél. 032 864 66 22, fax 032 864 66 23. Aide familiale, jours ouvrables 8-10h. Soins infirmiers 16-17h, répondeur
- Baby-sitting**  
Môtiers, tél. 032 861 29 80 ou 861 33 94
- CAPT**  
Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guillier 8, 032 860 12 12, lu-ve 8-12h/14-18h30
- Cora**  
Centre œcuménique de rencontre et d'animation. Fleurier, Grand-rue 7, lu-je 8-12h/13h30-17h, ve 8-12h, tél. 032 861 35 05, fax 032 861 43 36
- Croix-Rouge Suisse**  
Consultation de puériculture au Cora. Grand-rue 7, Fleurier, je 14-19h. Permanence téléphonique, lu au ve 8-9h30, 032 886 886 6
- Mamans de jour**  
tél. 032 866 13 30

### IMPRESSUM



**RÉDACTION EN CHEF**  
**Rédacteur en chef:** Nicolas Willemin  
**Rédactrice en chef adjointe:** Françoise Kuenzi  
**Adjoint à la rédaction en chef:** Stéphane Devaux  
**Secrétaire général de rédaction:** Michel Merz  
**Resp. site La Chaux-de-Fonds:** Daniel Droz  
**redaction@limpartial.ch**  
**Tél: 032 910 20 01**  
**redaction@lexpress.ch**  
**Tél: 032 723 53 01**

**RÉDACTION**  
**Région:** Stéphane Devaux (resp.), Alexandre Bardet, Catherine Bex, Santi Terol  
**ne.canton@lexpress.ch**  
**Eco Région:** Patrick Di Lenardo, David Joly, Brigitte Rebetez  
**economie@lexpress.ch**  
**Littoral & Vallées:** Léo Bysaeth (resp.), Virginie Giroud, Yann Hulmann (Val-de-Ruz), Jean-Michel

**SOCIÉTÉ ÉDITRICE:** SNP Société Neuchâteloise de Presse SA

**Editeur:** Fabien Wolfrath  
**Rédacteur en chef (resp.):** Nicolas Willemin  
**Impression:** Centre Presse, Neuchâtel

Pauchard, Florence Veya, Basile Weber  
**littoral@lexpress.ch**  
**vallées@lexpress.ch**  
**Montagnes:** Daniel Droz (resp.) Sylvie Balmer, Sophie Bourquin, Claire-Lise Droz, Claude Grimm, Robert Nussbaum  
**montagnes@limpartial.ch**  
**Jura & Jura bernois:** Gérard Stegmüller (resp.), Manuel Montavon, Philippe Chopard  
**jura.bernois@limpartial.ch**  
**jura.canton@limpartial.ch**  
**Sports:** Emanuele Saraceno (resp.) Daniel Burkhalter, Julian Cervino, Emile Perrin, Patrick Turuvani  
**sport@lexpress.ch**  
**Culture Région:** Dominique Bosshard (resp.), Alexandre Caldara  
**magazine@lexpress.ch**  
**Horizons-Forum:** Jean-Luc Wenger (resp.), Catherine Favre, Pascal Hofer  
**magazine@lexpress.ch;**  
**forum@lexpress.ch**  
**Secrétariat de rédaction**  
 (Suisse/monde/région):

Jacques Girard (resp.), Michel Merz (resp.), Sélim Biedermann, Nicolas Bringolf, Eugenio D'Alessio, Serge-André Maire, François Treuhardt  
**redaction@lexpress.ch**  
**Berne:** François Nussbaum  
**fnussbaum@lexpress.ch**  
**Photographes:** Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon  
**Infographiste:** François Allanou  
**Dessinateur:** Vincent L'Epée

**Abonnements :**  
 Rue Saint-Maurice 4  
 2001 Neuchâtel  
 Tél. 032 723 53 90  
 Fax 032 723 53 99  
**clientele@lexpress.ch**

**Régie des annonces :**  
 Publicitas SA  
 Rue Saint-Maurice 4  
 2001 Neuchâtel  
 Tél. 032 729 42 42  
 Fax 032 729 42 43  
**neuchatel@publicitas.ch**

Tous les droits sont réservés sur l'ensemble du contenu de la publication. Toute réimpression, reproduction, copie de texte rédactionnel ou d'annonce ainsi que toute utilisation sur des supports optiques ou électroniques est soumise à l'approbation préalable de l'éditeur. L'exploitation intégrale ou partielle des annonces par des tiers non autorisés, notamment sur des services en ligne, est expressément interdite. /SNP





## En bref

### ■ MARIN-ÉPAGNIER Collision au parking: témoins, svp!

Samedi à 11h55, une voiture, conduite par un habitant de Cressier de 54 ans, effectuait une marche arrière sur le parking extérieur de Marin-Centre. Durant cette manœuvre, une collision se produisit avec une voiture conduite par un habitant de Marin-Epagnier de 51 ans, qui effectuait également une marche arrière. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. 032 888 90 00. /comm

### ■ LA CHAUX-DE-FONDS Voiture heurtée: conducteur recherché

Le conducteur du véhicule qui, samedi entre 8h30 et 9h30, a heurté l'automobile de marque Fiat Punto de couleur grise qui était stationnée au parking de Carrefour, au boulevard des Eplatures 20, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 889 66 90. /comm

### ■ A5 À NEUCHÂTEL Chocs dans une bretelle d'entrée

Vendredi vers 19h45, une voiture, conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds de 20 ans, circulait sur la bretelle d'entrée Neuchâtel-Maladière de l'autoroute, en direction de Bienne. Dans une courbe à gauche, l'auto se déporta puis heurta le trottoir de service et le mur situé à droite de la bretelle. Sous l'effet du choc, la voiture effectua un tête-à-queue et percuta à nouveau le mur avant de s'immobiliser. La bretelle a été fermée durant 15 minutes pour les besoins du constat. /comm

### ■ VALANGIN Auto contre un arbre

Samedi vers 18h45, une voiture, conduite par un habitant de Chaumont de 44 ans, circulait sur la route menant de Fenin à Neuchâtel. Aux environs du lieu dit «La Cernia», peu avant une courbe à gauche, son véhicule quitta la chaussée à droite et termina sa course contre un arbre. /comm

## L'ÉPHÉMÉRIDE

# 10 décembre 1993: première dans le tunnel sous la Manche

Premier voyage officiel du train reliant la France et l'Angleterre sous la Manche. Le 10 décembre 1993, 350 invités prennent place à bord du TGV qui effectuera l'aller-retour historique entre Coquelles et Folkestone à une vitesse de pointe de 140 km/heure. Commencés en 1987, les travaux ont mobilisé jusqu'à 15 000 personnes. Trois tunnels de 50 km de long chacun – deux ferroviaires à sens unique et un troisième de service – ont été creusés, constitués de plus de 800 000 segments de béton de 9 tonnes chacun, et plus de 22 000 tonnes de voies ferrées ont été posées.

2006 – Mort de l'ancien dictateur du Chili, Augusto Pinochet, à l'âge de 91 ans. Il prit le pouvoir à la suite d'un coup d'Etat le 11 septembre 1973 contre le président socialiste Salvador Allende et la répression sanglante qui s'ensuivit fit plus de 3000 morts.

1999 – Décès à New York du musicien rock Rick Dank à l'âge de 56 ans. Il était le fondateur du groupe The Band né pendant la génération Woodstock.

1999 – Décès du président croate Franjo Tudjman à 77 ans des suites d'un cancer.

1997 – Elton John remet à la

Fondation Diana un chèque de 20 millions de livres provenant des recettes de la vente de son disque «Candle In The Wind 97».

1991 – Le légendaire disc-jockey Alan Freed, à qui on doit d'avoir créé le nom «Rock and roll» reçoit une étoile à titre posthume sur le Hollywood Walk of Fame.

1984 – En Norvège, la cérémonie de remise du prix Nobel de la paix à Mgr Desmond Tutu se poursuit dans la rue, après une alerte à la bombe qui a provoqué l'évacuation de la grande salle de l'Université d'Oslo. Mgr Tutu, âgé de 53 ans, est le secrétaire général du conseil des Eglises d'Afrique du Sud. Le comité norvégien, en remettant le prix Nobel de la paix à l'évêque noir, a voulu rendre hommage au courage des Noirs sud-africains qui luttent pacifiquement contre l'apartheid.

1983 – Le militant syndicaliste polonais Lech Walesa est absent d'Oslo à la remise du prix Nobel de la paix qui lui est décerné. C'est l'épouse du chef du syndicat dissous Solidarnosc (Solidarité) qui le représente. Il redoutait de se voir refuser, au retour de Norvège, l'entrée en Pologne par les autorités.

1973 – A Oslo, en Norvège,

le secrétaire d'Etat américain Henry Kissinger reçoit le prix Nobel de la Paix, en compagnie du diplomate nord-vietnamien Le Duc Tho.

1957 – Le ministre canadien des Affaires étrangères, Lester B. Pearson, reçoit à Oslo le prix Nobel de la paix pour ses efforts dans la solution de la crise de Suez. Le prix Nobel de littérature est attribué à l'écrivain français Albert Camus.

1948 – Adoption par l'ONU de la Déclaration universelle des droits de l'homme.

1938 – Vivien Leigh est choisie par le producteur David Selznick pour jouer le rôle de Scarlett dans le film «Gone With the Wind» (Autant en emporte le vent).

1903 – Le prix Nobel de Physique est décerné à Antoine Henri Becquerel pour la découverte de la radioactivité naturelle de l'uranium ainsi qu'à Pierre et Marie Curie pour leur travaux sur la radioactivité.

1901 – Les prix Nobel sont créés, suivant les dernières volontés d'Alfred Nobel, le chimiste et ingénieur suédois qui a consacré la majeure partie de sa carrière à l'étude et à la création d'explosifs et de détonateurs.

1799 – Etablissement du système métrique en France.

## AVIS MORTUAIRES

BOUDRY

Son époux Charles Spengler à Boudry, ses enfants et petits-enfants  
Sa sœur Berthe Huguenin Thétaz au Locle  
Son frère René et Yvette Thétaz à Sierre, leurs enfants et petits-enfants  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le grand chagrin d'annoncer le décès de

Madame

## Céline SPENGLER-THÉTAZ

leur très chère épouse, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie qui s'est endormie après une longue maladie dans sa 73e année.

2017 Boudry, le 6 décembre 2007  
Route des Addoz 21

Selon le désir de la défunte, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-586412

NEUCHÂTEL

La bonté de l'Eternel subsiste à toujours.  
Psaume 52 : 3

La famille, les amis et connaissances ont le chagrin d'annoncer le décès de

Madame

## Marguerite WALTHER

née Gisi

enlevée à leur affection, à la veille de ses 99 ans.

2000 Neuchâtel, le 8 décembre 2007  
Avenue des Cadolles 13

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, mardi 11 décembre à 10 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Monsieur Georges Gisi  
Chemin de la Forêt 3  
2068 Hauterive

Un remerciement au personnel de la Résidence La Source, à Bôle.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

## Le mot caché

### SOLUTION

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

**TOISON**

**Délai pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires et remerciements: la veille de parution jusqu'à 21 heures**

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures exclusivement, du lundi au vendredi:  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 42  
fax 032 729 42 43

dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et les jours fériés:  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 00  
fax 032 723 53 09  
ou par e-mail:  
redaction@lexpress.ch

**Pompes Funèbres Wasserfallen**  
Depuis 1939

**JOUR & NUIT**

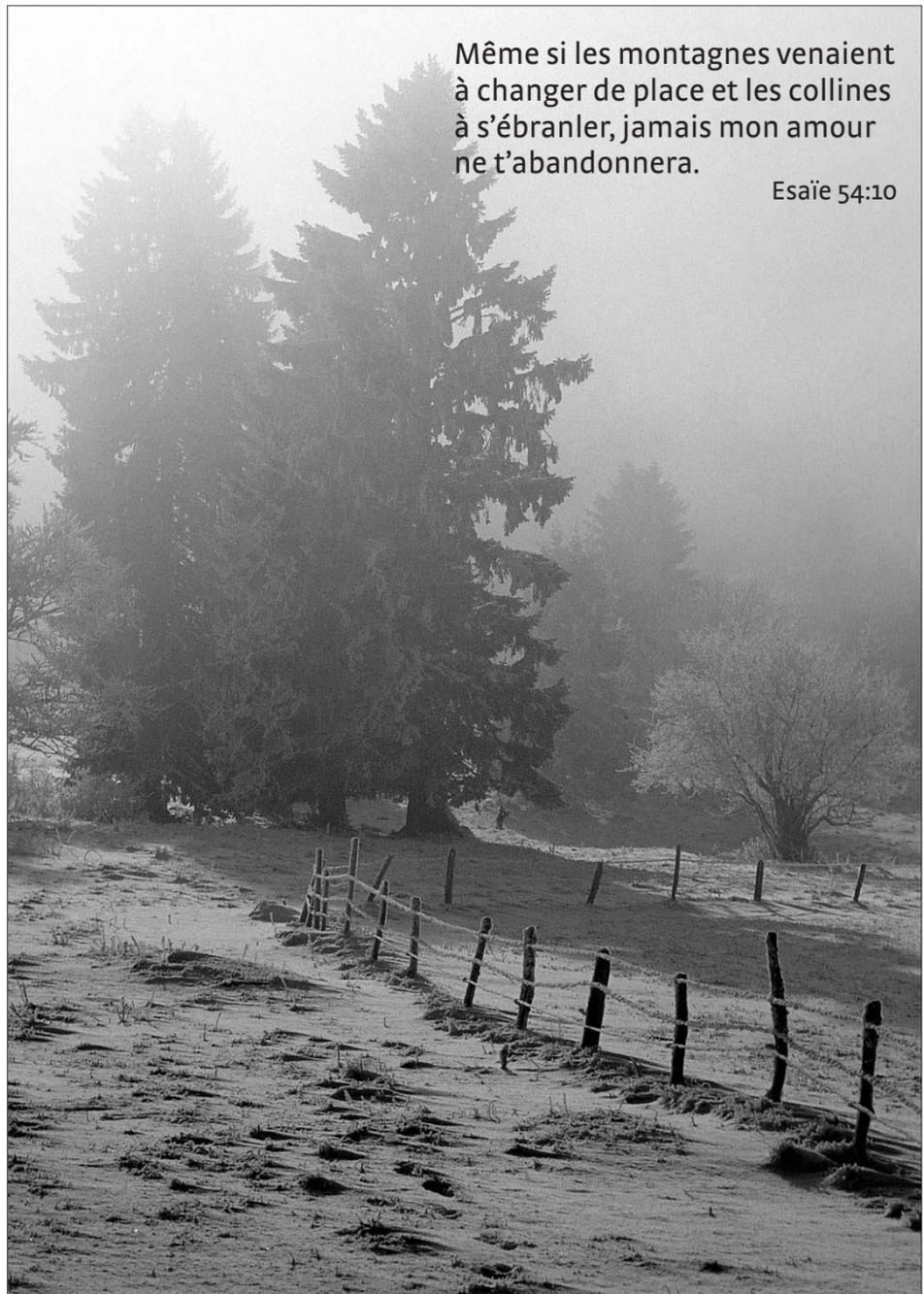
Faubourg du Lac II - NEUCHÂTEL  
**032 725 40 30**  
www.pf-wasserfallen.ch  
CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

**Pompes Funèbres Arrigo**

**032 731 56 88**

Votre conseiller en assurance décès

Rue de Neuchâtel 35  
2034 Peseux



Même si les montagnes venaient à changer de place et les collines à s'ébranler, jamais mon amour ne t'abandonnera.

Esaïe 54:10

**TSR1** 



**20.45**  
**Grounding, les Derniers...**

**9.10** Demain à la une  
2 épisodes.  
**10.35** EuroNews  
**11.00** Les Feux de l'amour  
**11.45** Drôles de dames  
**12.35** Allocution de **Micheline Calmy-Rey, Présidente de la Confédération**  
A l'occasion de la Journée des droits de l'homme.  
**12.45** Le journal  
**13.25** Toute une histoire  
**14.25** Rex  
**15.25** Ma sorcière bien-aimée  
**15.55** 7 à la maison  
**16.45** L.A. enquêtes prioritaires  
**17.35** Dolce vita  
**18.00** Le court du jour  
**18.10** Top Models  
**18.35** Tapis rouge  
**18.55** Le journal  
**20.05** La Minute kiosque Gratuit.  
**20.10** T.T.C. (Toutes taxes comprises)  
Au sommaire: «Nicolas Hayek fait sa révolution».

**20.45** **Grounding, les Derniers Jours de Swissair\***  
Film. Drame. Sui. 2006. Réal.: Michael Steiner. 2 h 15. Avec : Hanspeter Müller, Michael Neuenchwander, Gilles Tschudi, Rainer Guldener. La chute dramatique du fleuron du transport aérien helvétique Swissair, reconstituée en y intégrant des images d'archives tirées des actualités.

**23.00** Le journal  
**23.15** Medium  
Série. Fantastique. EU. 2007. 1 h 30. 9 et 10/22. Inédits. Avec : Patricia Arquette, Ben Weber. «Mort d'un amoureux transi». Alison ne comprend pas pourquoi le fantôme d'une personne assassinée, qu'elle voit en rêve, refuse son aide pour retrouver rapidement son meurtrier. - «La poupée». Alison a des visions d'un père qui abuse de son enfant et d'une poupée délivrant de sinistres messages à la victime. Pendant ce temps, Joe tente de mener à terme l'un de ses projets.  
**0.45** Le journal

**TSR2** 



**20.50**  
**Classe Politique**

**11.30** Les Zoziros  
**12.05** Zavévu  
**12.35** tsrinfo  
**12.45** Quel temps fait-il?  
**13.20** Le journal  
**13.55** Grand Angle  
**14.10** Mise au point  
**15.00** Temps présent  
Au sommaire: Pétards en famille. - Abu Graïb, paroles d'un tortionnaire.  
**16.00** Zavévu  
**17.00** Samantha Oups!  
Samantha au café. - Samantha est malade. - Samantha est encore malade.  
**17.20** Dawson  
Gardés à vue.  
**18.05** Scrubs  
Nouvelle vie.  
**18.30** Grey's Anatomy  
Déméure.  
**19.15** Kaamelott  
Sous les verrous.  
**19.30** Le journal  
**20.00** Banco Jass  
**20.10** La boîte à musique  
Trophée des musiques populaires: 1ère demi-finale du Trophée des Musiques Populaires à Moudon.

**20.50** **Classe Politique**  
Débat. Prés.: Alain Rebetez. En direct. 1 h 5. Depuis le Centre des Médias, à Berne. «Classe Politique» accueille plusieurs parlementaires pour traiter d'un thème de l'actualité politique fédérale. Ce rendez-vous de débats est commun à la Suisse romande, allemande et italienne.

**21.55** Au nom de l'honneur  
Aujourd'hui en Jordanie, de source officielle, cinquante femmes meurent chaque année pour avoir «souillé l'honneur de leur famille» pour des raisons extrêmement diverses, très fréquemment suite à un viol.  
**22.45** Le court du jour  
Heidi (Making of).  
**22.48** Banco Jass  
**22.50** Sport dernière  
**23.00** Un détroit surgi de la glace  
**23.50** Toute une histoire  
**0.45** Dieu sait qui  
La légende de la terre dorée.  
**1.40** T.T.C. (Toutes taxes comprises)

**TF1** 



**20.50**  
**Joséphine, ange gardien**

**6.50** TFou  
Inédit.  
**8.35** Téléshopping  
**9.35** Beverly Hills, 90210  
Tout ce qui brille.  
**10.35** Le Destin de Lisa  
**11.10** Star Academy  
**12.00** Attention à la marche!  
Spéciale couples.  
**13.00** Journal  
**13.50** Les Feux de l'amour  
Inédit.  
**14.35** Un mariage à l'épreuve  
Film TV. Suspense. EU. 2005. Réal.: Harvey Kahn. 1 h 45. Avec : Tori Spelling, Tahmoh Penikett, Victoria Pratt, Susan Hogan. Un médecin, marié à une jeune romancière de talent, voit son passé ressurgir et menacer son existence couronnée de succès personnels et professionnels.  
**16.20** Dingue de toi  
Chaud et froid.  
**16.55** Preuve à l'appui  
**17.45** Le Destin de Lisa  
Inédit.  
**18.20** Star Academy  
**19.10** La roue de la fortune  
**20.00** Journal

**20.50** **Joséphine, ange gardien**  
Film TV. Sentimental. Fra. 2004. Réal.: Jean-Marc Seban. 1 h 45. Le secret de Julien. Avec : Mimie Mathy, Daniel Russo, Jérôme Hardelay, Hélène Vauquois, Julien Bonnel, 15 ans, redouble sa troisième dans un collège privé de la banlieue parisienne. Considéré comme un cancre, il est sous-estimé par ses parents.

**22.35** Close to Home  
Série. Policière. EU. 2006. 2 épisodes. Avec : Jennifer Finnigan, John Carroll Lynch, Christian Kane. «Aveuglés par la haine». Un homme d'origine afro-américaine est assassiné. Le principal suspect refuse de coopérer. Il accepte néanmoins de révéler à son avocat où se trouve le corps de sa victime. - «Aveux immédiats».

**0.15** Vol de nuit  
Invités: Pierre Michon, Réza, Sylvain Tesson, Olivier Weber, Matthieu Ricard, Nicolas Vanier, Gilles Lapouge, Laurent Charbonnier.  
**1.20** C'est pas ma faute  
Film.

**France 2** 



**20.50**  
**FBI, portés disparus**

**6.00** Le monde premier  
Inédit.  
**6.30** Télématin  
**8.50** Des jours et des vies  
Inédit.  
**9.15** Amour, gloire et beauté  
Inédit.  
**9.45** C'est au programme  
**10.45** Motus  
**11.20** Sudokoo  
Momo sumo.  
**11.25** Les 2 amours  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**12.50** Millionnaire  
**13.00** Journal  
**13.54** Consomag  
Jouets contrefaits: risques et danger.  
**13.55** Toute une histoire  
**15.00** Le Renard  
Chronique d'un meurtre annoncé. - La couleur de la mort.  
**17.05** Rex  
Qui a tué Sabine? - Destins croisés.  
**18.55** On n'a pas tout dit  
**19.50** Elie Semoun  
s'annonce chez vous  
**20.00** Journal

**20.50** **FBI, portés disparus**  
Série. Policière. EU. 3 épisodes. Avec : Poppy Montgomery, Anthony LaPaglia, Erica Tazel, Khmani Griffin. «A fleur de peau (inédit)». Alors qu'elle fait ses courses sur un marché, Tess Pratt a un moment d'inattention au cours duquel son fils de 6 ans disparaît. - «Suspect». - «Grand frère».

**23.10** Complément d'enquête  
Magazine. Société. Prés.: Benoît Duquesne. 1 h 35. Caisse noire, dessous-de-table: la France des pots-de-vin. Jacques Chirac mis en examen pour détournement de fonds, un grand patron entendu par la justice pour des retraits en liquide dans les caisses de son syndicat: jamais les soupçons n'ont éclaboussé d'aussi hauts responsables français. Où est la corruption en France? Au sommaire: «Main basse sur la caisse». - «De l'oselle entre les rails». - «Botton en touche». - «Les patrons se rebiffent».  
**1.00** Journal de la nuit

**France 3** 



**20.55**  
**On a tous grandi...**

**9.10** C'est mieux ensemble  
**9.35** La Famille Serrano  
Inédit.  
**10.25** C'est mieux le matin  
**11.15** Côté cuisine  
**11.40** 12/13  
**12.55** Bon appétit, bien sûr  
Saint-Jacques cuites en coquille, jus de pomme au cidre. Invité: Frédéric Anton, chef cuisinier. Frédéric Anton, chef cuisinier du restaurant «Le Pré Catelan», dans le XVI<sup>e</sup> arrondissement de Paris, présente ses recettes.  
**13.05** 30 millions d'amis collector  
Commissaire Rocca.  
**13.45** Inspecteur Derrick  
Rendez-moi mon père.  
**14.55** Le Silencieux  
Film. Espionnage. Fra. 1972. Réal.: Claude Pinoteau. 2 heures.  
**16.55** C'est pas sorcier  
Les robots.  
**17.35** Des chiffres et des lettres  
**18.05** Questions pour un champion  
**18.35** 19/20  
**20.10** Tout le sport  
**20.20** Plus belle la vie  
Inédit.

**20.55** **On a tous grandi avec Louis de Funès\*\***  
Emission spéciale. 1 h 55. Inédit. Richard Berry, Clovis Cornillac, Vladimir Cosma, Antoine de Caunes, Arthur, Pascal Elbé, Patricia Leconte, Pascal Légitimus, Kad Merad, Isabelle Nanty, Dominique Pinon, Denis Podalydès, Smaïn et beaucoup d'autres évoquent leur admiration pour Louis de Funès.

**22.55** Ce soir (ou jamais!)  
**23.00** Soir 3  
**23.25** Ce soir (ou jamais!)  
Magazine. Culturel. Prés.: Frédéric Taddei. En direct. 1 h 15. Frédéric Taddei propose une plongée dans l'actualité culturelle, avant et après le journal du soir. Se voulant accessible au grand public sans pour autant renoncer à intéresser les spécialistes, «Ce soir (ou jamais!)» aborde les grands thèmes de société à travers le prisme des productions culturelles les plus variées.  
**0.45** NYPD Blue  
Trois femmes et un berceau.  
**1.35** Libre court

**M6** 



**20.50**  
**Maison à vendre**

**6.30** Drôle de réveil!  
**7.05** Drôle de réveil! Ça continue...  
**8.05** Le Morning  
**9.10** M6 boutique  
**10.00** Star6 music  
**10.55** Une nounou d'enfer  
Étonnante ressemblance - Quelle guigne.  
**11.55** Chef, la recette!  
**12.50** Le 12.50/Météo  
**13.10** Change de look!  
**13.35** Où la magie commence...  
Film TV. Sentimental. EU. 2006. Réal.: Stephen Bridgewater. 1 h 45. Inédit.  
**15.20** L'Héritière suspecte  
Film TV. Suspense. EU. 1990. Réal.: Joseph Sargent. 2 heures.  
**17.20** Change de look!  
**18.05** Les Simpson  
L'amour au curry. - Une femme au volant.  
**19.00** Top model  
Episode 31: bons baisers de Moscou, drôle de casting à Paris.  
**19.50** Six/Météo  
**20.05** Tout le monde déteste Chris  
Tout le monde déteste Halloween.  
**20.40** Six'infos locales/Kaamelott

**20.50** **Maison à vendre**  
Magazine. Société. 2 h 50. Au sommaire: «Lionel et Maria, Nandy (77)»: La famille vient d'acheter une maison dans le Sud de la France car, pour des raisons médicales, Maria doit vivre dans un endroit très ensoleillé. - «Nicolas et Julia, la Ferté-sous-Jouarre (77)». - «Myriam et Willy, Villeparisis (77)». - «Brigitte, Vert-Saint-Denis (77)».

**23.40** **Le Peuple des ténébres\*\***  
Film. Fantastique. EU. 2002. Réal.: Robert Harmon. 1 h 45. Inédit. Avec : Laura Regan, Marc Blucas, Ethan Embry, Jon Abrahams. Une étudiante en psychologie, Julia, est contactée par un ancien camarade de classe. Il lui explique être poursuivi par un monstre et se suicide sous ses yeux. Julia, très choquée, voit peu à peu ses cauchemars de jeunesse revenir hanter ses nuits et rencontre un couple dans la même situation qu'elle.  
**1.25** Les Arnaqueurs VIP  
Inédit.

**Publicité**



**Nouveau Citroën C-CROSSER**

**CITROËN**  
VOUS IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS

**Inventez votre route**

**GARAGE Burkhalter CARROSSERIE**

Le Locle - Jaluse 2 - 032 931 82 80  
La Chaux-de-Fonds  
Fritz-Courvoisier 34 - 032 969 20 30

**Le nouveau 4x4 de Citroën. Prix net dès Fr. 39'500.-**

**TSR1 Film** **Grounding, les derniers jours de Swissair, 20.45**

**La vérité sur la mort de la compagnie**

Entre images d'archives et de fiction, *Grounding, les derniers jours de Swissair* retrace les événements et les intrigues qui ont mené la mythique compagnie aérienne nationale au blocage au sol de ses appareils le 2 octobre 2001, après 70 ans d'existence. *Grounding* retrace cette chronique d'une mort annoncée. Tout a commencé avec le NON à l'Europe en 1992. A l'époque, cette persistance dans l'isolationnisme a incité les dirigeants de Swissair à s'internationaliser en rachetant à tout-va des compagnies européennes souvent déficitaires. Les investissements de Swissair, toujours plus audacieux, avaient pour but de créer des

alliances avec de puissants transporteurs américains pour mettre en place des réseaux mondiaux. En 1998, Philippe Bruggisser, à la tête du groupe, lance sa fameuse stratégie agressive Hunter et multiplie les rachats et les alliances aboutissant rapidement à un colossal déficit sans que le conseil d'administration ne prenne connaissance des pertes en cours. Bruggisser sera remercié. Trop tard. En 2001, Moritz Suter, le fondateur de Crossair, lui succède et relance son projet Phoenix. Sans succès, il démissionnera. Arrive Mario Corti en mars 2001 à la direction générale. Il est prévenu par l'UBS que la situation est catastrophique et qu'un assainissement

global est indispensable. Mais en septembre 2001, après les attentats de New York, la situation mondiale se fragilise, le prix du pétrole flambe, Mario Corti sollicite l'aide de la Confédération...



**TV5MONDE** 

**18.00** TV5MONDE, le journal.  
**18.30** Rumeurs. Péri en la demeure. - Retour de flamme.  
**19.30** Tout le monde veut prendre sa place.  
**20.30** Journal (France 2).  
**21.00** Nicolas et le Pays des âmes.  
Film TV. Drame. Fra. 2003. Réal.: Patricia Martineau. 1 h 40. Avec : Patrick Catalifo, Arnaud Marciszewer, Marina Golovine, Evelyne Buyle.  
**22.40** TV5MONDE, le journal.  
**22.50** Journal (TSR).  
**23.20** Le Journal de l'éco.  
**23.25** Ripostes.

**EUROSPORT** 

**12.30** Relais 4x7,5 km messieurs. Sport. Biathlon.  
**13.30** 4x6 km relais dames. Sport. Biathlon.  
**14.30** Le Championnat d'Angleterre. Sport. Snooker.  
**18.00** Eurogoals. L'actualité du football européen.  
**18.45** Watts. Le zapping sportif de la semaine d'Eurosport.  
**19.00** Championnat d'Angleterre. Sport. Snooker. 3e journée. En direct. A Telford.  
**20.00** Le Havre/Montpellier. Sport. Football. Championnat de France Ligue 2. 18e journée. En direct.

**CANAL+** 

**16.15** Brother & Brother. **16.20** Seaphim Falls \*\*\*. Film. Western. EU. 2006. Réal.: David Von Ancken. 1 h 50. Avec : Liam Neeson, Pierce Brosnan, Michael Wincott, Ed Lauter.  
**18.10** Album de la semaine(C).  
**18.20** How I Met Your Mother(C).  
**18.45** Le JT de Canal+(C).  
**19.10** Le grand journal de Canal+(C).  
**19.55** Les Guignols(C).  
**20.10** Le grand journal, la suite(C).  
**20.50** La Commune. Compassion. - Ainsi parlait Sun Tzu.  
**22.35** Edison \*. Film.

**PLANETE** 

**16.00** Paris Chic, une anthologie de la mode. Les maîtres de la haute couture.  
**16.25** Les dessous de la pub.  
**16.50** Réservation indispensable.  
**17.20** Les civilisations disparues.  
**18.55** Africa. Les trésors du Sud.  
**19.50** Les dessous de la pub.  
**20.15** Le clan des suricates. Le calme avant la tempête.  
**20.45** L'Allié du roi \*\*\*. Film TV. Histoire.  
**22.50** Les petites combines de la grande distribution.  
**23.45** Promos: tous accros?.

**TCMS** 

**15.35** Ed, Edd & Eddy. **16.10** Billy et Mandy.  
**16.35** Foster, la maison des amis imaginaires.  
**17.00** Mon copain de classe est un singe.  
**17.25** Ben 10. **17.50** Naruto. **18.15** Un écureuil chez moi.  
**18.40** Quoi de neuf, Scooby-Doo?.  
**19.00** Classe 3000. **19.30** Tom et Jerry. **20.00** Le laboratoire de Dexter. **20.25** Nom de code : Kids Next Door. **20.45** Sergeant York \*. Film. Guerre. **23.00** Le Grand Sommeil (Director's Cut) \*\*\*. Film. Drame.

**TSI1** 

**17.10** I cucinatori. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Zerovero. **19.00** Il Quotidiano. Toute l'actualité de la journée.  
**19.40** Buonasera. **20.00** Telegiornale. **20.30** Meteo. **20.40** Attenti a quei due. **21.00** I segreti di Brokeback Mountain \*\*\*. Film. Drame. EU. 2005. Réal.: Ang Lee. 2 h 25. Avec : Heath Ledger, Jake Gyllenhaal, Randy Quaid, Michelle Williams.  
**23.25** Telegiornale notte. **23.35** Meteo. **23.40** Segni dei tempi.

**SF1** 

**17.45** Teleguard. **18.00** Tageschau. **18.10** Meteo. **18.15** 5 Gegen 5. Die tägliche Spiel-Show mit Sven Epiney. **18.40** Glanz & Gloria. **18.59** Tageschau-Schlagzeilen. **19.00** Schweiz aktuell. **19.25** SF Börse. **19.30** Tageschau. **19.50** Meteo. **20.00** Al dente. Magazine. Cuisine. Die Koch- und Quizshow. **21.05** Puls. Magazine. Santé. **21.50** 10 vor 10. Magazine. Information. **22.15** Meteo. **22.20** Eco. **22.55** Und ewig lockt die Blondine.

**ARD** 

**16.00** Tagesschau. **16.10** Seehund, Puma & Co. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.45** Tagesschau. **17.55** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Grossstadtrevier. Das wahre Ich. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Elvis und der Kommissar. Das Mädchen mit dem blonden Haar. **21.00** Unsere 60er Jahre, wie wir wurden, was wir sind. Rebellion. **21.45** Report. **22.15** Tagesthemen. **22.45** Beckmann.

**ZDF** 

**13.00** ARD-Mittagsmagazin. **14.00** Heute. **14.05** Kerner kocht. **15.00** Heute/Sport. **15.15** Tierisch Kölsch. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.00** SOKO 5113. Série. Policière. Die Greifer. **19.00** Heute. **19.25** Wiso. **20.15** Die Weihnachtswette. Film TV. Drame. Inédit. **21.45** Heute-journal. **22.15** The Rock, Fels der Entscheidung \*\*\*. Film. Action.

**TSI2** 

**17.30** National Geographic Special. Ragni, passione fatale. **18.30** Un caso per due. Fuga dal passato. **19.30** Le sorelle McLeod. Testimonia di nozze. **20.15** Numb3rs. La vendetta. **21.00** Un caso per due. Una carriera in pericolo. **22.00** Calcio: Champions League. Magazine. Sportif. **22.30** La verità negata. Film TV. Drame. EU. 2002. Réal.: Mike Robe. 1 h 30. Avec : Penelope Ann Miller, Reed Diamond, Andrew Jackson, Liisa Repo-Martell.

**SF2** 

**16.05** Jim Knopf. **16.30** Franklin. **16.45** Coco de gwundrig Aff. **17.00** Alle haben Chris. **17.25** Die Simpsons. **17.50** Familienstreit de luxe. **18.15** Mein cooler Onkel Charlie. **18.40** Grey's Anatomy. **19.25** King of Queens. **19.55** Men in Trees. **20.45** Dr House. Erster Kontakt. **21.30** Heroes. Ausgelöscht. **22.20** Sport aktuell. **22.45** Lost. Allein. **23.35** Alexandra's Project \*. Film. Drame psychologique. Aus. 2003. Réal.: Rolf de Heer. 1 h 45. VOST.

**TVE I** 

**11.30** Por la mañana. **13.00** Noticias 24H Telediario internacional. **13.30** Agenda exterior. **13.35** España en comunidad. **14.00** Sabery ganar. **14.30** Corazon de otoño. **15.00** Telediario 1a Edición. **15.50** La viuda de Blanco. **16.40** Bloque infantil. **17.30** Leonard. **18.00** Noticias 24H Telediario internacional. **18.30** Agenda exterior. **18.35** España directo. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2a Edición. **21.50** Mira quien baila.

**France 5** **ARTE** **arte**



**20.40**  
**Scaramouche**

**6.30** 5, rue Sésame  
**6.55** Debout les zouzous  
**8.55** Les maternelles  
Inédit.  
**10.15** On n'est pas que des parents  
Inédit.  
**11.10** Les seigneurs de la banquise  
**11.55** Midi les zouzous  
**13.35** Le magazine de la santé  
Inédit.  
**14.30** Allô, docteurs !  
Inédit.  
**15.00** Planète Clipperton  
**15.30** Superscience  
**16.25** Femmes du monde  
Inédit.  
**16.30** Verdict  
**17.30** C à dire  
Inédit.  
**17.45** C dans l'air  
Inédit.  
**19.00** Il était une fois...  
Inédit. L'aigle.  
**19.45** Arte info  
**20.00** Le journal de la culture  
**20.15** Les expéditions d'Arte  
Inédit. Brésil: une forêt à défendre.  
**20.40 Scaramouche\*\*\***  
Film. Aventure. EU. 1952. Réal.: George Sidney. 1 h 50. Avec : Stewart Granger, Janet Leigh, Eleanor Parker, Mel Ferrer. Dans la France pré-révolutionnaire. Une tendre amitié lie Philippe de Valmorin et André Moreau, un aventurier qui a grandi sans connaître ses origines.

**22.30** Les gènes ont du génie  
Inédit. Récemment, les travaux du chercheur allemand Thomas Tuschl ont mis en évidence une façon d'inhiber le processus de création de cellules malades dans certaines maladies. A terme, cette piste de recherche laisse entrevoir l'espoir de lutter efficacement contre les fléaux que constituent le sida, l'hépatite, le cancer ou les maladies d'Alzheimer et de Parkinson. Ce document fait le point sur la question.  
**23.25** Des lendemains de cristal  
**0.55** Arte info  
**1.10** Ultravixens  
Film.

**RTL9**



**20.45**  
**Phantoms**

**12.00** Ça va se savoir  
**12.45** Le Rebelle  
Présence d'esprit.  
**13.35** Prise d'otages à Atlanta  
Film TV. Action. EU. 1997. Réal.: Albert Pyun. 1 h 45. Avec : Rutger Hauer, Linden Ashby, Andrew Divoff, Kimberly Warren. Un commando surentraîné kidnappe l'équipe de natation américaine sous les yeux du public, lors des Jeux olympiques d'Atlanta. Afin de sauver les otages, le FBI fait appel à un ancien karatéka.  
**15.20** Papa Schultz  
Opération Hannibal.  
**15.50** Brigade des mers  
L'amour des oiseaux.  
**16.40** Judge Judy  
**17.05** Les Condamnées  
Contre-feu.  
**18.05** Top Models  
**18.30** Fréquence crime  
L'assassin à la mains sales.  
**19.20** Le Rebelle  
Molly.  
**20.10** Papa Schultz  
La forme ou le front russe.  
**20.40** Semaine spéciale  
«Odette Toulemonde»  
**20.45 Phantoms\*\***  
Film. Fantastique. EU. 1998. Réal.: Joe Chappelle. 1 h 50. Avec : Joanna Going, Rose McGowan, Ben Affleck, Peter O'Toole. Deux jeunes femmes et trois policiers vivent une nuit de terreur dans un village désert du Colorado, dont toute la population semble s'être volatilisée.

**22.35** Danger haute tension\*  
Film. Suspense. EU. 1988. Réal.: Paul Golding. 1 h 45. Avec : Cliff De Young, Roxanne Hart, Joey Lawrence, Matthew Lawrence. Les déboires d'un enfant de 11 ans, confronté à de mystérieux phénomènes dans la maison de son père, à Los Angeles, où il passe ses vacances.  
**0.20** Série rose  
Elle et lui. - Lady Roxane.  
**1.20** L'Enquêteur  
**2.15** Peter Strohm  
Evasion réussie. - Brigades vertes.  
**3.50** Les Routiers  
Convoi exceptionnel. - Dose mortelle.

**TMC**



**20.45**  
**Le Dernier des Mohicans**

**6.15** Les Filles d'à côté  
**6.50** Télé-achat  
**10.00** Captive du souvenir  
Film TV.  
**11.40** Alerte Cobra  
Trop forte tentation.  
**12.30** Pacific Blue  
Cas de conscience.  
**13.40** Hercule Poirot  
Film TV. Suspense. GB. 1990. Réal.: Ross Devenish. 1 h 45. Avec : David Suchet, Hugh Fraser, David Rintoul, Gillian Barge. La mystérieuse affaire de Styles, 1917. Pour sa première enquête, le détective belge Hercule Poirot doit élucider une affaire d'empoisonnement, dans le cadre d'un manoir de Grande-Bretagne.  
**15.25** Hercule Poirot  
Le guépier.  
**16.20** Rick Hunter  
Droit au but (1 et 2/2).  
**18.05** Pacific Blue  
Une ombre à la fenêtre.  
**19.00** Monk  
Monk cherche mamie.  
**19.45** Le mur infernal  
Inédit.  
**20.30** TMC infos  
**20.45 Le Dernier des Mohicans\*\*\***  
Film. Aventure. EU. 1991. Réal.: Michael Mann. 2 h 5. Avec : Daniel Day-Lewis, Patrice Chéreau, Maurice Roeses, Steven Waddington. En 1757, au temps des guerres franco-anglaises, l'amour contrarie un Blanc élevé par les Indiens et la jolie fille d'un officier anglais.

**22.50** 90' Enquêtes  
Magazine. Société. Prés.: Carole Rousseau. 1 h 35. Flics de choc: enquête sur les anges gardiens de la République. Enquêtes spéciales sur les «Flics de choc» et plus particulièrement sur le RAID et sur le GIPN. Au sommaire: «Le RAID». Appelé dans les situations inextricables, le RAID a mis fin à la cavale d'Yvan Colonna et est notamment intervenu dans l'affaire «Human Bomb», la prise d'otage dans la maternelle de Neuilly-sur-Seine. - «Le GIPN».  
**0.25** D.O.S.  
Frères d'armes. - La technique  
Fulton.

PUBLICITÉ

Le plus grand choix de la région  
Un personnel spécialisé pour vous conseiller

**DA**  
Institut de beauté ♦ Boutique  
Avenue Léopold-Robert 53  
2300 La Chaux-de-Fonds  
www.parfumeriedumont.com

**Parfumerie Dumont de l'Avenue**

**Focus**

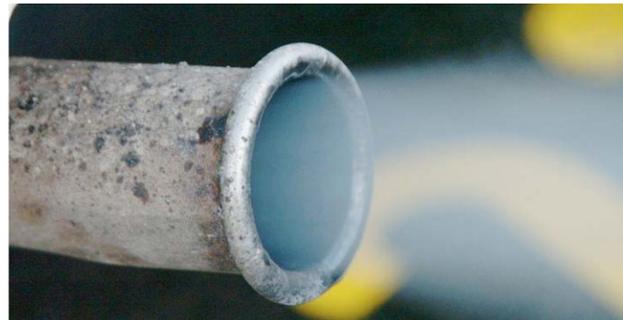
**tfr1 Magazine T.T.C., 20.10**

**Le pétrole bientôt banni de nos voitures?**

Vive le soleil! Vive l'hydrogène! A bas le pétrole! Après l'épopée Swatch puis les déboires de la Smart, Nicolas Hayek relève un nouveau défi: faire rouler nos voitures sans la moindre goutte de pétrole. Dans sa quête du Graal énergétique, il parie sur l'hydrogène. L'idée est que l'on puisse produire son propre carburant à domicile afin d'alimenter des piles à combustible (PAC) qui remplaceront les moteurs à essence. A quoi ressemblera la voiture propre «made in

Switzerland»? Combien le vieux lion est-il prêt à investir dans son projet? Qui sont les cerveaux capables de mener à bien cette

aventure? Pilote du futur et capitaine du plus grand groupe horloger du monde, Nicolas Hayek, à 79 ans, est décidément infatigable!



**tfr2 Documentaire Au nom de l'honneur, 21.55**

**Un déshonneur qui peut coûter la vie**

En Jordanie, quelque cinquante femmes, âgées de 14 à 35 ans, meurent chaque année pour avoir «souillé» l'honneur de leur famille. La peine capitale vise celles qui sont soupçonnées de «comportement immoral». Demande de divorce, conversation avec un homme, relation sexuelle

présumée, viol, autant de raisons justifiant encore la mise à mort d'une femme. La sentence est prononcée et exécutée par la famille elle-même. Eclairage sur une pratique aussi ancestrale que révoltante, témoignages de victimes ayant survécu et rencontre avec la reine Rania de Jordanie.



**tfr2 Série Scrubs, 18.05**

**Changements en vue**

J.D. déménage pour habiter seul. De leur côté, Turk et Carla envisagent des changements qui créent de nouveaux problèmes dans leur relation. Pendant ce temps, Kelso engage Jordan, ce qui énerve le docteur Cox. Quant à Elliot, elle postule pour un travail dans un autre hôpital...

**Sélection**

- france 5 20.55-22.50 **Magazine**  
On a tous grandi...
- france 2 23.10-0.50 **Magazine**  
Compl. d'enquête
- 6 23.40-1.25 **Film**  
Le peuple des...

**RTPI**

**15.30** O Processo dos Távoras. Feuilleton. Sentimental. **16.00** Só visto e amigos !. Talk-show. **18.15** Destinos.PT. Documentaire. Découverte. **18.45** Notícias da Madeira. Magazine. Régional. **19.00** Portugal em directo. Magazine. Société. **20.00** Olhos de Agua. Feuilleton. Sentimental. **21.00** Telejornal. Information. Journal. **22.00** Notas soltas. Magazine. Information. **22.30** Bocage. Série. Histoire. **23.30** Concelhos de Portugal.

**SAT1**

**15.00** Richter Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **17.00** Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. **18.00** Lenssen & Partner. **18.30** Sat.1 News. **18.45** Sat.1, Das Magazin. **19.15** K 11, Kommissare im Einsatz. **20.15** Santa Clause, Eine schöne Bescherung \*. Film. Comédie. EU. 1995. Réal.: John Pasquin. 2 h 5. **22.20** Toto & Harry. **22.50** Focus TV-Reportage. **23.25** Criminal Minds\*. Asche und Staub.

**TVM3**

**6.00** TVM3 Hits. **7.05** TVM3 Hits. **8.10** TVM3 Tubes. **10.00** TVM3 Music + M3 Pulse en direct. **12.30** Pop Music. **13.05** TVM3 Music + M3 Pulse en direct. **14.00** TVM3 Hits. **15.00** TVM3 Tubes. **16.00** TVM3 Music. **17.05** Le grand concours de groupes Suisses. **18.00** Tribbu. **19.00** Pop Music. **19.35** TVM3 Hits + M3 Pulse en direct. **20.15** Le grand concours de groupes Suisses. **21.30** DVDWOOD. **22.00** TVM3 Cool + M3 Love en direct.

**RAI 1**

**12.00** La prova del cuoco. **13.30** Telegiornale. **14.00** TG1 Economia. **14.10** Festa italiana Storie. **15.50** Festa italiana. Emission spéciale. **16.15** La vita in diretta. **18.50** L'eredità. Variétés. **20.00** Telegiornale. **20.30** Affari tuoi. **21.10** Donna Detective. Film TV. Policier. Ita. 2007. Réal.: Cinzia TH Torrini. 1 h 55. 6. Avec : Kaspar Capparoni, Lucrezia Lante della Rovere, Luca Ward, Stefano Abbati. Il ritorno. **23.05** TG1. **23.10** Porta a porta.

**MTV**

**13.05** Ton ex ou moi. **13.30** Made. **14.20** MTV Crispy News. **14.30** Hitlist R'n'B. **15.40** Ma life. **16.35** Bienvenue à Whistler. Inédit. **17.30** Kiffe ma mère. **17.55** Ton ex ou moi. **18.25** Parental Control. **19.15** Pimp My Ride. **19.35** Pimp My Ride British. **20.00** Dismissed. **20.25** Ton ex ou moi. **20.50** Ma life. **22.35** Parental Control. Quand les parents s'en mêlent. **23.00** Pimp My Ride. **23.20** MTV Crispy News. **23.25** Non-Stop R'n'B.

**SWR**

**18.00** Aktuell. **18.10** Wirtschaftsformationen von der Stuttgarter Börse. **18.15** Sport am Montag. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Zwei Millionen suchen einen Vater. Film TV. Sentimental. **21.45** Aktuell. **22.00** Hannes und der Bürgermeister. **22.30** Betrifft, Wenn der Vater eine Nummer ist. Schwanger von der Samenbank. **23.15** Verleihung des Hans-Bausch-Mediapreises 2007.

**RAI 2**

**13.50** TG2-Salute. **14.00** L'Italia sul Due. **15.50** Ricomincio da qui. **17.20** Roswell. Scambio di identità. **18.00** Meteo. **18.05** TG2 Flash. **18.10** Rai TG Sport. **18.30** TG2. **19.00** Piloti. **19.10** Tutti odiano Chris. Tutti odiano il Natale. **19.35** Tutti odiano Chris. Tutti odiano i lavori part time. **20.00** Pyramid. **20.25** Estrazioni del lotto. **20.30** TG2. **21.05** Lost. **22.35** Senza Traccia. In memoria. (1/2). **23.30** TG2. **23.45** La storia siamo noi.

**BBC PRIME**

**15.00** Dalziel and Pascoe. Dead Meat. **16.00** What not to Wear, Have You Remembered What not to Wear?. Rose. **16.30** Antiques Roadshow. Dyrham Park. **17.30** Model Gardens. **18.00** My Family. Second Greatest Story. **18.30** My Hero. Fear & Clothing. **19.00** Teen Angels. **20.00** Red Cap. True Love. **21.00** Waterloo Road. **22.00** Blackadder Goes Forth. Plan A: Captain Cook. **22.30** Red Dwarf. White Hole. **23.00** Red Cap. True Love.

**RTL D**

**14.00** Die Oliver Geissen Show. **15.00** Familienhilfe mit Herz. **16.00** Das Strafgericht. **17.00** Staatsanwalt Posch ermittelt. **17.30** Unter uns. **18.00** Explosiv. **18.30** Exclusiv. **18.45** RTL aktuell. Nachrichten und Sport. **19.03** RTL aktuell, das Wetter. **19.05** Alles was zählt. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Wer wird Millionär?. **21.15** Bauer sucht Frau. **22.15** Extra, das RTL Magazin. **23.30** Trend Reportage.

**MEZZO**

**15.40** Symphonie n°6 d'Anton Bruckner. Concert. Classique. **16.45** Voyage musical en Allemagne. **17.45** Elizabeth Sombart, la musique aux couleurs de l'âme. **19.00** Au nom du jazz. Perles cubaines. **20.00** Séquences classic. **20.45** Portrait classique. Philippe Cassard. - Emmanuelle Bertrand et son Gervay Chambertin. **21.45** "Leonard Bernstein : Teachers & Teaching". **22.45** Schools in. Concert. Jazz. **23.45** Séquences jazz mix.

**Canal Alpha**

**8.00** Rediffusion du journal régional de la semaine du 3 au 7 décembre **12.00** Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle **19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise **19.20** Météo régionale **19.23** Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois **19.30, 20.20, 21.20, 22.20** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30 **20.00, 21.00, 22.00** Placebo. Magazine santé

**Zapping Sport**

**Eurosport**  
**20h15** Football. Ligue 2, Le Havre - Montpellier

PUBLICITÉ

**DUO extra** Ma 2<sup>e</sup> paire offerte, même en progressif solaire\*  
c'est extra!

**LEROY OPTICIENS**  
LUCIEN, ANNE-MARIE ET ALEXANDRE  
Terreaux 5 • 2000 Neuchâtel • Tél. 032 724 57 57

AIR DU TEMPS  
DANIEL DROZ



## Hey Mister Zimmermann, nous n'avons pas perdu tes poèmes

I'm not there. En français dans le texte, je ne suis pas là. Icône américaine, Dylan n'est pas dans le film que lui consacre Todd Haynes. Pas plus que son nom n'est mentionné. Six époques, six Dylan, dont un jeune Noir et une femme. Kaléidoscope d'un personnage contemporain. Robert Zimmermann, mythe ou escroquerie? «Dylan is Dylan», chantait Michel Delpech. C'est déjà lointain. Et plutôt fleur bleue. Tout autant que nous, lorsque nous entonnions «Blowin' in the wind» autour d'un feu de

camp. Nostalgie? Non! Souvenir. Dylan? «Une voix comme le sable et la colle», a écrit David Bowie, autre caméléon du rock et admirateur de Bob. 1971: «Maintenant, écoute, Mister Zimmermann, si tu croises ton bon pote Dylan, dis-lui que nous avons perdu ses poèmes». Bowie, mythe ou escroquerie? Tour à tour Major Tom, Ziggy Stardust ou encore dandy des années 1980, l'Anglais a surfé sur les modes. Non sans profondeur.

2007: on parle toujours de Dylan. Immortel ou Juif errant? Un peu des deux à la fois. Mythe vivant certainement. Loin des lolitas aux paroles creuses. Dylan, Beatles, Stones: hier la révolution. Spears, Spice, Paris: aujourd'hui la consommation. Mister Zimmermann, nous n'avons pas perdu tes poèmes. Si tu croises ton bon pote Dylan, dis-lui que sa voix nasillarde résonne encore. Et la réponse à nos inquiétudes souffle peut-être dans le vent.

### MÉTÉO

**Lundi 10 décembre 2007**  
Saint Romaric

Ils sont nés à cette date:  
**Dorothy Lamour**, actrice  
**Jorge Semprun**, auteur

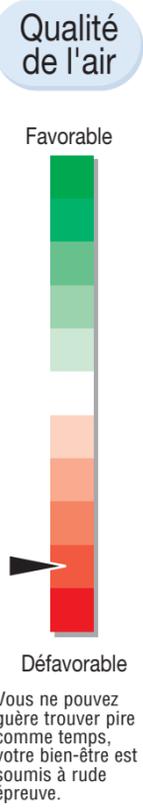
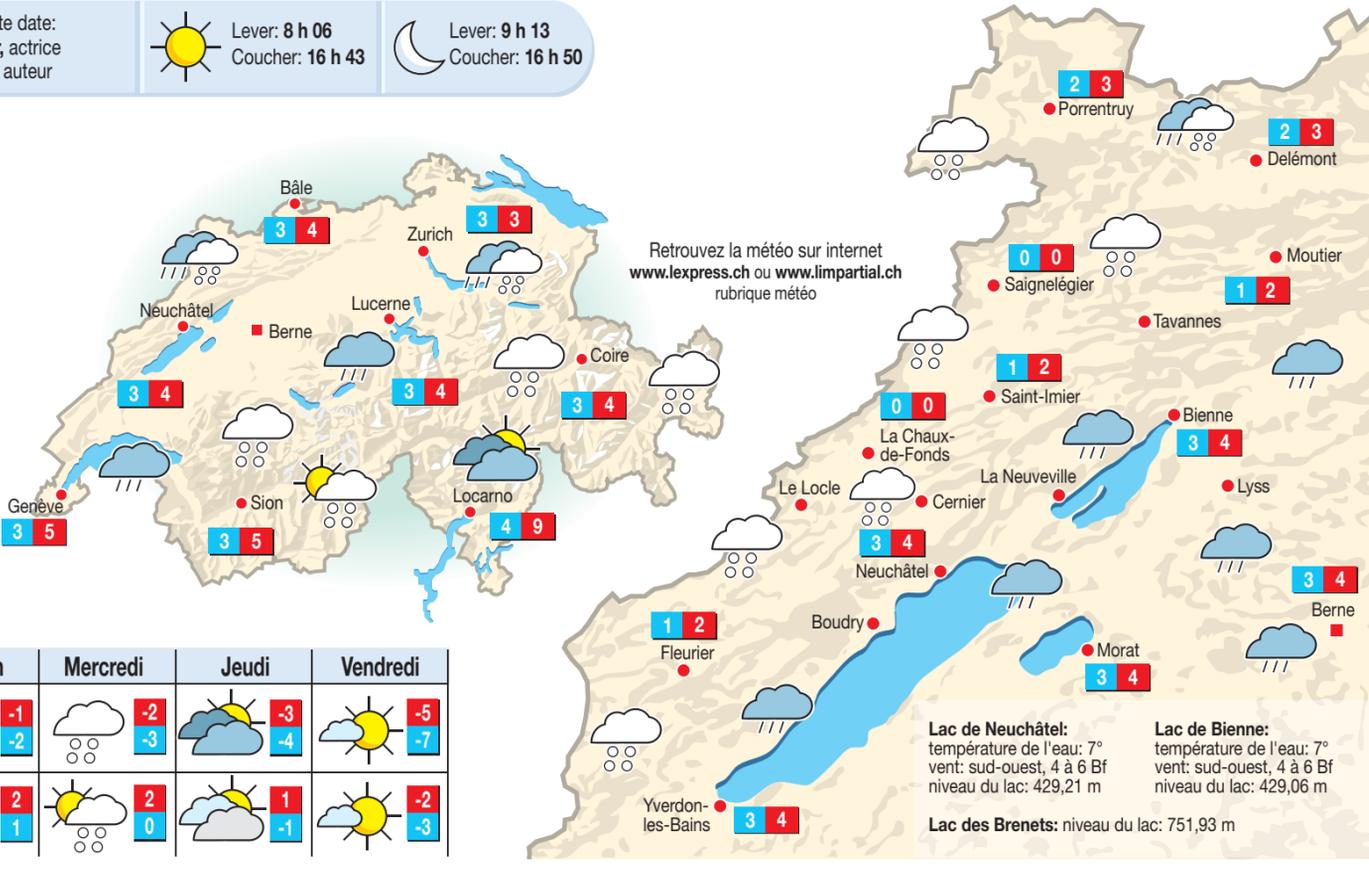
Lever: 8 h 06  
Coucher: 16 h 43

Lever: 9 h 13  
Coucher: 16 h 50

### Un trop-plein de biens et tout va bien mal

par Jean-François Rumley

**Situation générale.** Un choix cornélien entre un temps humide et plutôt doux ou froid et sec. Votre cœur balance, alors le ciel opte pour les deux, l'un après l'autre. Il leur souhaite bon vent et c'est un tendre euphémisme, le tout est attendu avec de bonnes bourrasques orchestrées par la dépression d'Allemagne. **Prévisions pour la journée.** Qui sème le vent récolte la tempête. Eh bien, la moisson de nébuleux, de flotte, de neige dès 700 mètres et de rafales venteuses est luxuriante. C'est même du harcèlement de la part de chacun et vous en avez plein les bottes. Le rayon de soleil ou l'ombre du réconfort est trouvé du côté du mercure, 4 degrés. **Les prochains jours.** De plus en plus froid et le soleil revient gentiment.



	Aujourd'hui	Demain	Mercredi	Jeudi	Vendredi
<b>En montagne (1000 m)</b>	0 / 0	-1 / -2	-2 / -3	-3 / -4	-5 / -7
<b>En plaine (500 m)</b>	4 / 3	2 / 1	2 / 0	1 / -1	-2 / -3

#### HIER À 14 HEURES

En Suisse			En Europe			Dans le monde		
Bâle	très nuageux	9°	Sion	pluie	2°	Londres	très nuageux	9°
Berne	très nuageux	5°	Zurich	très nuageux	7°	Madrid	beau	15°
Genève	peu nuageux	9°	Berlin	très nuageux	5°	Moscou	très nuageux	0°
Locarno	très nuageux	7°	Lisbonne	très nuageux	17°	Nice	beau	15°
Nyon	peu nuageux	9°				Paris	très nuageux	9°
						Rome	très nuageux	9°
						Alger	beau	22°
						Le Caire	beau	20°
						Las Palmas	beau	21°
						Nairobi	beau	24°
						Tunis	peu nuageux	18°
						New Delhi	beau	18°
						Hongkong	peu nuageux	20°
						Singapour	nuageux	29°
						Pékin	très nuageux	1°
						Tel Aviv	peu nuageux	19°
						Tokyo	peu nuageux	9°
						Atlanta	très nuageux	15°
						Chicago	très nuageux	-4°
						Miami	peu nuageux	23°
						Montréal	beau	-14°
						New York	très nuageux	2°
						Toronto	très nuageux	-3°

#### LA PHOTO DU JOUR



**EMIR KUSTURICA** Un cinéaste rock star croqué dans la nuit de samedi au club Palladium de Varsovie. Le Serbe aime la fièvre balkanique lorsqu'il chante avec le No Smoking Orchestra. (KEYSTONE)

#### MISS RÉUNION

## Une Miss France d'outre-mer

Valérie Begue, jeune femme de 22 ans de l'île de la Réunion, a été élue samedi soir Miss France 2008. La belle aux cheveux noirs, dont la taille est de 1m74, a battu ses 35 concurrentes lors de la soirée qui s'est déroulée au Palais des congrès «Le Kursaal» de Dunkerque. L'étudiante en économie, vêtue d'une tenue de soirée avec des paillettes dorées, a reçu sa couronne des mains de Miss France 2007, Rachel Legrain-Trapani. Pour la première fois, les téléspectatrices et les téléspectateurs pouvaient eux aussi voter devant leur écran. Valérie Begue est la 61e Miss France. Elle a devancé Vahinerii Requillart, Miss Nouvelle-Calédonie, 19 ans et 1re dauphine ainsi que Laura Tanguy, Miss Pays-de-Loire, 20 ans et 2e dauphine. Le président du jury de l'élection diffusée sur la chaîne de télévision privée TF1 était le chanteur Patrick Bruel. /ats-afp

